



### Nueve empresas optan a ejecutar las obras del Palacio de Enrique IV

EL PROCESO DE VALORACIÓN DE LAS OFERTAS COMENZARÁ ESTA MISMA SEMANA

SEGOVIA 12



### Una exposición mostrará gran parte de la Colección Artística de San Quirce

LAS SALAS DE LAS CABALLERIZAS DEL TORREÓN DE LOZOYA ACOGERÁN LAS OBRAS

SEGOVIA 15

### España se clasifica para disputar el Campeonato Mundial de Brasil 2014

AYER SE IMPUSO A LA SELECCIÓN DE GEORGIA POR 2-0 EN ALBACETE

DEPORTES 28



### Un nuevo parking de 454 plazas.

Después de doce años, una inversión millonaria y unas obras complejas y polémicas, que el Ayuntamiento llegó a paralizar por motivos de seguridad, el aparcamiento subterráneo en el solar de la antigua huerta de Las Oblatas, asociado al que será el primer hotel de cinco estrellas de Segovia, es ya una realidad. El Ayuntamiento concederá mañana la licencia de primer uso y el parking, de 454 plazas, 193 de ellas de rotación, podrá abrir sus puertas antes de un mes. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA 4 Y 5

► **SOCIEDAD** LA FEDERACIÓN QUE PRESIDE JUANA BORREGO CELEBRÓ EL DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER RURAL

## FEMUR busca herramientas para luchar contra la violencia de género en el medio rural

► Blanca Hernández detalló los recursos existentes para víctimas de maltratos ► El fiscal jefe de Segovia, Antonio Silva, destacó que muchas mujeres retiran la denuncia

SEGOVIA 9

► **RELIGIÓN**

### Sitúan a Juan Antonio Martínez Camino como aspirante al Obispado de Segovia

► El actual secretario general de la Conferencia Episcopal y obispo auxiliar de Madrid dejará su cargo en noviembre ► La diócesis asegura que el relevo episcopal "no será inmediato"

SEGOVIA 11



Y ADEMÁS...



TERRORISMO

### Condenados a 458 años de cárcel los asesinos del brigada Luis Conde

La Audiencia Nacional ha condenado a 458 años de prisión a los tres integrantes de la banda terrorista ETA que participaron en el atentado con coche-bomba que costó la vida en una residencia militar de Santoña al brigada de artillería segoviano Luis Conde de la Cruz.

SEGOVIA 13

MUNICIPAL

### El PP afirma que el Ayuntamiento suprimirá los mercados al aire libre

El Grupo Popular asegura que el proyecto del equipo de Gobierno es centralizar los mercados en el entorno de la Plaza de Toros los sábados.

SEGOVIA 13

PRESUPUESTOS

El vencimiento de la deuda condiciona las cuentas regionales hasta 2022

CASTILLA Y LEÓN 19 Y 20

FINANCIACIÓN

Mas tacha de desleal al Estado y estima que el Gobierno les debe casi 9.375 millones

NACIONAL 21

DEUDA DE EEUU

La falta de consenso deja la nación al borde de la suspensión de pagos

MUNDO 23

CRISIS

El ministro De Guindos liquidará entidades si resulta más barato que rescatarlas

ECONOMÍA 24

FÚTBOL

Lucky afronta con mucha ilusión su nueva etapa como guardameta del CD La Granja

DEPORTES 26

TRIBUNA | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

## La pizarra del señor ministro



LOS SALARIOS NO ESTÁN BAJANDO, están creciendo moderadamente" - señor Ministro-

- "La caída acumulada de salarios en 2013 va a ser de 1,5%", - señor Presidente de la CEOE-

El primero lo dijo con la palabra pero con el ofrecimiento de hacerlo a través de pizarra, ya fuera manual o digital. El segundo se limitó a desmentir lo dicho por el primero, sin pizarra de por medio.

Ahora voy y formulo una pregunta: ¿la pizarra que emplea D. Cristóbal Ricardo Montoro Romero (Jaén, 28 de julio de 1950), Ministro de Hacienda, puede mentir en sus análisis de estadística de la razón pura? Si se contesta, el lector ha de conocer, antes de meterse en berenjenales, algunas cosillas sobre materia empírica referida con concreción a la palabra pizarra.

Hete aquí lo que dicen los que saben: "Es una roca metamórfica formada por la compactación de arcilla". ¡Bien! También puede ser un "trozo de pizarra pulimentado de forma rectangular para escribir o dibujar en él con el pizarrín (distingase del otro), yeso o lápiz blanco". ¡Bien! Sin embargo, dado que el amigo de la industria del cine habló también de enseñar a través de pizarra digital o interactiva, sepan

que es "un ordenador conectado a un video proyector, sobre cuya pantalla se pueden realizar anotaciones". Sirve en manos de un ministro para enseñar al que no sabe y a los otros. ¡Bien c... bien!

Por ampliar el tema, por más que en este caso sea un supuesto colateral, sepan que Pizarra es un pueblo de la provincia de Málaga de más de 9.000 habitantes. Más, para pizarra buena, guy, feten, la nuestra, la de Bernandos. Seguro que el señor ministro no la conoce. Y ahora entra aquí la parte seria.

Como había que adelgazar la función pública, se consideró oportuno que 300.000 funcionarios ya no trabajaran en ella, por lo que el salario les ha subido un montón de euros. Ellos no lo notan. Pero si se paran a pensar... Más. Los 2.600.000 funcionarios que todavía quedan han sufrido el frío que proporciona la congelación. Lo de las pagas extra ni lo toco. Total, ¿qué les han supuesto esas dos decisiones? Puede que la pérdida de un 15%. Pero eso, visto y explicado desde la pizarra ordinaria, pues... se considera subida moderada. Otra cuestión será que los funcionarios utilicen la digital, siendo la diferencia más/menos abismal. Pero al campo de batalla hay que ir con las mismas armas. Y si el que manda el batallón dice blanco, o se acepta o se pierde la guerra. Traducido, o te callas o... ¡que te calles!

Las lenguas de doble filo, al fin y al cabo, estadística pura y dura, afirman que en los seis primeros meses de 2013, 199.569 trabajadores, y subiendo, sufrieron un ERE sobre sus cabezas. Cuando se consensúa (qué risa) un ERE, ya sea este parcial o de extinción de contrato, en todo supuesto se reducen los salarios. No sé, porque aquí entra lo empírico, si es en la manual o en la digital donde el señor Ministro hace sus cálculos. Porque este colectivo de trabajadores, erre que erre, considera, y además lo dice a voz en grito, que les ha supuesto una bajada no menor del 30%. Yo creo, honestamente, que hacen mal las cuentas. Tienen que mejorar su pizarra. Yo lo tengo claro. Entre la palabra de un ministro y la de un trabajador que se ve presionado, seguramente, por su familia, no tengo duda. Intuyo que les gustaría que me mojara más. Pero no.

Otro apunte. No sé si sabrán que la reforma laboral, la de ahora, la guay, la que no cabe en una pizarra, permite el despido colectivo, la suspensión del contrato o reducción de jornada sin autorización administrativa laboral previa. Y que 6 de cada 10 ERES autorizados o comunicados en el primer semestre de 2013, lo fueron por causas económicas.

De los millones, más cerca de los cinco que de los cuatro, de parados que hay, perciben el de-

empleo 2.801.625, ex trabajadores. Durante los seis primeros meses se les abona el 70% de la base de cotización tomada de los seis últimos meses trabajados. Una vez superado ese periodo, la prestación se reduce en un 20% y, cuando se pasa el tiempo concedido y el trabajador activo sigue en paro, quizás, a lo mejor, quién sabe, pueden percibir algunos los 415 euros del subsidio o marcharse a su comunidad buscando el salario mínimo de inserción. O como se denomine.

A un agudo observador, pizarra en mesa, pizarrín en mano, (distingase del otro), los números quizás no le cuadren. Pero todo es cuestión de que vuelva a escuchar las palabras del señor Ministro. Puede que el que esté equivocado sea el desempleado, dado que, con una regla básica de interés simple, cuando estaba en la empresa al cien por cien del salario, se gastaba más. Ese es el problema. No las conjeturas, o el no saber, a veces ocurre, utilizar la pizarra. Por lo que de nuevo tengo que dar la razón al que la tiene. Porque hay que ver bien claro que los parados le cuestan a la hacienda pública una docena y media de huevos. O más. Y al precio que están los huevos (los otros) pues, quieras o no, en una relación causa/efecto, los salarios no han bajado. Se han moderado con relación al precio de los huevos (los otros).

Sé que esto cuesta entenderlo. De ahí el interés del señor Ministro por utilizar la pizarra. Porque si las palabras se las lleva el viento, la pizarra, utilizada por un ministro de Hacienda, siempre, siempre, le dará la razón al que recauda. Por más que haya personas, trabajadores sin ir más lejos, que no lo entiendan. Con las explicaciones tan clarividentes que ofrecen los políticos.

¡Lo que he tenido que escribir para que me entiendan!

P.D.: Desde el año 2000, el descenso de los salarios ha sido evidente. Mas para el jefe de los empresarios, eso se llama un ajuste temporal. Para el jienense señor Montoro, la variación media salarial hasta septiembre de 2013 fue de 0,56 de aumento para los trabajadores en activo. A los miembros del gobierno y de los parlamentos les han congelado los sueldos. Pero tengo la ligera sensación de que no es lo mismo que te congelen ganando 5.000 euros/mes que ganando 800. Otra. Lo de los huevos, se habrán dado cuenta, seguro, es pura metáfora. Aclaro que no es lo mismo cascar que pillar con una puerta. El color de la yema es diferente. Muy diferente. De ahí llega la mala leche de los trabajadores en general, que entienden que lo que se dijo de la pizarra era para despistar y ya están hasta ahí mismo (cada cual que elija el palabro) de coña marinera.

TRIBUNA | CONCEPCIÓN DOMÍNGUEZ PRATS (\*)

DENTRO DEL PROGRAMA de actividades alrededor de la exposición "ENTRE RUSIA Y ESPAÑA", promovida por Ayuntamiento, organizada por IU y Foro por la memoria que se desarrolla en la Sala expresa del 3 al 20 de Octubre, el jueves 10, a las 19.30h se proyectó el interesante documental de Jaime Camino "los niños de Rusia". Una de las mejores películas documentales para acercarnos al exilio e los niños a ese país y comprender el desarraigo que esto produjo en sus vidas y que les marco para siempre.

La película está estructurada en torno a las entrevistas realizadas a 19 hombres y mujeres vascos y asturianos que en 1937

tenían edades comprendidas entre los 8 y 14 años. En concreto se recoge el testimonio de los participantes en la 2ª expedición, la que salió del puerto de Santurce en el carguero español Habana el 13 de junio del 1937 con 4500 niños, de los que 1.495 fueron enviados a Rusia donde sufrieron la Segunda guerra mundial y la guerra fría que dificultaron enormemente su regreso y posibilidad de vida en la España gobernada por Franco.

La semana pasada, en la inauguración, con la asistencia de autoridades municipales, or-

ganizadores, participantes y representante de la Embajada Rusa, se contó con colaboración de Marina González Bustamante, pianista y Elena Nikonorova Petrova, voz y guitarra que acompañaron musicalmente con gran sensibilidad la visita de los paneles expuestos.

El Viernes 4 en mesa redonda donde intervinieron las historadoras Pilar Domínguez y Verónica Sierra se tuvo ocasión de hablar con niñas de Rusia Araceli y Conchita Ruiz, una hija de niños de Rusia, Esmeralda Del Val, oír sus opiniones y testimonios, que

quedan complementados con el documental ya proyectado de Jaime Camino y el del Jueves 17 a las 18h: L'Escaezu. Recuerdos del 37, de Juan Ruiz y Lucía Herrera, seguido de los comentarios y testimonios de Ángel Gutiérrez, director del Teatro de Cámara Chejov y niño de Rusia y de los propios autores.

Se trata de una parte de la historia ligada a nuestra guerra donde lo cruel e inhumano de las contiendas se hace más patente por ser sus víctimas los niños, que nos hablan de su vida en los paneles de la exposición y docu-

mentales. También de la importancia de la educación y la solidaridad, y que nos recuerdan la tragedia de otros niños que en la actualidad sufren guerras.

Izquierda Unida, junto con todos los organizadores, invitamos a todos los segovianos a asistir a la exposición, de gran rigor histórico, y acto el próximo día 17. Se trata de un aspecto poco conocido, a veces estremecedor y tierno, que ayuda a comprender mejor nuestra historia reciente y a sacar de ella conclusiones útiles para el presente. Como dice uno de los entrevistados en la película "recordar es vivir".

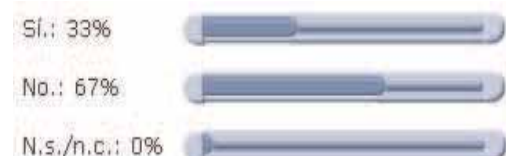
---  
(\*) Coordinadora de la exposición. Miembro de la presidencia de IU.

## Entre Rusia y España

EL ADELANTADO.COM

### ENCUESTA DEL DÍA

¿Considera necesaria la regulación micológica que el Proyecto Myas extiende a 29 municipios de Segovia?



\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

### RANKING DE NOTICIAS

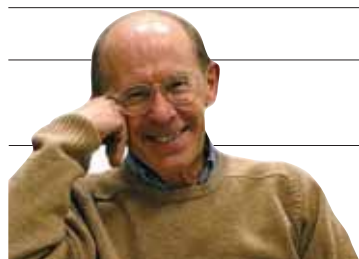
#### Lo + valorado

- PROVINCIA. Mejora del pavimento en Palazuelos
- CUÉLLAR. Balbino Velasco se hace eco de una vinculación de Goya con el municipio
- DEPORTES. El Cuéllar Cojalba cayó derrotado en casa del líder
- PROVINCIA. Un pintor local, Fernando de Antonio, realiza un mural para la iglesia
- CUÉLLAR. La campaña de animación a la lectura en la biblioteca se prolonga

#### Lo + leído

- LOCAL. El anteproyecto para la recrecida de Puente Alta sale a información pública
- ÚLTIMA PÁGINA. Luis Moro da vida a su bestiario
- DEPORTES. El CD La Granja, multado por Antiviolenca por el incendio del seto de El Hospital
- LOCAL. 200 metros aguas abajo
- LOCAL. Dibaq ve la luz al final del túnel





|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

## La voluble atención

NO ES INFRECLENTE que, cuando estoy haciendo alguna de las numerosas tareas domésticas que se repiten a diario, mi mente se ocupe de otros afanes. Y sucede entonces que me equivoco y, en vez de echar azúcar en la compota de manzana, pongo por caso, le añado sal. En una ocasión, después del trabajo que me costó pelar una granada y desprender sus granos, los salé, con lo que el resultado sabía a demonios.

La repetición rutinaria y mecánica de muchas de las faenas cotidianas tiene la ventaja de ahorrarnos el prestarles atención. Una atención que podemos dedicar a empeños de más alto contenido, con el riesgo, ya digo, de cometer lamentables equivocaciones.

Otras veces me anticipo con el pensamiento a lo que he de hacer después, y esta anticipación me genera desasosiego y me acelera, robándome la calma imprescindible para llevar a buen puerto lo que tenga entre manos.

Sí, la atención es voluble y caprichosa, se escapa por derroteros que no dominamos. "Estate a lo que estás", me suelo aconsejar. Así como es verdad que cada día tiene su trabajo, también lo es que cada trabajo, por humilde que sea, requiere su dosis de atención. Entro distraído en la cocina y, en vez de meter la camisa en la lavadora, la echo en el cubo de la basura, que está en el mueble de al lado.

La atención está estrechamente relacionada con la memoria, con la capacidad de retener pensamientos y acciones. ¿Dónde habré dejado el bolígrafo, que no está en el bote en que debería estar? ¿Por qué está abierto el cajón

*La atención está estrechamente relacionada con la memoria, con la capacidad de retener pensamientos y acciones*

de la cómoda en que guardo los calcetines?

¿Pequeños, o no tan pequeños, preludios de ese mal al que conocemos con el nombre de su descubridor, el neuropsiquiatra alemán Alois Alzheimer? Espero que mis despistes no vayan a mayores. Para evitar esa deriva, he empezado a adoptar algunas sencillas técnicas de concentración, que tal vez no sirvan para nada, pero tampoco me harán ningún daño.

Veamos. Preparar el desayuno para dos es una operación aparentemente simple pero que, si se fijan ustedes, exige el despliegue de un montón de utensilios y productos: las tazas con sus platillos, un cazo, dos bandejas, dos cucharillas y cuchillos, rebanadas de pan, la leche, la mantequilla, la mermelada, el azúcar, el té y el Nescafé. Pues bien, procuraré hacerlo con esmero, sin prisas, nadie ni nada me apremia. Lo que he de afrontar después, ya vendrá.

Cuando me dedico a menesteres de mayor enjundia, o digamos que de mayor interés y agrado pa-

ra mí, como leer, escribir, escuchar música, no necesito aplicarme esas recetas para prestar atención. Estoy tan concentrado que el tiempo se me pasa volando y, claro, entonces se me olvida que tengo puesta a cocer una verdura, y esta se pega.

Otro error que trato de soslayar consiste en querer hacer varias cosas a la vez. Si me empeño en preparar dos guisos al mismo tiempo, lo más probable es que ambos se malogren. Mi mujer llama "el viaje de la perezosa" a mi intento de llevar en una bandeja más platos de los que buenamente caben en ella, emulando a los camareros cuya pericia envidio.

El campo de conciencia, o sea aquello de lo que nos damos cuenta o somos conscientes en un momento dado, varía en amplitud de unas personas a otras. Hay quienes son capaces de atender a muchas cosas de modo simultáneo, mientras que otras no ven más allá de lo que tienen delante. Los letreros que la Dirección General de Tráfico ha colocado en algunas carreteras, y que nos advierten de que entramos en un "Tramo de concentración de accidentes", me parece que, más que contribuir a que los conductores tengamos prudencia, lo que hacen es distraer nuestra atención.

En fin, como no pretendo escribir un tratado de autoayuda, quiero acabar este artículo un tanto prosaico con una consideración más para mí mismo que para mis sufridos lectores. No desprecies ninguna de las faenas del hogar, míralas y hazlas con cariño. De ellas depende, en una medida nada desdeñable, nuestro bienestar.

|LA MAREA| ANTONIO PÉREZ HENARES

## El techo de los emergentes



NO HACE FALTA que lo digan las encuestas. Se palpa en la calle y en cualquier conversación. Las gentes andan en buena medida escamadas de los políticos en general, y de los grandes partidos en particular. Las consecuencias son obvias. La primera es que el desdén a las urnas y la abstención pueden crecer de manera muy notable. La segunda que tanto populares como socialistas pueden sufrir un serio descalabro en sus tradicionales niveles de voto, aunque el PSOE ya esté bajo mínimos. En 2011 cosechó, no se olvide, el peor resultado electoral de su historia desde el restablecimiento de la democracia, por debajo en porcentaje y escaños al de 1977.

Sobre ello, que algunos profetizan como el fin del bipartidismo, se seguirá teorizando mucho y aún más cuando se acerquen elecciones y puede que se recrudezca cuando se produzcan las europeas que es cuando la ciudadanía suele ajustar cuentas con los grandes y dispersar mucho más su voto.

Es indudable que Izquierda Unida es el primer beneficiario del resquebrajamiento generalizado del PSOE. Subirá, desde luego, pero ¿cuánto?. Y en eso es donde están muchas de mis dudas. Puede que haya quien piense en el «sorpaso», en que sustituya al PSOE en su hegemonía, similar a lo sucedido en Grecia, y hubo momentos en que hasta se vislumbró esa posibilidad. Pe-

ro a la luz de lo que va sucediendo personalmente la veo cada vez más alejada. Hay como un cierto techo con el que parece haberse topado. Tiene lógica: su mensaje y sus propuestas. Atraen a un votante pero alejan a otro. Sus críticas son mucho más compartidas que sus recetas. Pero tienen una virtud, no engañan a nadie. Ahí han estado siempre. UpyD se perfila como el otro gran beneficiario. Se supone que extrae votos de ambos costados, aunque a uno le parece que bastante más por la derecha que por la izquierda. Su líder, cuyo protagonismo casi exclusivo tuvo pros pero empieza a tener contras, dice que hay millones que no saben todavía que son de UpyD. Bueno, pero también puede empezar a haber quienes cuando el partido se define, incline y pacte comprenda que resulten no ser lo que pensaban. La prueba del algodón estará en las municipales pero ya empieza a haber algunos síntomas en el azulejo.

El tercero en discordia es Ciudadanos. Emergente de manera continuada, al joven partido se le están descosiendo las costuras territoriales. Su mensaje se escucha y se valora de manera creciente. Se le espera, pero no acaba de llegar. Y ello puede resultar muy peligroso. Es más fácil conseguir el voto «suelto» que el que ya se ha pronunciado y eso puede sucederles. Tiene toda la pinta que lo saben, pero si el tren pasa y no montan, el arroz a quien puede pasárselos es a ellos.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
y  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com  
Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## A ras del suelo

Nadie pone en duda que el Acueducto es un gran telón de fondo y queda estupendo, como tal, en las fotografías del álbum de la boda. Pero es poco fácil de fotografiar si lo que se pretende es que los novios salgan en primer plano y, al mismo tiempo, pueda percibirse la grandiosidad del monumento romano. Día a día vemos a turistas y no turistas contorsionarse, arrastrarse, casi descoyuntarse, para obtener la instantánea deseada, la más original e impactante, la que todos alabarán y comentarán, viendo el álbum de fotos y de red social en red social.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





FEMUR dedica el Día de la Mujer Rural a la lucha contra la violencia de género. PÁGINA 9



La presidenta de FEMUR con dos invitados al acto celebrado ayer

**MUNICIPAL** Reguera sostiene que la recrecida de Puente Alta es "vital" para Segovia PÁGINA 8

**MERCADOS** El PP asegura que el Ayuntamiento quiere suprimir los mercados al aire libre. PÁGINA 13

► INFRAESTRUCTURAS



Imagen del interior del nuevo aparcamiento de Las Oblatas, captada ayer. El parking, en varias plantas, dispone de 454 plazas, de las que 193 estarán destinadas a rotación. / JUAN MARTÍN

# El aparcamiento de Las Oblatas es una realidad

**Licencia.** El Gobierno local concederá este jueves la licencia de primer uso al aparcamiento, que gestionará la empresa Setex Aparki S.A., asociado al que será el primer hotel de cinco estrellas de la ciudad

**Un parking de 454 plazas.** El parking, que comenzará su actividad antes de final de año, contará con 454 plazas, de las que 193 serán de rotación, 122 estarán reservadas para el hotel, 107 destinadas a los residentes y 32 para la libre disposición de la propiedad

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Después de doce años, una inversión millonaria —que la propiedad prefiere no desvelar— y unas obras complejas y polémicas, que el Ayuntamiento llegó a paralizar por motivos de seguridad, el aparcamiento subterráneo en el solar de la antigua huerta de Las Oblatas, asociado al que será el primer hotel de cinco estrellas de Segovia, es ya una realidad. Salvo sorpresa de última hora, la junta de Gobierno local concederá este jueves la licencia de primer uso al aparcamiento, promovido, al igual que el hotel, por la sociedad "Hotel Doña Juana", según confirmó ayer, a preguntas de EL ADELANTADO, el concejal de Urbanismo, Alfonso Reguera (PSOE).

La empresa Setex Aparki S.A., la misma que gestionará el parking de pago del Hospital General y que asume actualmente el control de la ORA y de la grúa municipal, será la encargada de explotar el aparcamiento, que contará con un total de 454 plazas.

La pasada semana los promotores del parking completaron la presentación de toda la documenta-

ción necesaria para obtener la autorización, relacionada con las características de la explotación, en lo que se refiere tanto a maquinaria, espacios o sistemas de seguridad. Una vez que el Ayuntamiento conceda, este jueves, la licencia de primer uso y, por tanto, de su visto bueno a la ejecución de la obra del aparcamiento, la empresa y promotores solo deberán notificar al Ayuntamiento la fecha de apertura del parking para obtener la licencia de actividad. Esto es, una vez abierto al público el aparcamiento de pago, los técnicos municipales tan solo deberán inspeccionar el cumplimiento de las características y condiciones de la explotación recogidas en la documentación anterior para otorgar la licencia de actividad. Será una "licencia express".

Fuentes municipales indicaron que en las próximas semanas Setex Aparki S.A. instalará toda la maquinaria precisa para el funcionamiento del parking y que el propósito es que la infraestructura pueda abrir sus puertas en el plazo de un mes. Reguera, más prudente, cree que este aparcamiento, que supondrá un "desahogo"

**OFERTÓN VENTA DE NAVES**  
Polígono de Hontoria

SUPERFICIES: **330 m<sup>2</sup> = 130.000 €**

**620 m<sup>2</sup> + 200m de entreplanta = 250.000 €**

(Impuestos no incluidos) **Tel. 666 49 56 94**

Cursos y Talleres para niños y adultos

Manualidades Artesanía

Venta de producto

Celebra el cumpleaños de tus hijos con nosotros con una merienda y una manualidad

Arte ~ Sol Ideas Creativas

C/ José Zorrilla, 112. Telf. 921 44 28 68 - 692 31 81 35



## AL DÍA | MARTINEZ CAMINO ¿OBISPO DE SEGOVIA?

Aunque no será hasta el 18 de abril de 2014 -fecha en la que cumplirá los 75 años- cuando se concretará la renuncia del actual obispo de Segovia Ángel Rubio Castro a la sede episcopal, conforme a lo establecido por el Código de Derecho Canónico,

en la cúpula de la Iglesia comienza a haber movimientos tendentes a buscar un sustituto idóneo para gobernar la diócesis segoviana. Así, en algunos portales web especializados en información religiosa, se ha avanzado ya el

nombre del actual secretario general de la Conferencia Episcopal Española (CEE) y obispo auxiliar de Madrid, Juan Antonio Martínez Camino como el futuro responsable de la Iglesia en Segovia.

para el casco antiguo, abrirá antes de acabar este año.

De acuerdo con los datos facilitados por Urbanismo, el aparcamiento contará con 454 plazas, de las que 193 serán de rotación. Otros 122 estacionamientos estarán asociados al hotel (las obras del complejo hotelero marchan a buen ritmo y podrán concluir en el plazo de un mes), mientras que 107 plazas estarán reservadas a los residentes de la zona. Las 32 plazas restantes quedarán a disposición de la propiedad.

El responsable de Urbanismo destacó ayer las bondades de la infraestructura. En primer lugar, según destacó, que exista más de un centenar de plazas destinadas a residentes supondrá "liberar"

espacios de estacionamiento al aire libre en la zona; o lo que es lo mismo, más opciones para poder aparcar en el casco antiguo, saturado, especialmente, los fines de semana. Además, las plazas en rotación permitirán, igualmente, más facilidades para aparcar tanto a segovianos como turistas; al margen de que, según incidió Reguera, la ciudad ofrecerá un moderno aparcamiento en otro de los accesos al casco antiguo.

A estos beneficios, el concejal añade que la construcción de este aparcamiento como la obra de rehabilitación del antiguo convento de Las Oblatas, para su conversión en un hotel, que explotará la cadena Eurostars, supone salvar un edi-

ficio histórico de una posible ruina y abandono, al margen de que su funcionamiento supondrá puestos de trabajo en la ciudad y actividad económica.

**ATENTOS** Reguera precisó que el Ayuntamiento estará muy atento al funcionamiento de este parking y aseguró que, en función de su nivel de ocupación y el flujo de vehículos hacia la infraestructura, "es muy posible que la Policía Local plantee una nueva ordenación del

tráfico por la zona". Lo que está descartado es la construcción de una rotonda -como sí figura en el proyecto original- para facilitar el acceso al parking. "No hay ninguna previsión de hacer una glorieta, el casco antiguo debe tocarse lo menos posible!", apuntó el concejal.

La apertura del parking de Las Oblatas puede enterrar el proyecto del parking de Los Tilos, en la ladera del Salón. "El de Los Tilos es una buena infraestructura, porque facilita la accesibilidad al casco antiguo, pero ahora mismo no es necesaria, con el parking de Las Oblatas tenemos plazas más que suficientes para las necesidades que hay", dijo Reguera. Es más, el concejal apuntó que con los aparcamientos de Padre Claret, Fernández Ladreda, Ezequiel González y José Zorrilla, "hay plazas suficientes, incluso para puentes festivos o fechas como Semana Santa, de máxima afluencia turística".

En función del flujo de vehículos, Policía local podría aplicar una nueva ordenación del tráfico por la zona

## Una obra de pesadilla

El derrumbe de un talud, en 2005, evidenció un exceso de excavación en el solar que forzó al Ayuntamiento a paralizar las obras del parking y, posteriormente, las del hotel



Imagen aérea de las obras de excavación del solar. / JUAN MARTÍN

S.A. / SEGOVIA

Una obra de envergadura, de compleja tramitación y ejecución, rodeada de polémica desde su origen, con públicos detractores, y con algún episodio, en forma de derrumbe, que, por fortuna, no acabó en tragedia. No es de extrañar que propietarios y Ayuntamiento vean con alivio el fin de la construcción de la infraestructura.

El proyecto de hotel -de cinco estancias y 74 habitaciones- y aparcamiento, en origen de 500 plazas, se amparó en un polémico convenio que, en septiembre de 2001, suscribieron el Ayuntamiento, bajo Gobierno de PP-CDS, y la propiedad; para lo que se realizó una modificación del Plan Especial del Recinto Amurallado, fuertemente cuestionado por diversos sectores, que eliminaba la protección de la parcela y la de otros tres espacios. Pese a que el Supremo anuló aquel Plan, el Ayuntamiento amparó el pro-

yecto en el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU).

La junta de Gobierno concedió, el 24 de febrero de 2005, la licencia a la sociedad "Hotel Doña Juana" para la construcción del aparcamiento en el solar de la antigua huerta de Las Oblatas. El permiso se concedió tras el principio de acuerdo, alcanzado días antes, para legalizar las obras de excavación que ejecutaba la promotora en el solar bajo el argumento de que estaban amparadas por "silencio administrativo". "Hotel Doña Juana", que ya contaba con licencia para el hotel, garantizó entonces que tras las obras del parking el talud recuperaría su topografía original.

**DERRUMBE** El 22 de junio de 2005, el alcalde, Pedro Arahetes, ordenó la paralización de las obras en el edificio de Las Oblatas para su conversión en hotel después de que una inspección hubiese detectado un aumento del 30% de

edificación con respecto al proyecto autorizado en su día y para el que la promotora tenía licencia. En el interior del edificio se excavaron 2.340 metros cuadrados, cuando lo permitido en el proyecto eran 546.

Lo cierto es que el Ayuntamiento ya mantenía paralizados los trabajos de excavación de la huerta dirigidos a la construcción del aparcamiento, después del derrumbe de un talud el 31 de mayo y que evidenció un exceso de excavación con respecto al proyecto autorizado; y que las obras carecían de suficientes medidas de seguridad.

Las obras del parking fueron paralizadas después de que se produjera un movimiento de tierras que arrastró tres pilotes de contención del talud, lo que provocó una gran inquietud entre los vecinos de los edificios colindantes de la calle Corralillo de San Nicolás, unos edificios situados a escasos metros y a una gran altura sobre el solar de la excavación. Los técnicos municipales apuntaron entonces que las obras de excavación carecían de suficientes medidas de seguridad para contener los taludes e impedir así posibles movimientos de tierras, lo que suponía un "auténtico peligro" tanto para los trabajadores como para la estabilidad de los edificios colindantes.

Tras aquel episodio, el Ayuntamiento exigió la ejecución de diversas obras de seguridad. Tras la ejecución de la mayoría de las obras de emergencia la propiedad presentó dos proyectos modificados, referidos al aparcamiento y al hotel. Tras las obras de seguridad realizadas, el volumen previsto de construcción se redujo y el aparcamiento disminuyó su capacidad en 43 plazas, y pasó de las 500 iniciales a un total de 454.

El 19 de enero de 2006, el Gobierno municipal autorizó reanudar las obras del aparcamiento, una decisión que motivó fuertes críticas de colectivos como "Amigos del Patrimonio". La Real Academia de Bellas Artes había exigido, meses antes, detener las obras al considerar que la actuación afectaba tanto a los restos arqueológicos existentes en el lugar, como a la morfología urbana y visión paisajística del conjunto histórico de Segovia.

Las obras del hotel, paralizadas en junio de 2005, se pudieron reanudar en mayo de 2006.



Las señales y carteles informativos ya están colocados. / JUAN MARTÍN



# TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





► MUNICIPAL

### La calle San Sebastián estará cortada al tráfico hasta el lunes 21 de octubre

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El Ayuntamiento de Segovia iniciará hoy las obras de reparación de los baches de la calzada de emborrillado en la calle San Sebastián, lo que obligará a cortar el tráfico rodado hasta el próximo lunes 21 de octubre.

En una nota de prensa, el Ayuntamiento explica que el corte de tráfico acarreará que la única salida de tráfico de la plaza de San Sebastián y la plaza Avendaño deba realizarse a través de la calle Licenciado Peralta a Eulogio Martín Higuera. Asimismo, pide excusas por las molestias que la obra pueda ocasionar.

### Mejora de firme en Fernández Ladreda.

La concejalía de Obras ha iniciado los trabajos de mejora de firme en el pavimento de la avenida Fernández Ladreda, en el marco del plan que está realizando en toda la ciudad. Los trabajos se centran en reparar el pavimento de adoquín, cubriendo las juntas con un lechado. Estos trabajos afectarán al tramo comprendido entre la calle Gobernador Fernández Jiménez y el Paseo Ezequiel González. Para facilitar la tarea, justo en la zona sobre el aparcamiento subterráneo, será necesario cortar ese tramo al tráfico hasta el sábado 19 de octubre. / FOTO: JUAN MARTÍN



## Las mesas de trabajo sobre el CAT y el empleo inician el debate esta semana

En los encuentros participarán dos ediles del PSOE y dos del PP, más Peñalosa (IU)

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Las dos mesas de trabajo sobre el empleo y el desarrollo del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) en las que participarán los tres grupos políticos (PSOE, PP e IU) del Ayuntamiento de Segovia comenzarán a funcionar esta semana. Tras el acuerdo alcanzado por los grupos municipales sobre los temas que se abordarán y definir los miembros de cada una de las mesas, el alcalde ha convocado la de 'Desarrollo e impulso del CAT' para mañana jueves, a las 9.30 horas, mientras que la del 'Plan de dinamización empresarial y fomento de empleo' mantendrá su

primer encuentro el viernes 18, a las 10 horas.

En la primera de ellas, la relacionada con el Círculo de las Artes y la Tecnología, participarán los concejales socialistas Javier Giráldez y Andrés Torquemada, mientras que por el Grupo Popular estarán presentes Raquel Fernández y José Antonio Garvía, y el representante de IU en el Consistorio, Luis Peñalosa.

La segunda mesa de trabajo, donde se analizarán medidas de dinamización empresarial y fomento del empleo, contará con Javier Giráldez y Alfonso Reguera por del Grupo Municipal Socialis-



El Ayuntamiento distribuirá el trabajo en las mesas integradas por concejales de los tres partidos representados. / L. MAZAGATOS

ta; Juan Antonio Folgado y Eduardo Barrios, por el PP; y Luis Peñalosa (IU).

La creación de estas dos mesas de trabajo se acordó tras negociar varias propuestas de los distintos grupos políticos con representa-

ción municipal. Por un lado, PSOE e IU plantearon la creación de cuatro, mientras que el PP sugirió cinco. Las dos que finalmente salieron adelante fueron las únicas que coincidían en ambas propuestas.

#### Ciudadano @delantado



► Opine sobre la constitución de las mesas de trabajo en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



### Aprovéchalo y ve más allá de los límites del plan PIVE.

Una vez más, pasamos por encima de los límites, al más puro estilo de Iker Casillas. Por eso, en Hyundai ampliamos el Plan Pive hasta final de mes. Aún puedes venir y beneficiarte de las ayudas para poder llevarte un Hyundai a un precio increíble y con nuestra garantía exclusiva:

- 5 años de garantía sin límite de kilómetros
- 5 años de asistencia en carretera
- 5 años de control preventivo
- Garantía de devolución: si no te convence, lo devuelves con toda confianza



Garantía 5 años. Emissiones CO<sub>2</sub> (g/km): 109-149. Consumo mixto (l/100km): 4,1-6,2.



[www.hyundai.es](http://www.hyundai.es)

**SEGOHYUN** C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40 • En CANTALEJO: Ctra. de Segovia.

Plan PIVE recomendado por el Gobierno y el Banco para el ahorro. IVA incluido. Transporte, seguro, Matriculación, descuento promocional, aprobación de financiación, y Plan PIVE del Gobierno. Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PIVE. Hyundai amplía el Plan PIVE hasta el final del presupuesto disponible designado por el estado. Oferta aplicable para clientes particulares que financien a través de Santander Consumer Finance S.A. un importe máximo de 10.000€ a un plazo máximo de 48 meses. Oferta válida hasta 31/10/2013. Modelo visualizado: i30 Style S Sport. Hyundai no exige antigüedad mínima a los vehículos que cumplan las condiciones del Plan PIVE. Infórmate en tu concesionario o en [www.hyundai.es](http://www.hyundai.es). Descuento del Plan PIVE aplicable en toda la gama excepto i30, Santa Fe y 7 plazas según versiones.



peugeot.es

NUEVO PEUGEOT 308

**CONDUCE**  
**TUS SENSACIONES**



DESDE  
**13.900€**  
PLAN PIVE INCLUIDO



PEUGEOT RECOMIENDA **TOTAL** Atención al cliente 902 366 247

Gama Nuevo Peugeot 308: Consumo mixto (l/100 km): desde 3,7 hasta 5,8. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km): desde 95 hasta 134.

El nuevo Peugeot 308 te seducirá a primera vista gracias a su silueta caracterizada por su diseño compacto y sus faros Full Led de última generación. Descubre el revolucionario puesto de conducción Peugeot i-Cockpit®: volante compacto y manejable, instrumentación elevada y una gran pantalla táctil de 9,7 pulgadas. Con el nuevo Peugeot 308 vivirás una experiencia de conducción como nunca habías imaginado: prepárate para conducir tus sensaciones.

**PEUGEOT FINANCIACIÓN**

PVP recomendado en Península y Baleares de 13.900 € para un 308 5P Access 1.2 VTI 82 CV / 60kW (impuestos, transporte, descuentos y Plan PIVE 3\* incluidos) para clientes particulares. No acumulable a otras ofertas. Consulte condiciones en su concesionario. Oferta válida hasta el 31/10/2013. Modelo visualizado 308 5p Allure con opciones.

\* Oferta sujeta al cumplimiento de dicho Plan y a que sus fondos no se hayan agotado.



**NUEVO PEUGEOT 308**

MOTION & EMOTION





► INFRAESTRUCTURAS

# Reguera sostiene que la ampliación de Puente Alta es 'vital' para la ciudad

El responsable de Urbanismo aplaude el último avance en la tramitación del proyecto

S.A. / SEGOVIA

La decisión del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente de sacar a exposición pública el anteproyecto y estudio de impacto ambiental de la recrecida de Puente Alta ha sido acogida con satisfacción en el Gobierno municipal (PSOE), que propuso la idea en 2009. "El Ayuntamiento está encantado de que se den pasos en la tramitación de una infraestructura que es vital para Segovia", aseguró ayer el responsable de Urbanismo, Economía y Hacienda, Alfonso Reguera. Para el concejal, la ampliación de Puente

Alta, que triplicará su capacidad actual, hasta alcanzar un volumen de 6,03 hm<sup>3</sup>, permitirá zanjar los actuales problemas de abastecimiento y posibilitar el crecimiento futuro de la ciudad, tanto urbano como industrial.

Reguera aseguró que el equipo de Gobierno es consciente de que la tramitación aún se prolongará varios años y que la ampliación del pantano no será una realidad hasta dentro de "quizá ocho o diez años". "El proyecto irá avanzando en su tramitación, lo importante es dotarlo en presupuestos y que cuando se llegue al momento crítico, el



La presa de Puente Alta, en Revenga, fue construida en la década de los 50 y es propiedad del Ayuntamiento de Segovia. //J.M.

de la contratación, existan recursos suficientes para afrontar la obra que, insisto, es vital para el futuro de Segovia", añadió Reguera.

Según el primer estudio, redactado por la empresa Incisa, el coste de construcción de la nueva presa y de una central de turbinado a pie del embalse para la producción de energía aprovechando el

salto de agua, de la que podrían beneficiarse unas 2.000 personas, ascendería a 18,7 millones de euros. Junto a la recrecida de la presa de Revenga, el estudio preliminar contemplaba la ampliación de las conducciones entre el embalse y Segovia así como la adaptación de la potabilizadora del Rancho del Feo para que fuese capaz de sumi-

nistrar a más población. También se preveía la construcción de una estación de bombeo en el pantano del Pontón para llevar el agua hasta el Rancho del Feo si fuera necesario durante los meses de verano. Con estas actuaciones complementarias a la recrecida de la presa, el presupuesto total alcanzaba los 32 millones de euros.

## La venganza del Pontón

Los naturalistas sostienen que la aparición de algas es la "respuesta" del embalse al "maltrato" recibido • Segovia sigue suministrándose de Madrona y Puente Alta

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Aunque parece callada, la naturaleza no para de hablar, de muy diversas formas, y cuando es agredida por el hombre responde. Los ecologistas recurren a esa idea cuando tienen que explicar las razones por las que el polémico 'Proyecto Castor' ha generado seísmos en la costa mediterránea. Y, a otro nivel, también sostienen que la aparición de algas en el Pontón Alto es debida a que el embalse ha salido "respondón". "Ha sido muy maltratado —defiende un naturalista segoviano— y ahora le ha tocado el turno de hablar".

En rigor, el problema acaecido en el Pontón Alto tiene un nombre: eutrofización. Según el diccionario de la Real Academia Española, se trata de "incremento de sustancias nutritivas en aguas dulces de lagos y embalses, que provoca un exceso de fitoplancton". Y, dando un paso más, los ecólogos afirman que la eutrofización se deriva, en la mayoría de los casos, de

la contaminación.

"El Pontón Alto ha sufrido una saturación de nutrientes, tanto inorgánicos como orgánicos", denuncia el mismo naturalista, que prefiere no revelar su identidad. De acuerdo a su relato, de inicio, al vaso del embalse fueron a parar todos los restos de las obras de la infraestructura, desde hormigón a torretas eléctricas preexistentes. Pero, además, el Pontón Alto recibió vertidos industriales, que llegaban por el arroyo 'Las Flores', y, en ocasiones, también aguas fecales, provenientes del arroyo 'Carneros'. "Todavía hoy el Pontón Alto recibe aportaciones no controladas", insiste el naturalista.

Si, según los expertos, la eutrofización tarda en producirse en un embalse "entre cuatro y cinco décadas", en el Pontón Alto el proceso ha sido mucho más rápido. Dos décadas después de su inauguración (1993), el problema se ha presentado, poniendo en un serio aprieto a las instituciones implicadas, que



Limpieza de basura realizada por SEO en el entorno del Pontón. //JUAN MARTÍN

ahora deben dar explicaciones a los ciudadanos. Ecologistas en Acción ha reclamado a Patrimonio Nacional, al Ayuntamiento del Real Sitio y a la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) "un esfuerzo de transparencia", al tiempo

que ha pedido "soluciones definitivas para que este lamentable suceso no se repita en el futuro".

Y mientras, el Ayuntamiento de Segovia, tras decidir hace dos semanas cortar el suministro a la ciudad desde el Pontón Alto, continúa

abasteciéndose de los acuíferos de Madrona y del embalse de Puente Alta, en Revenga. Ayer, técnicos de 'Aqualia' (empresa adjudicataria de la gestión integral del agua en Segovia) volvieron a tomar muestras en el embalse, y después de su análisis, se tomó la decisión de seguir suministrando a la ciudad desde los acuíferos de Madrona y Puente Alta. "El agua del Pontón ha mejorado —informó la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto—, pero no lo suficiente como para que sustituya a la que está surtiendo a los vecinos". De acuerdo a sus explicaciones, "el mal olor y el mal sabor (del agua del Pontón) ha descendido, pero todavía no se ha eliminado". En cualquier caso, Maroto insistió en que el agua que sale por los grifos "tiene todas las garantías para su consumo", aunque no por ello quiso olvidar que el Ayuntamiento sigue pendiente de recibir un informe de la CHD, "pues queremos saber las causas de todo lo que ha pasado y que se adopten medidas para evitar su repetición".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la situación del agua en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



CONSIGUE LAS MEJORES PRESTACIONES DE TU VEHICULO

CON EL NEUMATICO DE INVIERNO

**CAMBIA TUS RUEDAS, TU MEJOR GARANTIA**

**RIGARVE**

Crta. de Soria, 25  
La Lastrilla  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 430 008  
[rigarve2@grupo-driver.com](mailto:rigarve2@grupo-driver.com)

C/ Guadarrama, 38  
Pol.Ind. El Cerro  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 428 078  
[rigarve2@grupo-driver.com](mailto:rigarve2@grupo-driver.com)

**Driver**  
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

[www.drivercenter.es](http://www.drivercenter.es)



► SOCIEDAD



Elena García Gil, secretaria de FEMUR; Blanca Hernández, delegada del Gobierno para la Violencia de Género; Antonio Silva, fiscal jefe, y Juana Borrego. / JUAN MARTÍN

# Femur busca herramientas para apoyar a mujeres rurales víctimas de maltrato

La delegada del Gobierno para la Violencia de Género, Blanca Hernández, y el fiscal jefe de Segovia, Antonio Silva, participaron ayer en un acto organizado por esta federación

**GONZALO AYUSO / SEGOVIA**  
La Federación Nacional de la Mujer Rural (FEMUR) organizó ayer un acto para estudiar medidas y buscar herramientas con las que apoyar a las mujeres rurales que son víctimas de violencia de género. Para ello invitaron a un desayuno informativo a la delegada del Gobierno para la Violencia de Género, Blanca Hernández Oliver, y al fiscal jefe de Segovia, Antonio Silva. Ayer se celebraba el Día Internacional de la Mujer Rural, y la federación que preside la segoviana Juana Borrego, quiso dedicárselo a la lucha contra el maltrato machista. 'Todos contra la violencia de género' fue el lema del acto celebrado en el restaurante segoviano Convento de Mínimos.

La secretaria de FEMUR, Elena García Gil, hizo una introducción a este problema, del que no es ajeno el medio rural, señalando que los servicios de atención a las mujeres que la federación tiene en tres comunidades autónomas, entre ellas Castilla y León, reciben 350 consultas al año relacionadas con violencia de género. La organización

cuenta con tres trabajadoras sociales que realizan un acompañamiento a las víctimas pero, según esta responsable, hay tres problemas o dificultades añadidas a las que se enfrentan las mujeres en este ámbito: la información no llega del mismo modo, los recursos están más lejos y el entorno es todavía tolerante con determinados comportamientos machistas.

La delegada del Gobierno reconoció esas dificultades añadidas y admitió que pueden ser el motivo de que las mujeres rurales presenten menos denuncias, en comparación con las de las ciu-

dades. En este sentido, valoró el papel de las asociaciones de mujeres, "porque cuanto más apoyada esté, más fuerte es y más posibilidades de éxito tiene para salir del maltrato".

Así mismo señaló la importancia de los profesionales sanitarios a la hora de remitir un parte de lesiones a la Fiscalía, "porque hay mujeres que solo rompen su silencio en un centro de salud".

Hernández hizo una relación de las herramientas tecnológicas puestas a disposición de las víctimas y calificó de "importantísimo" el teléfono 016, que ha cum-

plido ya cinco años y en ese tiempo ha atendido casi 400.000 llamadas. Otros recursos son los teléfonos ATEMPRO, terminales móviles con los que se realiza un acompañamiento y seguimiento de víctimas de maltrato de género o los brazaletes con GPS, que tienen que llevar maltratadores sobre los que pesa una orden judicial de alejamiento, o la aplicación para teléfono móvil LIBRES.

Por su parte, el fiscal jefe habló de las dificultades a los que se enfrentan desde la Fiscalía porque en muchas ocasiones la víctima retira la denuncia o pide que se retiren las medidas de protección.

En cualquier caso, recordó que hay una fiscal y un juzgado especializados en violencia de género y afirmó que la Fiscalía de Segovia está abierta a cualquier mujer que quiera denunciar maltrato.

## El problema entre los más jóvenes

La delegada del Gobierno para la Violencia de Género, Blanca Hernández Oliver, informó ayer en Segovia de que está a la espera de conocer el resultado de tres estudios que pueden desvelar información relevante sobre la violencia de género en menores y jóvenes. Uno de los estudios está orientado al ciberacoso. Esta responsable puso de relieve el peligro que pueden suponer las tecnologías de la información para algunas mujeres. Además informó de que el 13 por ciento de los asesinatos de mujeres en los últimos diez años tenía entre 21 y 30 años y que una encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) indica que el 20 por ciento de los jóvenes justifica la violencia como respuesta a una agresión.

**Ciudadano @delantado**

Opina sobre la situación de las mujeres en el medio rural en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**ALGUNOS DATOS**

**VÍCTIMAS MORTALES**

► **37 mujeres en lo que va de año.** Desde 2003 son casi 700 las víctimas mortales por violencia de género (696) en España.

**PERFIL DE LA VÍCTIMA**

► Más de un tercio tenía entre 31 y 40 años y un 23% entre 21 y 30 años, según la Delegación del Gobierno para la Violencia de Género.

**PERFIL DEL AGRESOR**

► Casi un 37 por ciento tiene entre 41 y 50 años; un 26 por ciento, entre 31 y 40 años y un 13 por ciento entre 21 y 30.

► **Sin fronteras.** La delegada del Gobierno, Blanca Hernández, reconoció lo que apuntó la subdelegada del Gobierno en Segovia, Pilar Sanz, presente en el acto organizado por FEMUR: Entre los agresores hay hombres de todas las clases sociales, y niveles culturales y económicos y de diversos lugares geográficos. Señaló que hay pocos estudios sobre el agresor pero un rasgo común es la sensación de poder sobre la mujer, su subordinación.

► **Españoles.** El fiscal jefe apuntó que en el caso de Segovia el 51% de víctimas y agresores son extranjeros (datos de 2012) pero, a nivel nacional, según la delegada del Gobierno, el 70% de los maltratadores son españoles.

► **Condenas.** En Segovia el año pasado hubo 89 sentencias condenatorias y en otros 27 casos el maltratador se conformó con la pena acordada.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** URBANISMO MUNICIPAL VIAS Y OBRAS

**ANUNCIO**

Se comunica al público en general que con motivo del asfaltado de canalización en la glorieta de la Avda. Vía Roma con la Calle San Gabriel, se va a proceder al corte parcial de tráfico, el miércoles 16 de octubre de 2013 a partir de las 15:30 horas, con una duración de tres horas.

La intervención se realizará en dos fases:

- 1ª Fase: Se asfaltará la zona comprendida entre la mitad de la calzada de la Avenida Vía Roma (los dos carriles de circulación sentido a la Plaza de Artillería) y la Calle Vargas incluida.
- 2ª Fase: Comprenderá desde la Calle Camino de la Presa hasta la Avenida Vía Roma (los dos carriles sentido hacia la N-110).

En esta Fase, los vehículos que proceden de la Avda. Vía Roma (Plaza de Artillería), tendrán que circular en sentido contrario al habitual.

Rogamos disculpen las molestias  
Segovia, a 14 de octubre de 2013  
EL ALCALDE. Fdo., Pedro Arahuetes García

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

**San Marcos**

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**TEMPORADA DEL MEJILLÓN EN SAN MARCOS**

PRECIOS ESPECIALES Y VARIAS FORMAS DE ELABORACIÓN

- En salsa verde
- En salsa marinera
- En salsa de marisco
- En salsa de la casa
- En salsa de yogurt con pepino y ajo
- A la vinagreta
- Al vapor
- A la diablo
- Al ajillo con limón

Ración **7€**

**El Nogal**

Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)  
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.  
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.  
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA (Junto Pistas de Tenis)  
A 5 minutos del centro de Segovia  
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347  
[www.elnogaldemadrona.es](http://www.elnogaldemadrona.es)



# 2ª Peregrinación a pie

## CAMINO DE SAN FRUTOS



13, 20, 27 de octubre y 3 de noviembre



### 4 etapas

**2ª etapa (20 de octubre):  
Basardilla - Caballar (18 kms.)**

**3ª etapa (27 de octubre):  
Caballar - Sebúlcor (25 kms.)  
y 4ª etapa (3 noviembre):  
Sebúlcor - Ermita de San Frutos (15 kms.)**

✓ **1ª etapa (13 de octubre):  
Segovia - Basardilla (17,8 kms.)**

**12 euros por etapa y persona,  
incluye: Carnet del Peregrino,  
agua, fruta, regalo,  
comida y transporte**

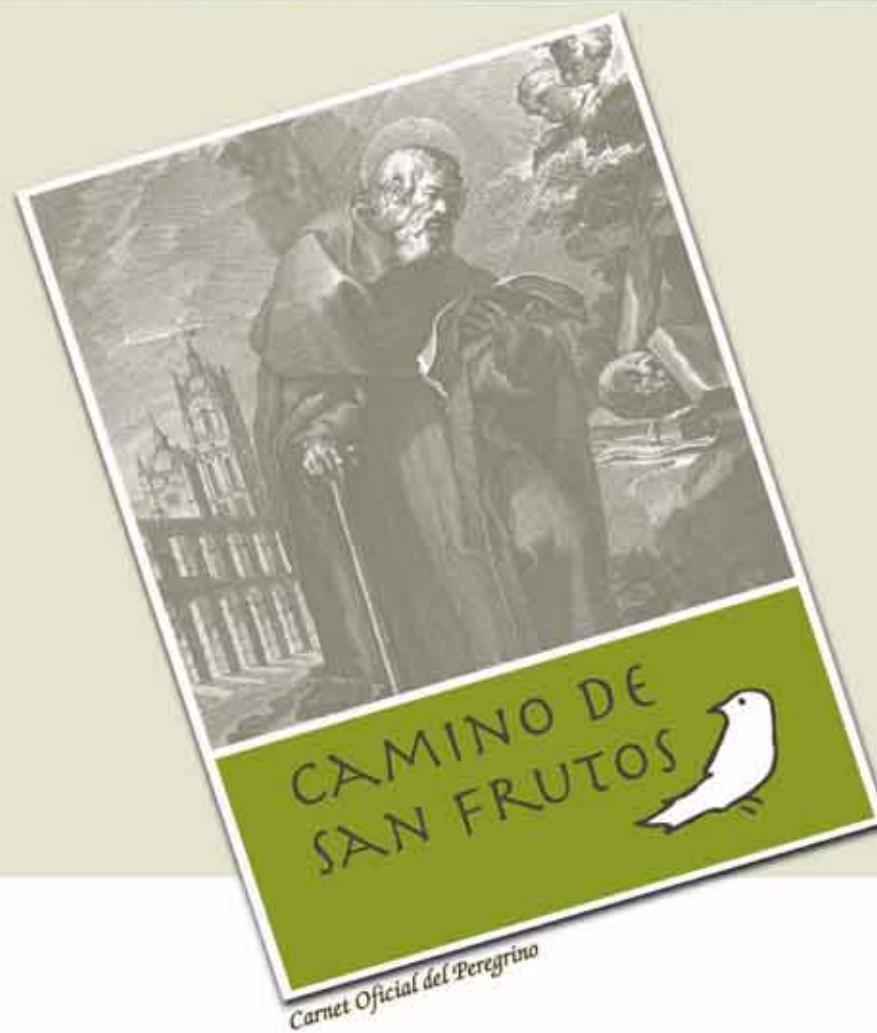
**Salida 2ª etapa: Plaza de la Artillería  
a las 9.00 de la mañana**

### Inscríbete YA

en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
o [www.caminodesanfrutos.org](http://www.caminodesanfrutos.org)  
o en las oficinas de El Adelantado en  
C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico)

Tfno. información: 921 43 72 61  
Horario de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas

**Fecha límite de inscripción para la 2ª etapa:  
12 horas del viernes 18 de octubre**



Organiza: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**





► RELIGIÓN

# Un ilustre candidato para la **silla episcopal**

**Sitúan al obispo auxiliar de Madrid y secretario general de la Conferencia Episcopal, Juan Antonio Martínez Camino, como posible sucesor del actual obispo de Segovia**

M.G. / SEGOVIA

Aunque no será hasta el 18 de abril de 2014 -fecha en la que cumplirá los 75 años- cuando se concretará la renuncia del actual obispo de Segovia Angel Rubio Castro a la sede episcopal, conforme a lo establecido por el Código de Derecho Canónico, en la cúpula de la Iglesia comienza a haber movimientos tendentes a buscar un sustituto idóneo para gobernar la diócesis segoviana.

Así, en algunos portales web especializados en información religiosa, se ha avanzado ya el nombre del actual secretario general de la Conferencia Episcopal Española (CEE), Juan Antonio Martínez Camino como el futuro obispo de Segovia. Martínez Camino, que actualmente es obispo auxiliar de Madrid, dejará el próximo mes de noviembre su cargo en la CEE.

Nacido en Asturias hace 61 años, monseñor Martínez Camino fue nombrado obispo auxiliar de Madrid en noviembre de 2007, y en enero de 2008 recibió la orde-

Desde la diócesis se asegura que el proceso de renuncia del actual prelado **no será algo inmediato**

nación episcopal en la catedral de la Almudena de manos del Arzobispo de Madrid Antonio María Rouco Varela.

Fuentes eclesíásticas aseguran que la opción de Martínez Camino sería "la más lógica", ya que supondría culminar su trabajo en la Conferencia Episcopal con una sede episcopal diocesana próxima a Madrid en la que podría desarrollar su labor pastoral como plataforma de acceso a otros cargos de importancia en el seno de la Iglesia española.

Esta opción contrasta con el hecho de otras informaciones que apuntan a que el propio Martínez Camino ha expresado su intención de dejar temporalmente la actividad pastoral para retirarse al mo-



Martínez Camino, a la derecha, junto al obispo de Segovia, en los actos del novenario a la Virgen de la Fuencisla, donde intervino como predicador. /KAMARERO

nasterio de La Trapa en Palencia y retomar su carrera como teólogo e intelectual.

Otras fuentes señalan que el hecho de que Martínez Camino aceptara la invitación del actual obispo de Segovia a participar como predicador en el novenario de la Virgen de La Fuencisla el pasado mes de septiembre supone un primer acercamiento a la que podría ser su futura diócesis.

Si bien es cierto que el nombre de Martínez Camino es el que más se comenta como futuro obispo de Segovia, también se apuntan otros nombres que, en su día, se vincularon a la sede episcopal segoviana antes del nombramiento de Rubio Castro. Este es el caso del actual obispo de Ciudad Rodrigo (Salamanca), Raúl Berzosa, aunque esta hipótesis es menos viable ya que fue nombrado obispo en la diócesis mirbrigense hace apenas dos años.

Desde la diócesis de Segovia se elude cualquier comentario sobre las especulaciones que circulan por la red, y se asegura que el único hecho cierto es que en abril del próximo año Rubio Castro cumplirá la edad establecida para la renuncia y que a partir de esa fecha es cuando comenzará el proceso que recoge el Derecho Canónico y que "no será algo inmediato".

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Por solo  
**14.990€**

OPEL te mantiene el PLAN PIVE

**ASTRA**

**¿DÓNDE ESTÁ LA EMOCIÓN, EN EL COCHE O EN LA CARRETERA?**

Diseñado por nuestros ingenieros para emocionar.

Opel te mantiene el Plan PIVE solo hasta fin de mes. Todavía puedes llevarte un Astra 1.7 CDTI 110cv Start/Stop por solo 14.990€ con 4.000€ de equipamiento incluido.



[www.opel.es](http://www.opel.es)

- Equipo multimedia con MP3, conexión USB/iPod y Bluetooth.
- Volante deportivo multifunción en cuero.
- Sistema de control y regulación de velocidad programable.
- Sistema de Climatización Digital Bizona.
- Llantas Design 17".
- Ordenador de a bordo.
- Sistema de iluminación diurna LED.
- Control de estabilidad ESP, TC<sup>plus</sup>, CSC.



Wir leben Autos.

Consumo mixto (l/100km) / Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km): Gama Astra: 3,7-8,1/99,0-189,0. Oferta válida para particulares hasta 31/10/2013 y sujeta al cumplimiento de las condiciones y vigencia del Plan PIVE 3. En caso de cese del Plan PIVE 3 Opel cubrirá, bajo sus mismas condiciones, la aportación del Gobierno a dicho Plan. PVP recomendado en Península y Baleares para Opel Astra Selective 5p CDTI Start/Stop 110cv con equipamiento promocional (incluye IVA, transporte, impuesto matriculación\*, kit accesorios, descuento promocional y Plan PIVE 3). Gastos de matriculación no incluidos. Solo en Concesionarios Opel que participen voluntariamente en esta promoción. Modelo visualizado: Astra Excellence con equipamiento opcional (faros AFL™ y llantas de 19"). Consulte condiciones de la oferta en su Concesionario Opel. \*Impuesto de matriculación según los tipos generalizados del 0%, 4,75%, 9,75% y 14,75% aplicables en base a las emisiones de CO<sub>2</sub> de cada vehículo. El tipo aplicable podrá variar según C.A.



## ► BARRIOS

La asociación de vecinos de Santa Teresa-Puente Hierro celebra su semana cultural

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde el 14 de octubre, víspera de la festividad de Santa Teresa de Jesús, el barrio de la estación, Puente de Hierro o La Fuentecilla, que por todas estas formas se conoce en Segovia, está celebrando una semana cultural, que culminará el día 20 con la procesión con la imagen de la Santa. El programa está organizado desde la Asociación de Vecinos Santa Teresa-Puente de Hierro.

Para próximo viernes, día 18, está previsto el I Paseo Vecinal, en el que los interesados podrán conocer la Judería de la ciudad.

El sábado se ha programado una visita guiada "a medida de nuestros vecinos", según señala la asociación, para recorrer desde la puerta del Alcázar el paño de la muralla, por el valle del Clamores, en la zona de la Hontanilla. La asociación da la opción de continuar hasta la alameda de la Fuencisla y celebrar allí una comida de convivencia. Para ello, los interesados tendrán que inscribirse antes del día 17. Ese mismo día, por la tarde, tendrá lugar en el pabellón María Martín una master class de Zumba, desde las 20 horas, a cargo de Carmen Martín.

La procesión del domingo, 20 de octubre, comenzará a las 11,15 horas, desde la parroquia de Santa Teresa, en el camino del Tejerín, por las calles del barrio, para finalizar en el punto de salida. Estará amenizada por un grupo de dulzaineros y tamborileros, amigos de la capa y vecinas ataviadas con trajes típicos.

## ► PATRIMONIO ARTÍSTICO

# Nueve empresas presentan ofertas para las obras del palacio de Enrique IV

Esta misma semana comenzará el proceso de valoración, con el objetivo de contratar antes de finalizar este año las actuaciones de consolidación y conservación del inmueble

• Un total de nueve empresas constructoras han presentado ofertas en el proceso de licitación de las obras de consolidación del Palacio de Enrique IV en el centro de la capital segoviana.

## G. A. / SEGOVIA

El alto número de empresas que optan a la intervención impulsada por la Junta de Castilla y León, con un presupuesto cercano a los 450.000 euros, parece garantizar que la ejecución comience el próximo año. Esa es la fecha que baraja el delegado de la Junta en Segovia, Javier López-Escobar.

Por su parte, el departamento de Prensa de la Consejería de Cultura y Turismo ha informado a EL ADELANTADO de que, una vez finalizado el plazo fijado para la presentación de ofertas, la documentación se ha remitido al Servicio de Restauración de la Dirección General de Patrimonio Cultural, que es el organismo que realizará un informe de baremación.

Finalmente, la mesa de contratación calculará la puntuación total correspondiente a cada empresa, y presentará una propuesta de adjudicación.

El pasado viernes, 11 de octubre, se constituyó la citada mesa, presidida por el coordinador de servicios de la Dirección General de Patrimonio Cultural, que ya calificó la documentación general remitida por las empresas licitadoras.

Está previsto que esta misma semana vuelva a reunirse para



Imagen de archivo del patio interior del palacio. / JUAN MARTÍN

nocer las ofertas o propuestas de las mismas, aunque todavía habrá que esperar para que se proceda a abrir el sobre en el que aportan

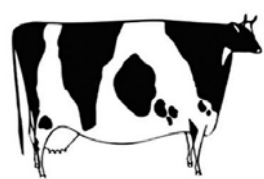
criterios evaluables mediante fórmulas.

El proceso de licitación comenzó el pasado 9 de septiembre,

con la publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León (BOCYL) del anuncio de licitación. Diez días después, el Consejo de Gobierno de la Junta aprobó la inversión y posteriormente el Ayuntamiento de Segovia concedía la licencia de obras.

El delegado de la Junta en Segovia confía en que la contratación pueda realizarse antes de que finalice este año para que la ejecución de las obras comience a principios de 2014. El plazo para toda la intervención es de seis meses, a contar desde la firma del acta de comprobación del replanteo. La consignación presupuestaria para este año es de 38.233 euros, y para el que viene de 418.017. Es una inversión cofinanciada por los Fondos europeos FEDER, de donde procede el 80 por ciento del dinero.

**BIC DESDE 2005** Los restos del antiguo Palacio de Enrique IV fueron adquiridos en 2003 por una sociedad que quería construir allí viviendas, dedicando una parte a usos culturales. Sin embargo, en febrero de 2005 la Junta lo declara Bien de Interés Cultural (BIC) y ese mismo año se inicia un proceso de expropiación ahora a punto de concluir, según fuentes del Gobierno regional. La Consejería de Cultura llevó a cabo en 2006 obras de emergencia que evitaron la ruina total del edificio. El proyecto actual permitirá limpiar el patio interior de vegetación, adecentar las fachadas y permitir que sean visibles, en la medida de lo posible, a la espera de un proyecto integral de rehabilitación. También está previsto colocar una cubierta provisional.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

**SOPA CASTELLANA ó COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO**

**9€**  
+IVA

### Jueves

**COCIDO COMPLETO**

**8,41€** +IVA

### Viernes

**ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO**

**9€**  
+IVA

### Menú Noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
—  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
—  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino o cerveza o refresco y agua

**14€**  
+IVA

### Menú especial de Carta Todos los días

**Primeros**  
• Paté de ave al oportó con pistachos y salsa Cumberland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas  
• Espárragos trigueros fritos  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de solomillo con salsa de queso

**Segundos**  
• Solomillo a la parrilla  
• Carne al plato  
• Entrecot a la parrilla  
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
• Lubina a la parrilla  
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
• Dorada a la espaldita  
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.  
**Postres**  
• Sorbete de mandarina al Cointreau  
• Sorbete de limón al cava  
• Brownie de chocolate  
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
• Pastel de queso  
• Natillas caseras  
• Arroz con leche casero  
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

**25€** +IVA

### CERRAMOS LUNES

**Abrimos viernes y sábados por la noche**

**Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)**

### Menú del Día

Martes a viernes

#### Primeros Platos

• Judiones  
• Callos con garbanzos  
• Sopa castellana  
• Pasta de tomate y chorizo  
• Judías verdes salteadas  
• Espárragos blancos  
• Ensalada del día  
• Gazpacho

#### Segundos Platos

• Entrecot  
• Carne al plato  
• Pechuga a la plancha  
• Filete empanado  
• Merluza en salsa verde  
• Gambones a la plancha  
• Calamares rebozados  
• Chipirones a la plancha

#### Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€** + IVA

### Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

#### Primeros Platos

• Judiones  
• Callos con garbanzos  
• Fideua de pollo  
• Pasta con salsa de merluza y gambas  
• Espárragos blancos  
• Salpicón de marisco  
• Ensaladilla rusa  
• Gazpacho  
• Carpaccio de buey  
• Verdura gratinada

#### Segundos Platos

• Carne al plato  
• Entrecot  
• Filete empanado  
• Pechuga a la plancha  
• Dorada fresca a la espaldita  
• Gambones a la plancha  
• Chipirones a la plancha  
• Bacalao con tomate.

#### Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€** + IVA



► MUNICIPAL

## El PP asegura que el Ayuntamiento pretende suprimir los mercados al aire libre en la capital

El equipo de Gobierno quiere concentrar los de Nueva Segovia, San José y Santa Eulalia en un único mercado los sábados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo Municipal Popular en el Ayuntamiento de Segovia asegura que el equipo de Gobierno quiere suprimir los mercados al aire libre que se celebran en distintos barrios de Segovia para concentrarlos en un único mercado que tendría lugar los sábados, en el entorno de la Plaza de Toros.

Según la información facilitada por los populares en una nota de prensa, la intención del Gobierno municipal es mantener únicamente el mercado que se celebra los jueves en la Plaza Mayor, y eliminar los que tienen lugar en los barrios de Nueva Segovia, San José y Santa Eulalia los lunes, martes y sábados, respectivamente. Así, el PP asegura que se opondrá a esta propuesta ya que en su opinión "serían muchos los segovianos alejados de esta nueva ubicación y a los que les afectaría gravemente este posible cambio; vecinos, muchos de ellos de edad avanzada, para los que tener el mercado en su barrio les facilita el poder hacer la compra, sin necesidad de tener que utilizar un vehículo propio o cualquier otro medio de transporte".

De acuerdo a los datos facilitados por el PP, los mercados de Nueva Segovia, San José y Santa Eulalia afectan a una población global de 30.000 personas, que residen en la zona de influencia en la que se instalan los mercados, que son definidos por los populares como "puntos de encuentro de los vecinos que generan interacción social y aportan actividad en un espacio público". Además, recuerdan que la puesta en marcha de algunos de los mercados "respondió en muchas



El mercado de los jueves mantendrá su actual estructura, según el PP. / KAMARERO

ocasiones a las solicitudes de los propios vecinos y si se llevaron a cabo sería porque, tras el correspondiente análisis, serían viables, lo que ahora parece contradecir, con los movimientos llevados a cabo por el gobierno Municipal".

A juicio de los populares, el Gobierno Municipal "recurre a la improvisación y a la falta de estudios que hagan de verdad viables sus propuestas, y consideran mucho más adecuado reactivar e impulsar cada uno de los mercados de los diferentes barrios dando más facilidades a los vendedores de los puestos ambulantes y usuarios, que suprimirlos.

Además, recuerdan que hace dos años y a propuesta suya, se aprobó en Pleno una moción para realizar un estudio que unificara y homologara la tipología y estética de los puestos ambulantes que acuden al mercado de la Plaza Mayor, moción que todavía no se ha llevado a cabo por parte del gobierno municipal.

PANORAMA

TERRORISMO

## La Audiencia Nacional condena a los asesinos del brigada Luis Conde a 485 años de prisión

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Audiencia Nacional ha condenado a 485 años de cárcel a tres miembros del comando 'Otazua' de la banda terrorista ETA por el asesinato del brigada segoviano del Ejército de Tierra Luis Conde de la Cruz, que se produjo el 22 de septiembre de 2008 en Santoña (Cantabria). La banda acabó con su vida con la explosión de un coche bomba, cargado con cien kilos de explosivos, en las proximidades del Patronato Militar Virgen del Puerto de la localidad cántabra. En la sentencia, recogida por Ical, la Sección Primera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional considera probado que los etarras Daniel Pastor Alonso, Beatriz Etxebarria Caballero e Íñigo Zapirain Romano fueron los autores del atentado en el que falleció Luis Conde de la Cruz, natural de Pinilla Ambroz, y resultaron heridas de diversa consideración otras seis personas.

La sentencia atribuye a cada uno de ellos un delito de asesinato terrorista con una pena de 30 años de prisión; 20 años de cárcel por cada uno de los doce delitos de asesinato terrorista en grado de tentativa contra miembros de la Fuerzas Armadas; 15 años por 13 delitos de asesinato terrorista en grado de tentativa; y un delito de estragos terroristas con una pena de 20 años de prisión. Además, de-

berán indemnizar a la viuda del brigada fallecido, que también resultó herida en el atentado, y a su hijo con 250.000 euros para cada uno de ellos.

Los magistrados destacan en la sentencia que "la intencionalidad de los acusados se desprende de la magnitud de la bomba utilizada" y que su objetivo era causar la muerte de cualquier persona que se pudiese encontrar en las inmediaciones del Patronato Militar Virgen del Puerto de Santoña, donde se produjo la explosión. También añadieron que al producirse en medio de la noche "aumentó el pánico y el desvalimiento de las víctimas", por lo que consideraron que "existió especial perversidad en la forma de ejecutarlo".

El fallo de la Audiencia Nacional recoge que "la muerte que causaron fue especialmente cruel", ya que el brigada "cayó al suelo destrozado por la metralla y todavía agonizante ante su esposa".

Precisamente, los magistrados ponen de ejemplo la declaración de su mujer en el juicio oral del "caos y la desorganización de estos primeros momentos, y del dolor padecido por las víctimas", y aconsejan que "sus manifestaciones deben aprovecharse para establecer los protocolos de atención a las víctimas en caso de catástrofes de cualquier tipo".

www.ociobaile.com

**ZUMBA** fitness

Mañana y tarde  
Niños - Zumba Kids y Zumba Kids Jr

**BAILES DE SALÓN**

Tango Arg. / Ritmos Latinos / Multidanza

921 43 90 72

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

SEMINARIO

**VIDAS PARALELAS**  
Personajes en Conflicto

SEMINARIO  
**VIDAS PARALELAS**  
UNIVERSITARIO  
**PERSONAJES EN CONFLICTO**

Del 20 de septiembre al 8 de noviembre de 2013

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO Segovia

18 de Octubre

CONCEPCIÓN YBARRA  
18:00 h.:  
"Miguel Primo de Rivera-Abd el Krim"

SUSANA SUEIRO  
19:30 h.:  
"Federica Montseny-Emma Goldman"

Organiza: UNED, CIGCE

Patrocina: UNED, Facultad de Geografía e Historia, DEPARTAMENTO DE HISTORIA CONTEMPORÁNEA

Colabora: REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO



Con

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEAMOS (\*)**

**HAZTE MILLONARIO**

**50**



**décimos de lotería**

**de Navidad**

**envía ADELANTADO LOTERIA al 27775 o recorta el cupón de esta página**

**400.000€**

**pueden ser tuyos**

**y 50**



**décimos de lotería**

**del Niño**

**envía ADELANTADO LOTERIANINO al 27775 o recorta el cupón de esta página**

(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN:

**ADMINISTRACIÓN Nº 7**  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



**ATENCIÓN COMUNIDADES**

¿Necesita hacer una reforma en su ascensor, o adaptarlo a la normativa vigente? Póngase en contacto con nosotros y le daremos presupuesto sin compromiso.

**ASCENSORES**

☎ 921 43 99 41

**REDES SEGOVIA**

**SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS**

No deje que le engañen, el 100% de nuestros clientes están satisfechos.

Estamos en Polígono Industrial "El Acueducto", parcela 62 - 40006 SEGOVIA



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente.  Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

**COLABORADORES**





► CULTURA

# Una gran colección desconocida

Las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya acoge, desde el próximo día 21 y hasta el 30 de noviembre, una muestra con sesenta obras de arte propiedad de la Academia de Historia y Arte de San Quirce

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Por primera vez la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce mostrará una selección de piezas de su Colección Artística, en un proyecto expositivo desarrollado en colaboración con la Fundación Caja Segovia. La exposición se inaugurará el próximo lunes, 21 de octubre, en las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya, donde permanecerá hasta el 30 de noviembre.

Se trata de una de las colecciones más desconocidas del ámbito segoviano, integrada por un total de 294 obras, catalogadas para esta ocasión por el comisario de la muestra, el académico Juan Manuel Santamaría.

Componen sus fondos 173 pinturas, 58 grabados y dibujos, 29 esculturas y medallas, 28 cerámicas y 6 objetos curiosos. Sin embargo, las limitaciones de espacio en la Casa Museo de Antonio Machado y en el Aula del antiguo templo de San Quirce, han determinado que sólo sea accesible para el público una pequeña parte de estas piezas, lo que hace de la presente exposición una ocasión especialmente singular.

La colección se ha ido formando por caminos muy diversos, adquiriendo obras en contadas ocasiones, aceptando donaciones, e incluso recogiendo —y salvando así de una segura destrucción— obras que otros abandonaban.

**ORIGEN CURIOSO** Los inicios de la misma no dejan de ser curiosos. La primera pieza entró como recompensa a un acto de generosidad: el 'Boceto del Monumento a José Rodao', obra de Aniceto Marinas, llegó en 1927, donado por el Ayuntamiento de la Ciudad.

La segunda llegó como prueba de amistad: una 'Vista de la Catedral de Segovia desde la Cuesta de los Hoyos', del norteamericano Ben Silbert, fue donada por el artista en 1928. En el año 1930, los profesores de la Universidad Popular organizaron una exposición colectiva que llevó por título 'Te-



1. 'Busto de mujer', escultura de Emiliano Barral. 2. Retrato del poeta Antonio Machado realizado por Rafael Peñuelas. 3. Monumento al escritor José Rodao, realizado por el artista segoviano Aniceto Marinas.

ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE

mas y Artistas Segovianos'.

El hecho de que algunos participantes no recogieran las obras presentadas, vino a aumentar la Colección, incorporándose así dos obras de Esteban Vicente, otra de Valentín de Zubiaurre, un aguafuerte de Ignacio Blanco Niño, etc.

A día de hoy, los fondos reunidos, aún en su humildad, tienen un innegable componente de afectividad, curiosidad y cercanía, puesto que incorporan impres-

cindibles elementos históricos, artísticos, literarios y también sentimentales del patrimonio cultural segoviano.

'La Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce', título de la exposición, mostrará más de sesenta obras, entre pinturas, esculturas, dibujos, estampas, piezas de cerámica y una medalla, realizados por artistas de muy diversa índole, desde personalidades consolidadas a

nivel nacional e internacional (Emiliano Barral, Aniceto Marinas, Pablo Ruiz Picasso, Esteban Vicente, Valentín Zubiaurre, Ignacio Zuloaga, Álvaro Delgado, Leila Menchari,...) a creadores que realizaron sus obras en los inicios de sus respectivas carreras, en el marco del Curso de Pintores Pensionados (Clara Jiménez Lorca, Enrique Alonso Hervás, Verónica López Briones, Nekane Manrique Mezquita,...), sin dejar de lado la

actividad artística local (Lucio Roldán, Jesús Unturbe, Rafael Peñuelas, 'Alex', Toribio García, Mariano Quintanilla, 'Torreage-ro', el Taller de Cerámica de los Zuloaga...).

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta iniciativa cultural en la página web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Hoy 16 de octubre a las **21:30 H.** Y cada 15 días

## SEXMO DE LOZOYA

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

Cabeza de Sexmo-Lozoya, Alameda del Valle, Bustarviejo, Canencia, Navalafuente, Oteruelo del Valle, Pinilla del Valle, Rascafría.



► FORMACIÓN

## La Junta ofrece un curso de comunicación en el turismo activo a profesionales del sector

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Un total de 26 profesionales del turismo de naturaleza y turismo activo, y técnicos vinculados al trabajo con grupos en el tiempo libre y el medio natural participan en el Centro de Formación Agraria de la Junta de Castilla y León en Segovia en el curso "Comunicación y gestión en actividades de turismo activo".

La convocatoria es una iniciativa del Centro de Formación Agraria, dentro del ámbito de las actividades relacionadas con el Ciclo de Grado Medio de Técnico en Conducción de Actividades Físico-deportivas en el Medio Natural, que se imparte en el centro.

Cada vez están mejor cualificados los perfiles profesionales relacionados con el turismo activo y la conducción de grupos en el medio natural, guías de montaña, monitores deportivos o instructores, técnicos en conducción de grupos que reciben en sus planes de estudio una amplia formación técnica. Pero el desempeño laboral de estos profesionales pasa diariamente por

la gestión empresarial, hablar en público, comunicar correctamente instrucciones, informar adecuadamente, gestionar expectativas en el cliente, resolver conflictos e incluso vender paquetes de actividades. Competencias que dependen de aspectos relacionados con la inteligencia emocional y con destrezas que no se entrenan en la mayoría de los planes de formación actuales. Este curso formativo pretende facilitar recursos que desarrollen estas capacidades de los profesionales para mejorar la gestión de sus entidades y la comunicación con sus clientes.

Raúl Temprano Alonso, profesional del sector que ha sido presidente de la Asociación de Empresarios de Turismo de Castilla y León ATACYL, ha sido el encargado de impartir este curso eminentemente práctico, activo y participativo, en el que se trabajan los contenidos a través de las experiencias previas del alumno utilizando el refuerzo positivo y el trabajo en equipo como potenciador de las habilidades individuales.

► SOCIEDAD

## La AIHS firma un convenio con APPLUS+ sobre instalaciones eléctricas

El acuerdo facilitará a los industriales hosteleros cumplir con la normativa sobre inspecciones reglamentarias

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS) y la empresa APPLUS+ han firmado recientemente un acuerdo de colaboración para facilitar que los establecimientos de hostelería que pertenecen a la Agrupación cumplan con la normativa vigente sobre inspecciones reglamentarias de instalaciones eléctricas. El objeto del presente acuerdo marco es prestar asistencia a los asociados de AIHS que deseen voluntaria y libremente adherirse para que la entidad APPLUS+ les realice las inspecciones reglamentarias, iniciales o periódicas, de las instalaciones sometidas a algún reglamento de seguridad industrial, al objeto de que dichas instalaciones estén convenientemente legalizadas ante el correspondiente Servicio Territorial de Industria.

APPLUS+ prestará a los asociados de AIHS que lo demanden los siguientes servicios en condiciones especialmente ventajosas: Re-



Dionisio Duque (dch.), presidente de AIHS, con el representante de APPLUS+. / E.A.

alización de inspecciones reglamentarias de seguridad industrial, impartición de cursos de forma-

ción en materia de seguridad industrial, y asistencia técnica en materia de seguridad industrial.

# NO TE CONFÍES

EN TU EMPRESA Y EN TU PUESTO DE TRABAJO  
LA PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES  
ES TU SEGURIDAD

- A** La actualización del Plan de Prevención de Riesgos ayuda a minimizar los Riesgos laborales
- B** La formación, la información el asesoramiento y el control son instrumentos básicos para la disminución de la siniestralidad laboral
- C** No te confíes y pon medidas de seguridad en tu empresa y utilízalas en tu puesto de trabajo
- D** En Prevención de Riesgos Laborales cumple con tus obligaciones y conoce tus derechos
- E** Utiliza la Prevención de Riesgos Laborales para hacer más competitiva tu empresa y más seguro tu puesto de trabajo

Acuerdo para la prevención de riesgos laborales en Castilla y León



## ESTEBANVELA

ARQUEOLOGÍA



Una arqueóloga, excavando en el yacimiento prehistórico de La Peña, en Estebanvela, en una imagen tomada en el año 2007. / GUILLERMO HERRERO



## la anécdota

► **El clima.** “Las condiciones climáticas eran semejantes a las actuales”. Así lo aseguran los investigadores, quienes también afirman que ninguna de las especies aparecidas en La Peña indican que el clima fuera más riguroso que el actual. En cuanto al entorno del yacimiento, habría algún curso de agua y bastante cobertura vegetal, con algunas áreas boscosas y áreas abiertas.

ples estudios llevados a cabo en el yacimiento indica que los grupos magdalenenses tendrían acceso a un gran número de frutos comestibles (cereza, endrina, avellana y manzana) que pudieron formar parte de su dieta. El aprovechamiento de estos recursos cercanos al río Aguijoso se complementó con la pesca, atestigüada por la presencia de vértebras.

**INDUSTRIA LÍTICA** En La Peña, el sílex es la roca más representada en la industria lítica, mientras que el resto de materias (cristal de roca, cuarcita, cuarzo y, de manera muy residual, caliza), aparecen en porcentajes muy bajos. La talla iba destinada a la obtención de soportes laminares, principalmente hojitas, que eran ampliamente retocadas.

Aunque no se pudo concluir el estudio de las fuentes de aprovisionamiento de las materias primas, durante las diez campañas se localizaron en un entorno próximo un buen número de afloramientos de sílex, en el arco que recorre el Aguijoso-Riaza, entre las localidades de Alconada de Maderuelo, Fuentemizarra, Valdevarnés y Maderuelo.

La industria ósea hallada en La Peña es relativamente escasa, aparece casi siempre bastante fragmentada y elaborada preferentemente sobre hueso, destacando los útiles de vida cotidiana, como punzones y agujas.

**FUTURO** Aunque con la publicación del estudio, en formato electrónico, Cacho da por cerrada una fase de la investigación en La Peña, la arqueóloga, conservadora jefe del Departamento de Prehistoria del Museo Arqueológico Nacional, espera retomar sus trabajos en el yacimiento de Estebanvela en cuanto la Junta habilite una partida presupuestaria. “La Peña —aseguró ayer— tiene un potencial impresionante, ofrece muchísimas posibilidades, y a mí me gustaría seguir trabajando allí”.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los estudios en La Peña en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# La Peña, en la hora del balance

Una publicación electrónica recoge la memoria de diez campañas en el yacimiento paleolítico

GUILLERMO HERRERO / ESTEBANVELA

“Ocupaciones magdalenenses en el interior de la Península Ibérica. La Peña de Estebanvela (Ayllón, Segovia)” es el título de la monografía electrónica que, coordinada por Carmen Cacho, acaba de publicarse, pudiendo descargarse desde <https://digital.csic.es/handle/10261/82460>. La falta de presupuesto de la Junta para la impresión de la obra ha empujado a sus autores al formato digital.

“La Peña de Estebanvela —señaló ayer Cacho a esta Redacción— es un yacimiento único, el principal referente a la hora de estudiar el final del Paleolítico Superior en la Meseta”. Desde 1999, en que se iniciaron los trabajos, hasta su finalización en 2009 se realizaron diez campañas, en la que los investigadores pudieron comprobar la variedad de su registro arqueológico (se consiguieron 64.155 restos de macrofauna y 51.000 piezas líticas, además de industria ósea, elementos de adorno, arte mueble y estructuras de habitación).

La amplia secuencia registrada en La Peña fue sometida a un intenso control cronoestratigráfico que ha proporcionado la serie de dataciones radiocarbónicas más completas de la Meseta para el Paleolítico Superior. Estos datos han permitido conocer que este abrigo situado en las estribaciones de la Sierra de Ayllón estuvo ocupado desde hace unos 14.500 años a unos 10.500. Sus pobladores lo utilizaban, de forma recurrente, desde el final de la primavera hasta el inicio del otoño.

Los análisis zooarqueológicos y taxonómicos muestran cómo los

grupos magdalenenses explotaron durante las ocupaciones de La Peña los diferentes hábitats del entorno más próximo al yacimiento: medios abiertos, boscosos y montañosos.

En los niveles superiores del yacimiento predominan los lagomorfos —como el conejo o la lie-

bre— y, entre los macromamíferos, la cabra, siendo el caballo la segunda especie mejor representada. En menor medida aparecen el ciervo, el rebeco, el corzo y el jabalí, junto con algunos carnívoros como el lince.

De igual forma, los investigadores deducen que las presas ca-

zadas fueron transportadas íntegramente al yacimiento con independencia de su tamaño, lo que sugiere un patrón de captura en el entorno cercano no superior a los 10 kilómetros de distancia. Allí eran desolladas, descarnadas, desarticuladas y consumidas totalmente, como así lo demuestran las marcas de corte y percusión. La escasez de restos óseos quemados hace pensar que la carne, de cocinarse, debía hacerse una vez descarnada.

El equipo de investigadores dirigido por Cacho ha detectado también el patrón de selección de los animales a cazar. Así, habitualmente se elegían los ungulados de entre 4 y 6 años, además de otros infantiles y juveniles. “Este patrón —se indica en las conclusiones del libro— ofrece algunas ventajas importantes, como una mejor calidad de la carne, además de resultar más fácil la caza de individuos jóvenes”.

Por otra parte, los autores de la monografía sobre La Peña apuntan dos momentos de acumulación de presas en el ciclo anual, primavera-inicios de verano y otoño, coincidiendo con la época de partos, en la que las piezas son más vulnerables, y de celo, en que los individuos se agregan.

Aunque en las excavaciones apenas se han recuperado frutos carbonizados, uno de los múlti-

## Elementos de adorno

G.H. / SEGOVIA

Los elementos de adorno aparecidos en La Peña están elaborados mayoritariamente sobre gasterópodos. En general, muestran un importante desgaste que invita a pensar en un prolongado uso, indicativo del valor que tenían estos objetos para los grupos magdalenenses.

El soporte más frecuente del conjunto ornamental son los gasterópodos marinos, procedentes del Atlántico o del Mediterráneo, lo que implica una movilidad de los ocupantes de La Peña. Estos se desplazarían a la costa, recogiendo ellos mismos los moluscos. O bien los obtuvieron por medio de intercambio con otros grupos que sí tuvieron acceso directo a los recursos marinos.

Otro elemento indicador de estos contactos de los ocupantes en La Peña es el arte mueble hallado, similar al descubierto en la vertiente francesa de los Pirineos. Motivos decorativos parecidos al tipo más frecuente en los cantos grabados de La Peña se encuentran en Gourdan (Haute Garonne), Espelugues (Haute Pyrenées) o Rhodes (Ariège), y algo más alejados en Pages (Lot), Dufaure (Landes) o bien cerca de la frontera suiza, en Rochedane (Doubs). Este panorama muestra los contactos de estos grupos magdalenenses del sur del valle del Duero con sus coetáneos del otro lado de los Pirineos y refleja un simbolismo común al final del Paleolítico Superior.

**Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto** 14€  
**MENÚ PARA LOS FINES DE SEMANA** DESDE 12€  
 pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.  
 Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar  
 (A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



[www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)



CUÉLLAR

TURISMO

# Turismo está reparando cuatro tramos de la Senda de los Pescadores

Las lluvias caídas la pasada primavera dejaron casi inaccesibles algunos trozos del recorrido que ahora restauran los operarios municipales con recursos del Ayuntamiento

• Turismo ha iniciado, con recursos municipales, los trabajos de recuperación de cuatro tramos de la Senda de los Pescadores quedaron intransitables con los derrumbes producidos por las lluvias.



Operarios municipales desarrollando los trabajos de recuperación de la Senda. / EL ADELANTADO

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La Concejalía de Turismo está llevando a cabo la reparación de los cuatro primeros tramos de la Senda de los Pescadores que discurre junto a la ribera del Río Cega que se vieron afectados por derrumbes a causa de la lluvia. En total los trabajos, que están siendo llevados a cabo por operarios municipales, afectarán a 8,300 kilómetros de este recorrido natural. En concreto los trabajos llegarán hasta la toma del agua.

El Ayuntamiento utiliza sus propios recursos para ejecutar estos trabajos que han sido reclamados por muchas personas asiduas de esta senda que fue habilitada por la Escuela Taller.

**LA SENDA** La Senda de los Pescadores recorre parte de la ribera del Cega en medio de una de las mayores formaciones continuas del pinar. El recorrido es de 16,5 kilómetros, divididos en tramos.

La Senda de los Pescadores

empieza su recorrido junto a la autovía A-601, tomando la salida nº 57. Se accede al río Cega por debajo del puente de la autovía, y en el antiguo puente de la vieja carretera se puede aparcar y empezar la senda andando junto al Cega. Todo el recorrido está señalizado, y en los diferentes tramos se puede volver por el pinar al punto inicial.

La senda recorre parte de la **ribera del río Cega**, que alberga una espectacular **vegetación**

En el recorrido hay majuelos, espinos blancos, quejigo, agallas, líquenes, musgo, enebros, cornijos, alisos, endrinos...

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la actuación en la Senda de los Pescadores en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La Biblioteca acoge la exposición “Los Unturbe, fotógrafos de Segovia”

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La sala multiusos de la biblioteca municipal Cronista Herrera de la villa acoge hasta el 31 de octubre la exposición “Los Unturbe, fotógrafos de Segovia”, que recoge ampliaciones fotoquímicas, en blanco y negro, que permiten conocer imágenes históricas de Segovia y provincia realizadas por León y Tirso Unturbe entre 1893 y 1950. Los temas que tratan las fotografías son monumentos de Segovia y provincia, imágenes en las

que predomina el sentido geométrico como elemento compositivo y retratos.

La colección pertenece al archivo personal de Berta Unturbe, nieta de Tirso Unturbe, quien heredó toda su creación artística y en 1996 depositó más de mil negativos originales en la Filmoteca de la Junta de Castilla y León.

La exposición puede visitarse de martes a viernes de 18.00 a 20.30 horas y los sábados de 12.00 a 14.00 horas.



La exposición puede visitarse hasta el 31 de octubre. / GABRIEL GÓMEZ

## agenda

✖ Farmacia F. J Alcaraz

(C/ Resina hasta el 21 de octubre).

📄 CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR

Del 14 de septiembre al 10 de noviembre exposición “Tablada: saga de pintores de la luz de Castilla”

🏛 MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policia Local . . . . .921140002
- . . . . .619374863
- Guardia Civil . . . . .921143420
- Bomberos . . . . .921140274
- Juzgado . . . . .921140004
- Ayuntamiento . . . . .921140014
- Oficina de Turismo . . . . .921142203
- Estación de Autobuses . . . . .921141513
- Centro de Salud. . . . .921142244
- Urgencias . . . . .921140820
- Cruz Roja . . . . .921140869
- Correos . . . . .921140817
- Polideportivo . . . . .921140910
- Piscinas . . . . .921140520
- Club de Golf . . . . .921142158

**Agencia Funeraria Santa Teresa & La Purísima**



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

**Tfnos. Directos 24 H.**

- 902 022 324
- 921 140 816
- 921 140 327



El 'caso Amy Martin' no puede con Jesús Caldera. El socialista salmantino ha conseguido salvar un nuevo *match ball*. Ya dijo él que no dimitía, y ahí sigue y seguirá. La decisión de la Ejecutiva de Alfredo Pérez Rubalcaba de liquidar la Fundación Ideas, de la que el ex ministro de Trabajo en la etapa Zapatero era presidente, no le afectará, labo-



ralmente hablando. Caldera seguirá vinculado a la estructura del PSOE en la sede de Gobelias dentro del área de Ideas y Programas, de la que es secretario federal. No obstante, su peso cae en picado en la ejecutiva ya que fuentes socialistas apuntan a que su papel en la renovación ideológica socialista con la Conferencia Política ha sido mínimo.

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD 2014

# El vencimiento de deuda condiciona las cuentas regionales hasta 2022

**800 millones anuales.** Durante los ocho próximos años cumplen la mayoría de los créditos vivos y Hacienda calcula que en 2017 podría empezar la amortización neta

**Endeudamiento prudente.** Pilar del Olmo asegura que Castilla y León ha utilizado la deuda con prudencia, lo que permite garantizar la prestación de servicios

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID

El endeudamiento de Castilla y León para garantizar los servicios en los últimos años comienza a pasar factura. El vencimiento de los créditos que se comienza a agolpar a partir del año que viene supondrá un lastre para las cuentas de la Comunidad hasta el año 2022, según las estimaciones de la Consejería de Hacienda. Aunque el calendario de vencimientos en los próximos ocho años ofrece distintos picos en dientes de sierra y comienza a bajar a partir de 2019, los planes de la Junta pasan por ajustar los futuros créditos que se soliciten para mantener en este periodo un ritmo constante en torno a 800 millones de euros anuales.

[ ]

**Pilar del Olmo**

Consejera de Hacienda

«El modelo fiscal de Castilla y León es equilibrado entre lo que los ciudadanos pagan y lo que reciben. Subir los impuestos dificultaría la salida de la crisis»



Pilar del Olmo y el director general de Presupuestos, Armando Baeta, siguen la exposición de Herrera. / RUBÉN CACHO (ICAL)

El pico más elevado de vencimiento de deuda se produce en 2018 cuando se superan los 950 millones de euros aunque de 2015 a 2017 la cifra ronda los 750 millones de euros, la emisión de nueva deuda elevará estas cantidades hasta esos 800 millones de media con los que trabaja la Consejería de Hacienda.

La intención también es conseguir préstamos de largo vencimiento para reducir la presión a medio plazo, aunque como tiene unos intereses más elevados, Hacienda también deberá compaginarla con otras operaciones a tres, cinco o siete años.

La caída de ingresos derivada de la crisis obliga a que la Junta tenga que recurrir a los créditos para hacer frente al coste de los servi-

cios. No obstante, el calendario del margen de déficit reduce los límites paulatinamente: 1 por ciento el año que viene, 0,7 por ciento en 2015 y el 0,1 por ciento para 2016. Así, la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, espera que a partir de 2017 comience la amortización neta de deuda, «coincidiendo con una mayor recuperación económica», aseguró ayer durante una entrevista en el programa *Noticias Media Noche*, de RTVCyL.

«En Castilla y León hemos utilizado la deuda con prudencia. Pero tenemos que mantener unos servicios básicos cuyo coste no se cubre con las aportaciones que llegan del Estado», apuntó.

Del Olmo defendió el modelo fiscal de la Junta de Castilla y León, del que afirmó que está equilibrado entre lo que pagan los ciudadanos y lo que reciben, y subrayó que la subida de impuestos haría más difícil la salida de la crisis. Ante la posibilidad de quitar el céntimo sanitario, la consejera de Hacienda aseguró que no hay otra vía para conseguir los ingresos de 100 millones que reporta. «Con la propuesta de aumentar el tramo del IRPF a las rentas más altas, como dice la oposición, sólo se ingresarían cinco millones», aseguró.

La consejera rechazó el debate que surge en las provincias cuando se conocen los fondos que reciben de las cuentas y rebatió la posible queja de algunas por las inversiones cuando este capítulo sólo representa algo más del cuatro por ciento del total del presupuesto y el 64 por ciento no está provincializado. «No se puede medir un presupuesto por 443 millones de euros y por el uno por ciento del total del presupuesto que son las inversiones a las provincias», apostilló.

La consejera aseguró que las provincias no tienen que ver sólo el presupuesto por las inversiones, sino por que la Junta atiende las necesidades de los ciudadanos ya que el 80 por ciento de los recursos se destinan a sanidad, educación y servicios sociales. En tal sentido, puso como ejemplo que cuando el dinero de una familia es escaso no se dedica a hacer reformas en la casa, sino a lo fundamental, comer, el colegio de los hijos y el pago de la hipoteca.

## El presidente sigue a la cola de los sueldos del Gobierno

Por cuarto año consecutivo sigue congelado el sueldo de los consejeros y del propio presidente, al igual que el del resto de los funcionarios. Después de la bajada salarial del año 2011 Juan Vicente Herrera sigue siendo el miembro del Consejo de Gobierno de Castilla y León que menos cobra. Para el año 2014 tendrá asignados 68.982 euros brutos, 13.000 euros menos que en 2010.

El conjunto del Consejo de Gobierno percibe una retribución de 752.000 euros. El sueldo 'tipo' de un consejero es de 71.888 euros. Es la cantidad que cobran la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, el de Fomen-

to y Medio Ambiente, Antonio Silván, el de Sanidad, Antonio Sáez, el de Economía, Tomás Villanueva, la de Familia, Milagros Marcos, y la de Cultura, Alicia García.

Por encima de este sueldo tipo se encuentran tres consejeros, que en calidad de funcionarios tienen asignado el sueldo que les correspondería por el desempeño de su trabajo. Así, la que más cobra es Pilar del Olmo, que en 2014 tendrá un sueldo de 91.629 euros. Le sigue el titular de la Presidencia, José Antonio de Santiago Juárez (80.341 euros) y el de Educación (79.729 euros), ambos médicos con la carrera profesional reconocida.



► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD PARA 2014

# LA BATALLA DE LAS CIFRAS

El Partido Popular sale a la calle para explicar unos presupuestos que marcan un «cambio de tendencia» • El PSOE denuncia una reiterada «consolidación de los recortes»

S. GONZÁLEZ / VALLADOLID

El análisis de los Presupuestos Generales de la Comunidad 2014 siempre ofrece versiones contradictorias entre el Partido Popular, partido que sustenta al Gobierno autonómico, y el PSOE, principal fuerza política de la oposición. Ayer se inició la batalla. Casi a la misma hora en que la plana mayor de los populares, con el presidente de la Junta y del partido a la cabeza, anunciaba una movilización de todos los cargos para explicar unas cuentas enmarcadas en un «cambio de tendencia» hacia la recuperación, los socialistas las calificaban de «decepcionantes» y denunciaban que «consolidan los recortes».

El presidente Herrera se desplazó a la sede autonómica del PP para presidir un encuentro con los procuradores del Grupo Popular y otros cargos del partido, en el que la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, y el director general de Presupuestos, José Armando Baeta, explicaron los entresijos de los Presupuestos para el próximo año.

El secretario autonómico, Alfonso Fernández Mañueco, anunció una implicación de todos los cargos públicos en las provincias, donde se reunirán con colectivos sociales y ofrecerán explicaciones sobre un presupuesto «social», que supone «un cambio de tendencia hacia la recuperación económica» y que contribuirá a la «reactivación y creación de empleo».

Estas mismas cuentas fueron vilipendiadas por los dirigentes socialistas. Julio López, secretario autonómico de Economía y Empleo del PSOE, aseguró que las cuentas caen un 4 por ciento si no



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, presidió una reunión con los procuradores y dirigentes del PP. / R. CACHO (ICAL)

se tienen en cuenta las partidas destinadas a la deuda pública (505 millones), el impacto de ADE Parques (deuda de 79 millones), que se integra en la Consejería de Economía y Empleo, y el crédito extraordinario correspondiente a la flexibilidad del margen de déficit para 2013 (277,8).

En este sentido, López añadió que las cuentas «consolidan los recortes» de la Junta en los últimos dos años, originado por la «sumisión-resignación» al Gobierno central, que ha «recortado» en 30 millones las transferencias finalistas el último año y 150 millones el anterior.

El popular Fernández Mañueco, por su parte, destacó que los

## Mañueco anuncia la implicación de todos los cargos y López propone nuevas medidas fiscales

presupuesto son «sociales» y por ello reconoció que, aunque siempre se quiere más, «las inversiones son moderadas y equilibradas» ante la prioridad es «cubrir las necesidades ciudadanas».

Por otro lado, los socialistas criticaron la falta de alternativas de la Junta ante el «desplome brutal» de los recursos propios, por lo que reclamaron un aumento del tramo autonómico del IRPF, un nuevo tributo a las entidades financieras y a las grandes superficies, así como la eliminación del céntimo sanitario.

En fin, una guerra de cifras que no se cerrará hasta la aprobación de los Presupuestos en las Cortes a finales de diciembre.

### LAS REACCIONES

#### ► CECALE

«Faltan apoyos para mejorar la competitividad»

La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) y la Federación de Autónomos de Castilla y León (Feacyl) lamentan que en el proyecto de Presupuestos no se hayan reforzado más las medidas de apoyo a la mejora de la competitividad empresarial.

#### ► ORG. AGRARIAS

«Ocultan una reducción real de ayudas al campo»

Las organizaciones agrarias se han mostrado especialmente críticas con los presupuestos. Asaja opina que constituyen unos «presupuestos tramposos, que ocultan una reducción real de las ayudas al campo» y la Alianza UPA-COAG no ve ningún incremento del que habla la Junta.

#### ► UPYD

«Unas cuentas lastradas por la falta de ideas»

Unión Progreso y Democracia (UPyD) en Castilla y León considera que la abultada deuda pública y la falta de ideas «lastran» los Presupuestos. Este partido critica que el Gobierno regional haya presentado casi un calco a la baja este año.

### DOBLE MIRADA

CARLOS FERNÁNDEZ CARRIEDO

Portavoz del Grupo Popular en las Cortes de Castilla y León

## Centrados en los ciudadanos



El Proyecto de Presupuestos de Castilla y León para 2014 se presenta en un contexto económico muy exigente y marcado todavía por la crisis. Pero también es cierto que asistimos al final de la etapa de recesión, que el próximo año registraremos por fin crecimiento económico, que nuestra Comunidad se encuentra entre las menos endeudadas, que estamos cumpliendo los objetivos de déficit público y que no hemos acudido al Fondo de Liquidez Autonómica.

En estas condiciones, nuestro objetivo presupuestario es doble. Por un lado, garantizar la calidad de los servicios públicos esenciales y la cohesión social en Castilla y León. El 80% de los recursos de las consejerías se concentran en Sanidad, Educación y Familia. De hecho, mientras todas las consejerías suman el

mismo presupuesto que hace 10 años, las tres sociales citadas han aumentado el mismo en 1150 millones, un 24% más.

Por otro lado, la recuperación económica y la creación de empleo. La Consejería de Economía y Empleo es la que más crece (7%), en tanto que también aumentan los recursos en Agricultura y Ganadería, los fondos para las corporaciones locales y las inversiones reales (7%). Los impuestos no subirán ni se crearán nuevos tributos, mientras que se constituyen cinco nuevos beneficios fiscales para fomentar la actividad productiva con un importe de 223 millones.

En definitiva, un Presupuesto para reafirmar nuestra confianza en Castilla y León. En sus posibilidades, en sus servicios públicos y en la capacidad de todos para salir adelante.

JULIO LÓPEZ DÍAZ

Secretario de Economía y Empleo del PSOE de Castilla y León

## Las cifras son manipulables



El pasado lunes asistimos con expectación a la buena nueva: después de varios años de caídas, la Junta de Castilla y León anuncia el incremento de su Presupuesto para 2014 en 476 millones de euros, un aumento del gasto presupuestado que ha sido vendido por el Ejecutivo autonómico como el primer paso hacia la recuperación económica de la Comunidad, y como la confirmación de su apuesta por la defensa del Estado del bienestar. Sin embargo, nada más lejos de la realidad. Las cuentas son sencillas.

Es verdad que el Presupuesto de la Comunidad para 2014 se incrementa en 476 millones sobre el papel, pero si eliminamos el incremento de recursos dedicados a la deuda pública (505 millones a mayores que no benefician en nada a los ciudadanos) y la contabilización dentro de la

Consejería de Economía de ADE Parques (49 millones que antes se consignaban extrapresupuestariamente), la cosa cambia. Y si adicionalmente lo comparamos con el Presupuesto 2013 incrementado en los 278 millones de euros del crédito extraordinario fruto de la mayor capacidad de endeudamiento hasta el 1,27% del PIB en 2013, lo cierto es que el presupuesto que van a notar los ciudadanos, lejos de crecer, se recorta en 356 millones de euros.

Los castellanos y leoneses podrán dudar de quien tiene razón en las cifras: PP o PSOE. Pero lo único cierto es que sufrirán en sus carnes nuevos recortes o la consolidación de los ya existentes en sanidad, educación, dependencia, etc... porque las cifras son manipulables, pero la realidad no.





## EL DETALLE

**La Comisión Europea investigará si Gibraltar comete fraude al fisco** ■ La Comisión Europea abrirá hoy una investigación en profundidad sobre el nuevo régimen del impuesto de sociedades de Gibraltar, introducido en 2010, ante las «dudas graves» de que podría infringir la normativa comunitaria sobre ayudas públicas. Y es que Bruselas sospecha que este régimen fiscal podría conceder ventajas indebidas a las empresas extraterritoriales, que no tienen presencia real en el Peñón. Así, se responde a una denuncia presentada por España en junio de 2012.



CATALUÑA

CIU ENCUENTRA UN NUEVO TERRENO DE COMBATE

# Mas tacha de desleal al Estado

La 'Generalitat' estima que el Gobierno le debe casi 9.375 millones de euros si atiende, entre otros acuerdos, a lo fijado en el 'Estatut' y al sistema pactado en 2009 con Rodríguez Zapatero

• El presidente del Ejecutivo catalán rechaza de forma tajante los 'cromos' de los que había hablado Rajoy 24 horas antes, ya que solo quiere que se celebre la consulta soberanista.

**AGENCIAS / BARCELONA-MADRID**  
Siguiendo con la estrategia esperada y anticipándose a las inminentes balanzas fiscales del Gobierno sobre lo que aportan y lo que reciben las comunidades, el Ejecutivo catalán cuantificó en 9.375,7 millones de euros los «incumplimientos» de La Moncloa con la *Generalitat* a día de hoy, según su informe *La deslealtad del Estado respecto a Cataluña. Balance de Situación*.

El documento pone de manifiesto que «la cronificación de una actuación desleal por parte del Estado comporta una vulneración directa del principio constitucional de igualdad de todos los ciudadanos», aseguró el consejero de Presidencia y portavoz del Gabinete regional, Francesc Homs.

Esta deuda tiene varias vías de origen: los recortes que, desde 2010, ha ido haciendo el Estado y que han repercutido a las arcas autonómicas y el incumplimiento del sistema de financiación pactado en 2009 y de la disposición adicional tercera del *Estatut*, que establecía que la inversión del Estado hasta 2014 en obras públicas de esta comunidad debía equipararse a la contribución que hace la región al PIB de toda España, o dicho de otro modo, el famoso café para todos de Rodríguez Zapatero y el pactar «como sea» que criticó duramente la presidenta andaluza, Susana Díaz, hace semanas.

«La deslealtad institucional practicada por el Estado español tiene como principal consecuencia directa para la ciudadanía el incremento de desigualdades y la discriminación entre los ciudadanos por razón del territorio donde viven», concluye el informe.

**COHERENCIA.** «Esto es como si un tren nos hubiese pasado por encima», destacó Homs, que aseguró que el PP y el Gobierno deberían ser coherentes y si ellos piden cumplir con la Constitución en el debate soberanista, tendrían que velar por el respeto a la norma y pagar a Cataluña «lo que le toca». «¿No dicen cada día que las leyes están para cumplirlas, y que el diálogo solo se puede practicar



El dirigente nacionalista mantiene su actitud cerrada y desafiante. / M. PÉREZ (EFE)

**Génova aconseja a Convergencia que pida explicaciones a ERC, que apoyó el modelo de financiación**

desde el cumplimiento de la ley? Pues que empiecen», aseguró.

Otro ejemplo que pusieron los nacionalistas es el presupuesto que el Estado destinará a Cultura en 2014: la Comunidad de Madrid recibirá el 42 por ciento del mismo, y Cataluña el 6,4, y en 2011, la primera representaba el 35 por ciento y la segunda el 11.

Así, el consejero recaló que se sienten «engañados» tras la decisión del Gobierno de destinar a su comunidad 1.700 millones de euros menos de los solicitados al Fondo de Liquidez Autonómica para el 2013. «No es lo que nos habíamos dicho, y esto es lo que genera incertidumbre y daña la economía real», sostuvo.

Desde el PP se aconsejó al Gabinete capitaneado por CiU que, en lugar de quejarse de lo que le debe el Estado, pida cuentas a sus socios de ERC, que fueron quienes apoyaron el vigente modelo de financiación autonómica contra el que ahora protestan.

Según explicó el dirigente vitoriano, el Gobierno se va a ocupar de hacer un nuevo sistema que «garantice la suficiencia financiera, la solidaridad y que todo el

## LAS OTRAS CLAVES

► **Reforma fiscal.** El portavoz del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados, Alfonso Alonso, supeditó ayer el debate sobre el nuevo modelo de financiación autonómica a la reforma fiscal que el Gobierno ha fechado para el primer trimestre de 2014 porque, según recaló, antes de discutir «cómo se reparten los ingresos» hay que determinar cómo se logran

► **Ignacio González.** El presidente de Madrid, Ignacio González, recordó ayer que hasta Rubalcaba, «uno de los autores» del actual modelo de financiación autonómica, comentó que hay que cambiarlo ya. También pidió que se hagan públicos los anticipos a cuenta, las liquidaciones de 2012 y «todos los entresijos del sistema».

► **Cizaña.** La portavoz parlamentaria socialista, Soraya Rodríguez, optó por explotar las discrepancias de Ignacio González, reprochando a Mariano Rajoy su rechazo a abordar ahora la reforma del modelo de financiación regional, al tiempo que subrayó que con este asunto se ha «roto totalmente» la «imagen que ha intentado vender el PP durante mucho tiempo, de partido unido».

► **Balanzas financieras.** IU rechazó que se publiquen las balanzas fiscales, porque esto solo derivará en «enfrentamientos entre las comunidades».

mundo pueda prestar los servicios». «Lo que viene de atrás, las cuentas a ERC», añadió.

IU también replicó. Así, el coordinador de la Presidencia Federal, José Luis Centella, aconsejó a Artur Mas que, en lugar de reclamar al Gobierno financiación en nombre de la *Generalitat*, se ocupe de que el dinero no se lo lleve la banca. «No es momento de ver quién debe a quién», apostilló.

Mientras, el presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, siguió a lo suyo, esto es, la consulta independentista, y advirtió al del Ejecutivo, Mariano Rajoy, de que lo que está en juego en Cataluña no es «un cambio de cromos», sino dar una respuesta madura y democrática a las demandas de los catalanes, por lo que reclamó, una vez más, celebrar el referéndum.

## EL APUNTE

*El PP apaga el 'incendio' de Aznar*

Tras las explosivas declaraciones del expresidente del Gobierno en las que acusaba de pasividad a Rajoy, el titular de Justicia tuvo que quitar algo de 'hierro' al asunto.

Esta vez le tocó al ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, intentar apagar el incendio político originado por el expresidente Aznar el día anterior. Así, negó ayer que las palabras del antiguo líder del PP pidiendo a Rajoy que lidere el país frente al desafío soberanista supongan una crítica al Gobierno.

«Antes al contrario, yo lo interpreto como una convocatoria a que todos los que creemos en España estemos unidos en la defensa de nuestra Constitución», proclamó el madrileño, que recordó la manifestación del pasado sábado en Barcelona, «algo que debe hacer y pensar a todos», y que a él le pareció «extraordinariamente» positiva.

Además, el exalcalde señaló que discursos como los expresados durante la concentración en la Ciudad Condal «no deben tener solamente un color político sino que deben ser un discurso transversal y compartido, porque ese debe ser el discurso de todos los españoles». Por eso mismo, lamentó la ausencia del PSOE, que optó por no pronunciarse sobre las palabras de Aznar.

Quien sí lo hizo fue el secretario del PSC, Pere Navarro, que tachó al que fuera *inquilino* de La Moncloa durante ocho años de «experto en crispación».

Mientras, el presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, lamentó que las reflexiones de José María Aznar están cargadas de «intransigencia, intolerancia y beligerancia» hacia Cataluña y sus aspiraciones democráticas. Gracias a esto, consiguió nuevos argumentos para seguir atacando al PP.

Desde Madrid, la portavoz de UPyD, Rosa Díez, aseguró que comparte la opinión del antiguo líder de los *populares*, alertando del «desfalco de soberanía» por parte de los nacionalistas, pero se quejó de que no las «pusiera en práctica cuando era presidente».





## ANDALUCÍA

**La Junta aprueba el primer expediente de expropiación del uso de una vivienda**

La Junta de Andalucía aprobó ayer el primer expediente de expropiación del uso de una vivienda, en Huelva capital y perteneciente a una mujer, Carmen Andújar, que convive en la citada casa con su marido y con sus dos hijos. De este modo, durante tres años, se evitará el desahucio de esta familia. «Es un balón de oxígeno», comentó muy feliz esta mujer, que animó a otros a solicitar este trámite porque «sí se puede parar, sobre todo a esas personas con niños pequeños a su cargo».

## CUMBRE IBEROAMERICANA

**La mujer de Rajoy tendrá agenda de primera dama**

El jefe del Gobierno, Mariano Rajoy, viajará mañana a Panamá, donde se celebrará la Cumbre Iberoamericana, en compañía de su mujer, Elvira Fernández, que tendrá una agenda propia junto a las primeras damas del continente. *Viri*, como la conocen los suyos, no suele acompañar a su marido en viajes oficiales, aunque sí estuvo con él en la última cita en Cádiz.



## ► ERES

Alaya decreta que CCOO y UGT respondan de forma subsidiaria por los ERE

## EUROPA PRESS / SEVILLA

La jueza Mercedes Alaya, que investiga el caso de los expedientes de regulación de empleo (ERE) irregulares tramitados por la Junta de Andalucía, impuso ayer una fianza de responsabilidad civil de 251.041,37 euros al secretario general del sindicato UGT en Cádiz, Salvador Mera, y de 471.352 euros al que fuera responsable de la Federación Minero-metalúrgica de CCOO-A entre 1991 y 2009, Manuel Roberto Carmona Soto, en sendos autos en los que declara la responsabilidad civil subsidiaria de ambos sindicatos.

Además, la magistrada prohíbe salir de España a los dos sindicalistas, detenidos por la Guardia Civil en el marco de la segunda fase de la *operación Heracles*, y «para reforzar y asegurar tal condición» les obliga a entregar «inmediatamente» el pasaporte y el DNI. Asimismo, les impone la obligación de comparecer judicialmente dos veces al mes. También acuerda la responsabilidad subsidiaria de sus respectivos sindicatos a la hora de hacer frente a la fianza civil, en caso de que los imputados se declarasen insolventes.

La jueza decreta estas medidas atendiendo a «la extraordinaria gravedad de los hechos que se le imputan, las penas elevadas a las que podrían enfrentarse y la compleja instrucción que se está llevando a cabo, que puede concretar o poner de manifiesto nuevos hechos delictivos cometidos» por los encausados. De esta forma, Alaya considera que tanto Salvador Mera como Manuel Roberto Carmona, ocupando sus cargos, se dirigieron e al dueño de Uniter, José González Mata, a fin de solicitarle «que les hiciera entrega de ciertas sumas de dinero» para «paliar los gastos que habían tenido los sindicatos en concepto de viajes, manifestaciones, asambleas, reuniones y demás gastos de convocatoria».

La jueza asevera que los imputados «sabían que las comisiones procedían de fondos públicos». De esta manera, «llegaron a un acuerdo» por el que, tanto UGT como CCOO, «recibirían sendos pagos de 180.000 euros», dice la magistrada.

# Los Gobiernos regionales realizaron 930 viajes al exterior desde 2008

El ministro de Exteriores, José Manuel García Margallo, entiende que es necesario «poner orden» entre las autonomías, a las que invita a que integren sus 'embajadas' en las españolas

• El político madrileño confiesa que cuando llegó al Gabinete de Mariano Rajoy se encontró con 166 oficinas autonómicas en el extranjero, lo que generó un «enorme desorden».

## AGENCIAS / MADRID

El ministro de Exteriores, José Manuel García Margallo, informó ayer de que responsables de las comunidades autónomas han realizado 931 viajes al exterior desde 2008 y firmaron 277 memorandos de entendimiento, lo que demuestra que es necesario «poner orden» en la acción exterior española.

Así, el *popular* recurrió a ejemplos gráficos como éstos para defender ante el Pleno del Congreso el proyecto de Ley de la Acción y el Servicio Exterior, que se enfrenta a las enmiendas de devolución presentadas por la práctica totalidad de los grupos de oposición.

De hecho, explicó que cuando llegó al Gobierno se encontró con 166 oficinas de las regiones fuera de España, lo que generaba un «enorme desorden» en la acción exterior, también en la propia Administración central.

Desde su departamento se detalló que el conjunto de los ministerios del Ejecutivo central realizaron un total de 718 viajes desde 2008, y las Cortes Generales otros 491, ya desde 2006.

A estos desplazamientos se suman los protagonizados por cargos de la Administración de Justicia, o de los entes locales, unos 250 desde hace nueve años, viajes que además no siempre se notifican a la embajada española del país de destino.



El dirigente 'popular' busca, según sus propias palabras, crear «una orquesta afinada». / JUANJO MARTÍN (EFE)

Margallo también insistió en que la ley, la primera de este tipo en la Historia de la democracia, no intenta cercenar la acción exterior de las comunidades sino que busca que todo «suenen como una orquesta afinada» y no como un solista sin dirección ni coordinación.

«**MANO TENDIDA**». «Todo lo que dice la norma sobre la acción exterior de las autonomías tiene un tono de mano tendida, de invitación», insistió Margallo, que emplazó a los responsables de las regiones a informar de sus viajes para que así obtengan la ayuda y la colaboración de las embajadas. «Si

no quieren informar, allá ellos», proclamó el madrileño, que confió en la lealtad institucional de comunidades como la catalana, que está preparando su propio proyecto de ley de acción exterior.

Una vez más, el ministro volvió a ofrecer a las regiones la integración de sus oficinas en las embajadas, de forma que se pueda mejorar la eficacia del servicio y se ahorren gastos, tal y como está haciendo el Gobierno en delegaciones compartidas con la UE o países iberoamericanos.

Tirando de la calculadora, señaló que por cada adhesión, su departamento se ahorraría 8.813

euros y la comunidad unos 65.180. De hecho, hasta ahora se han firmado protocolos de colaboración con todas las regiones, salvo Cataluña, País Vasco y Baleares.

La iniciativa no fue muy bien recibida, ya que los grupos de la oposición reprocharon al ministro que invadiera las competencias autonómicas en esta materia, y todos pidieron la retirada del proyecto, excepto UPyD.

Para el PSOE, el proyecto nace con el «espíritu de la imposición», ya que se ha «ninguneado» a partidos, al cuerpo diplomático, al mundo académico y a otros sectores de la Administración.

## Los gallegos con rentas de hasta 17.000 euros al año pagarán menos a Hacienda

## AGENCIAS / SANTIAGO

El presidente de la *Xunta*, Alberto Núñez Feijóo, anunció ayer que en los presupuestos gallegos para 2014 que su Ejecutivo aprobará esta misma semana se incluirá una rebaja de medio punto -del 12 al 11,5 por ciento- del tramo autonómico del IRPF para todos los que tengan una base liquidable de hasta 17.700 euros.

En un discurso en el que, «desde un moderado optimismo», proclamó que su región superará la crisis al tiempo que la situaba «en los primeros puestos de salida», aprovechó el primer debate de política general de su segundo mandato para retomar la que fuera una de sus promesas estrella cuando concurrió a las urnas en 2009 y que había sido pospuesta hasta el momento,

al tiempo que abogó por un crecimiento «solidario».

Esto lo hizo apenas unos días después de conocerse que las cuentas del próximo año incorporan también una subida del impuesto sobre hidrocarburos.

Por otra parte, su Gabinete llevará al Parlamento una ley de control de servicios públicos con la que, por primera vez, los «gallegos

podrán contar con un seguro que fije derechos en el ámbito del bienestar de forma clara y objetiva». Así, avanzó una rebaja en los precios de las escuelas infantiles, al dejar exentas de pago a las familias con rentas menores de 30.000 euros a partir del segundo hijo. De paso recordó Feijóo que ya impulsó la ley para blindar las esperas máximas en los hospitales.





## ITALIA

**Dos nuevas embarcaciones llegan a Lampedusa con más de 300 inmigrantes a bordo** ■ A pesar de que Italia ya ha puesto en marcha la *operación Mar Seguro*, con un incremento de la vigilancia en sus costas, las barcas con *sin papeles* no han frenado su afluencia. Así, las Fuerzas de Seguridad socorrieron a primera hora de ayer a dos naves con más de 300 inmigrantes a bordo en la zona del canal de Sicilia y los trasladaron hasta la isla de Lampedusa. Por otro lado, el Gobierno de Malta indicó que hasta 200 personas podrían haber muerto en el naufragio del pasado viernes en el Mediterráneo, del que la cifra oficial habla de 38 fallecidos.



## ESTADOS UNIDOS

## DOS SEMANAS DE CIERRE FEDERAL



El presidente norteamericano, Barack Obama, insiste en que no van a ceder a un «chantaje» de los republicanos. / REUTERS

# El cerco se estrecha en EEUU

Demócratas y republicanos siguen sin cerrar un acuerdo sobre el aumento del techo de deuda, a falta de un día para que expire el plazo, y dejan la nación al borde de la suspensión de pagos

• Los dos partidos sellan en el Senado un pacto para acabar con el bloqueo, pero los conservadores en el Congreso presentan una contrapropuesta «inaceptable» para Obama.

### AGENCIAS / WASHINGTON

Faltan apenas unas horas para que se cumpla el plazo establecido para que la Cámara de Representantes de Estados Unidos apruebe el aumento del techo de gasto y evite la suspensión de pagos. Una empresa que se antoja cada vez más difícil, teniendo en cuenta que ayer se cumplieron dos semanas de bloqueo de la Administración ante el desacuerdo existente entre republicanos y demócratas en la aprobación de los presupuestos y que la posibilidad de cerrar un pacto que reabra los servicios públicos se encuentra cada vez más encallado.

Las esperanzas de éxito de las negociaciones que eviten que EEUU entre en impagos por primera vez en su Historia se diluyeron más aún ayer, a pesar de que

en el Senado se hablaba de «optimismo» de cara a cerrar el acuerdo de las cuentas de 2014. Y es que, a pesar de que los legisladores conservadores en dicho órgano lograron perfilar con los progresistas una propuesta que pusiera punto final a la crisis, sus compañeros de partido en el Congreso volvieron a presentar una iniciativa más dura que ponía fin al júbilo inicial y que, nuevamente, exigía modificaciones en la reforma sanitaria del presidente, Barack Obama.

También en la Cámara Alta abogaban por introducir cambios en esa ley, conocida como *Obamacare*, pero con unos matices que no incluyen, como exigen desde el Parlamento, la retirada de su financiación o el aplazamiento de un año.

Sin embargo, el plan de los parlamentarios incluye un aplazamiento de dos años del impuesto sobre los equipos médicos -previsto para ayudar a financiar la reforma sanitaria- e añade una disposición eliminando la contribución del empleador a la atención sanitaria para los miembros del Congreso y los funcionarios de la

Casa Blanca, algo «inaceptable» para Obama y los suyos.

Ante tal situación, la Casa Blanca saludó los esfuerzos bipartidarios en el Senado, pero advirtió de que la solución está «todavía lejos», más aún teniendo en cuenta que rechazó la contrapropuesta de la oposición en el Parlamento, al calificar este plan como una nueva «exigencia de rescate» que «trata de apaciguar a un pequeño grupo de republicanos del Tea Party».

«Nos alientan los avances que hemos visto en la Cámara Alta, pero seguimos lejos de un acuerdo», indicó el portavoz del Ejecutivo, Jay Carney, para agregar que

La Casa Blanca  
avisa de que la  
**solución está lejos,**  
porque solo se  
busca «apaciguar  
al Tea Party»

el jefe del Gobierno «ha dicho reiteradamente que los congresistas no pueden reclamar un rescate por cumplir con su responsabilidad básica de aprobar un presupuesto y pagar las facturas de la nación».

«Desgraciadamente, la última propuesta de los republicanos de la Cámara de Representantes hace, precisamente, eso, en un intento partidista de tranquilizar a los ultraconservadores, que fueron los que, en primer término, forzaron el cierre del Gabinete», aseveró.

Asimismo, la Administración Obama instó a los republicanos, que tienen mayoría en la Cámara de Representantes, a trabajar «de buena fe» y de forma «bipartidaria», tal y como lo ha hecho ya el Senado, dominado por los demócratas.

De este modo, las esperanzas de conseguir cerrar un acuerdo, ya no solo para poner fin al bloqueo, sino, y más importante, evitar el conocido como *default*, que podría perjudicar a la economía mundial, decrecen, a pesar de la buena sintonía reinante en la Cámara Alta.

## ► ALEMANIA

Merkel negocia con Los Verdes, pero mantiene la puerta abierta para el SPD

### AGENCIAS / BERLÍN

Después de la reunión de más de ocho horas del pasado lunes con los socialdemócratas para cerrar un pacto de Gobierno y tener que volver a citarse para mañana, la canciller alemana, Angela Merkel, mantuvo ayer un encuentro con Los Verdes para estudiar un posible acuerdo, aunque la posibilidad de que se pueda sellar esta última alianza es, cuanto menos, difícil.

La mandataria insiste en la gran coalición, la que uniría a su Unión Cristiano Demócrata (CDU) con el SPD, si bien mantienen serias diferencias para llevar el pacto a buen puerto.

Los socialdemócratas se quejan de la falta de concesiones de la jefa del Ejecutivo, mientras que los miembros de la CDU acusan a sus opositores de intentar dictar la política del próximo Gabinete, pese a haber perdido las elecciones del pasado 22 de septiembre.

Eso sí, pese a los desacuerdos sobre la subida de impuestos o la creación de un salario mínimo, todo parece indicar que habrá Gobierno antes de Navidades. «Todavía creo que tendremos una gran coalición», afirmó un importante miembro del SPD.

No obstante, Merkel no cierra la puerta a su otra opción. Representantes de la CDU mantuvieron una segunda ronda de conversaciones exploratorias con los Verdes, que también abogan por un sueldo mínimo, si bien, como los propios ecologistas reconocieron, el clima de escepticismo fue la nota dominante de la reunión.



Angela Merkel.





## EL APUNTE

**España coloca deuda por debajo del 1% por primera vez desde 2010** ■ España no solo consiguió ayer rebajar el interés en una nueva subasta de deuda, sino que colocó deuda a corto plazo por debajo del 1%, el nivel más bajo en tres años. El Tesoro Público vendió 4.571 millones en letras a seis y 12 meses, una cifra que se situó por encima del objetivo previsto y cuya demanda superó 2,7 veces la cantidad estimada. De lo adjudicado, casi 3.754 millones de euros se colocaron a un año, con una rentabilidad del 0,98 por ciento, lo que la convierte en la mejor venta de los últimos tres años.



El ministro español de Economía y Competitividad, Luis de Guindos (i), conversa con el comisario europeo de Asuntos Económicos y Monetarios, Olli Rehn. / EFE

## De Guindos liquidará entidades si resulta más barato que rescatarlas

El titular de Economía adelanta que si el BCE recomienda cerrar un banco tras el examen que pasarán en 2014, se aplicará la medida para recuperar así la confianza de los mercados

• El político insiste en que el proceso de ayuda a España se cerrará «sin condiciones» a finales de año y asegura que el sistema financiero está bien preparado para la revisión.

### AGENCIAS / LUXEMBURGO

El ministro de Economía, Luis de Guindos, admitió ayer que los mercados tienen «dudas» sobre la banca europea y, por ello, reclamó que la revisión de balances y la nueva ronda de test de estrés que llevará a cabo el Banco Central Europeo (BCE) en 2014 sea un ejercicio «muy transparente, riguroso y serio». Aunque eludió concretar cuáles son los países que podrían tener problemas en el sector financiero, insistió en que las entidades españolas aprobarán los exámenes. «El sistema financiero español está bien preparado para hacer frente a esta revisión, a este examen previo a la toma del control de la supervisión por parte del BCE», sentenció en la rueda de prensa al término del Ecofin.

De hecho, el titular de Economía sentenció que si del examen que el Banco Central Europeo realizará a los 130 mayores grupos bancarios de la zona euro se desprende que es más barato liquidar un banco que rescatarlo, este será liquidado: «De acuerdo con los criterios de ayudas de Estado, si la liquidación es más barata que la recapitalización se aplicará», apostilló en Luxemburgo, donde se reunió con sus homólogos de la Unión Europea. Por otro lado, Guindos insistió en que el rescate bancario español se cerrará sin prórrogas ni condiciones adicionales a finales de año y señaló que la «red de seguridad» de España para cubrir cualquier déficit de capital que pudiera surgir en los test de estrés es el FROB, que cuenta con 10.000 millones de euros de liquidez, y el Tesoro, que a diferencia de hace un año se financia con facilidad como ha demostrado ayer mismo.

A juicio del ministro de Economía, los test de estrés del BCE serán «una ocasión importantísima para disipar las dudas que existen sobre el sistema bancario eu-

ropeo». «La percepción general es que la eurozona no ha limpiado tanto el sistema bancario como Estados Unidos y que este retraso es una de las razones que están limitando el crecimiento económico en el continente», indicó.

**MÁXIMO CONTROL.** Guindos sentenció que es importante que existan «redes de seguridad» tanto nacionales como europeas para cubrir cualquier posible necesidad de capital, porque sin ellas «el ejercicio pierde credibilidad». En este sentido, respaldó la *hoja de ruta* apoyada por el Eurogrupo,

que consiste en recurrir primero al mercado, luego al dinero nacional y, finalmente, al fondo de rescate (MEDE).

Desde el momento en que se utilice dinero de los fondos público, deberán aplicarse a las entidades rescatadas las normas sobre ayudas públicas, tal y como ocurrió con la ayuda a la banca española, lo que significa que se impondrán pérdidas a accionistas y preferentistas.

Guindos pidió llegar a un acuerdo en plazo sobre la autoridad única de liquidación de entidades, segunda pieza de la unión bancaria, para que los mercados no vean que la UE está de nuevo «en una situación sin salida». «Todos tendremos que ceder un poco», auguró.

Lo primero debe ser, según el ministro de Economía, que la Comisión presente una propuesta revisada, ya que la mayoría de países rechazan que Bruselas se convierta en la autoridad única de resolución. No obstante, el político conservador no concretó cuál es el modelo que en la actualidad apoya España.

### EL DETALLE

#### ► Predicar con el ejemplo.

Luis de Guindos reclamó ayer a los políticos austeridad y prudencia para «dar ejemplo» en un momento de ajustes. «Los políticos tienen que, de algún modo, ser austeros, ser prudentes en sus remuneraciones, en sus comportamientos, como está haciéndolo el conjunto de la sociedad española», resaltó.

### ► RECUPERACIÓN

**Fainé: «Se exporta por competitividad y porque los salarios están al nivel de 1999»**

### AGENCIAS / PAMPLONA

El presidente del grupo La Caixa, Isidro Fainé, se mostró ayer en Pamplona optimista respecto a la recuperación económica de España, que aseguró que es «incipiente», y remarcó que el sector de las exportaciones es «el motor de esa recuperación». «Si no perdemos la cultura del esfuerzo y seguimos trabajando con intensidad y eficiencia saldremos de calle de esta crisis», sentenció Fainé, quien apuntó que el futuro pasa por «continuar en la senda de las reformas, ganar en credibilidad e inspirar confianza».

Fainé, quien apostilló que siempre intenta ser «esperanzador y optimista», que no es «ningún cenizo, ni iluso», insistió en que el sector exterior es el «motor de la recuperación», pero hizo una aportación más: «Exportamos porque somos competitivos y estamos a un nivel de salarios por unidad del año 99», mientras que en otros países los sueldos han ido creciendo, señaló Fainé quien no obstante ha remarcado que «queda todo por hacer en el mercado exterior».

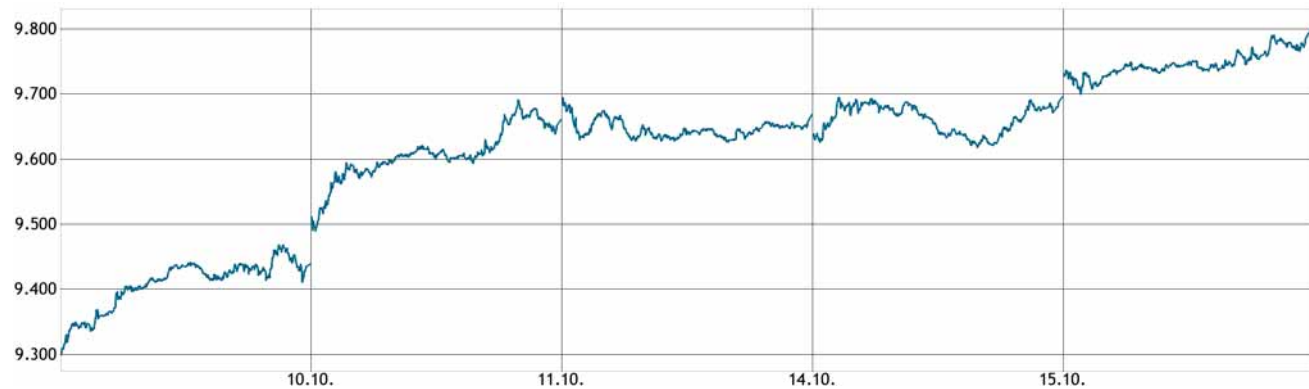
Asimismo, destacó la importancia de «ganar en credibilidad, que se logra día a día, e inspirar confianza». A su juicio, en el Fondo Monetario Internacional (FMI) «se palpa este cambio que se está produciendo en España».

Fainé especificó que la recuperación económica en España es «incipiente» y que «podríamos hablar de una fase de un punto de inflexión». Según adelantó, desde su óptica, el año que viene puede que el país crezca entre el 0,5 y el uno por ciento.



Fainé es presidente de La Caixa.





<b>Prima de Riesgo</b> 240 -1,40	<b>Interés del Bono a 10 años España</b> 4,311 0,04	<b>Interés del Bono a 10 años Alemania</b> 1,914 0,06
-------------------------------------	--	--

**El análisis según Renta 4** Pablo Pérez Coronado  
director de Renta 4 Segovia

**Nuevos máximos anuales para el IBEX 35**

Las bolsas europeas terminaron en números verdes, a la espera de un acuerdo inminente en Estados Unidos para elevar el techo de deuda. La jornada empezaba con ligeras subidas gracias al optimismo entre los líderes del Senado estadounidense de cara a alcanzar un acuerdo sobre el gasto, que podría ampliarse hasta el 7 de febrero. A media sesión, los buenos datos de expectativas en la encuesta ZEW de Alemania y el resultado positivo de la subasta de Letras en España, animaban a los índices a aumentar sus ganancias.

Por la tarde, Wall Street abrió con descensos moderados, recogiendo unos resultados de Citigroup por debajo de las previsiones, así como un mal dato de la encuesta manufacturera de Nueva York en el mes de octubre. Sin embargo, las subidas se mantuvieron en las plazas del Viejo Continente que cerraron con avances rondando el punto porcentual.

EL Tesoro español colocó 4.571 millones de euros en letras a 6 y 12 meses, por encima del máximo previsto. España vendió 817,09 en letras a 6 meses con un interés del 0,68% y 3.753,97 millones de euros en letras a 12 meses con una rentabilidad del 0,98%.

En el ámbito empresarial, H&M anunció que sus ventas cayeron un 2% interanual en septiembre, afectadas por un efecto del calendario que ha restado 2 puntos porcentuales.

**LOS MEJORES**

PRECIO	VAR. %
RENO MEDICI 0,59	90,32
NATRACEUTICA 0,31	21,18
EZENTIS 0,36	13,69
FUNESPAÑA 6,37	13,55
URBAS 0,01	10,00

**LOS PEORES**

PRECIO	VAR. %
INM.COLONIAL 0,99	-4,15
SOTOGRADE 2,73	-3,53
PRISA 0,46	-3,36
MONTEBALITO 0,98	-1,50
ELECNOR 10,83	-1,46

**LOS MÁS CONTRATADOS**

PRECIO	CAPITALIZACIÓN
SANTANDER 6,71	146.082.843,00
IBERDROLA 4,50	97.024.520,00
BANKIA 1,08	66.334.219,00
QUABIT INM. 0,14	56.999.978,00
BBVA 9,06	35.461.416,00

<b>Eurostoxx 50</b> 3.004,56 0,90%	<b>FTSE 100</b> 6.549,11 0,64%	<b>Dow Jones*</b> 15.252,26 -0,32%	<b>Nasdaq 100*</b> 3.254,70 -0,04%	<b>Nikkei 225</b> 14.441,54 0,26%	<b>DAX</b> 8.804,44 0,92%	<b>CAC 40</b> 4.256,02 0,78%
--	--------------------------------------	--	--	---	---------------------------------	------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 15-10-2013 a las 18:20h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

**Valores del Ibx 35**

PRECIO	VAR.	VAR. %	MÁXIMO	MÍNIMO	CAPITALIZACIÓN	RPD	PER	VAR. AÑO	VAR. % AÑO	
▲ ABERTIS INFR	15,62	0,20	1,30	15,68	15,50	3.085.812,00	4,21	17,93	3,79	32,01
▲ ACCIONA	44,72	1,82	4,25	44,83	43,18	606.243,00	4,42	42,15	-11,48	-20,43
▲ ACERINOX	9,33	0,14	1,48	9,36	9,15	2.535.427,00	4,20	26,34	0,98	11,72
▲ ACS CONST.	24,55	0,16	0,66	24,66	24,32	2.244.076,00	4,63	9,84	5,51	28,94
▼ AMADEUS IT	25,82	-0,02	-0,08	26,03	25,76	886.664,00	2,24	17,44	6,77	35,51
▲ ARCEL.MITTAL	11,76	0,49	4,35	11,79	11,42	2.400.223,00	1,34	17,86	-1,02	-7,98
▲ B. SABADELL	1,93	0,02	0,78	1,93	1,90	22.033.967,00	0,73	20,98	0,11	6,27
▼ B.POPULAR	4,09	-0,01	-0,34	4,15	4,09	15.828.458,00	0,15	14,61	1,16	39,62
▲ BANKINTER	4,53	0,08	1,87	4,56	4,47	7.366.402,00	1,83	16,23	2,51	124,27
▲ BBVA	9,06	0,12	1,36	9,06	8,92	35.461.416,00	4,66	12,78	2,10	30,20
▲ BOLSAS Y MER	25,40	0,24	0,95	25,48	25,22	600.900,00	6,63	15,90	7,31	40,41
▲ CAIXABANK	3,84	0,08	2,21	3,85	3,74	12.370.789,00	5,26	17,38	1,20	45,62
▲ DIA	6,81	0,21	3,24	6,86	6,62	6.387.237,00	2,16	17,98	2,00	41,66
▼ EBRO FOODS	16,94	-0,11	-0,64	17,15	16,90	484.130,00	3,49	15,85	1,94	12,97
▼ ENAGAS	18,58	-0,01	-0,05	18,76	18,50	1.405.909,00	6,83	10,91	2,44	15,09
▲ ENDESA	20,39	0,13	0,64	20,40	20,20	329.338,00	2,58	12,22	3,52	20,87
▲ FCC	14,54	0,02	0,17	14,60	14,22	559.972,00	0,00	31,96	5,17	55,18
▲ FERROVIAL	13,62	0,10	0,78	13,62	13,45	1.652.092,00	3,97	29,87	2,42	21,61
▼ GAS NATURAL	16,66	-0,03	-0,18	16,80	16,52	1.963.375,00	5,28	12,27	3,08	22,72
▲ GRIFOLS	29,30	0,28	0,95	29,44	28,92	625.251,00	1,20	21,09	2,93	11,13
▲ IBERDROLA	4,50	0,03	0,60	4,50	4,42	97.024.520,00	6,58	12,00	0,44	10,91
▲ INDITEX	114,90	0,90	0,79	114,90	114,00	630.866,00	2,10	24,60	9,40	8,91
▲ INDRA A	11,64	0,04	0,34	11,71	11,52	842.738,00	2,88	12,19	1,62	16,17
▲ INT.AIRL.GRP	4,11	0,07	1,73	4,12	4,06	3.978.198,00	0,10	12,31	1,88	84,30
▲ JAZZTEL	8,51	0,14	1,62	8,52	8,41	2.069.497,00	0,00	31,76	3,26	61,98
▲ MAPFRE	2,78	0,03	0,98	2,79	2,75	7.734.198,00	4,60	8,65	0,47	20,30
▲ MEDIASET ESP	9,00	0,01	0,09	9,07	8,98	1.294.149,00	1,11	40,00	3,91	76,82
▲ OBR.H.LAIN	29,04	0,28	0,99	29,14	28,76	266.990,00	2,44	8,68	7,08	32,28
▼ RED ELE.CORP	45,43	-0,18	-0,41	45,98	44,75	914.632,00	5,37	12,15	8,13	21,80
▲ REPSOL	18,78	0,14	0,75	18,80	18,61	5.584.702,00	5,18	11,56	3,44	22,46
▲ SACYR	3,86	0,04	1,02	3,88	3,82	3.883.030,00	0,00	16,91	2,28	145,02
▲ SANTANDER	6,71	0,12	1,77	6,71	6,58	146.082.843,00	8,94	12,50	0,61	10,07
▲ TEC.REUNIDAS	36,33	0,68	1,91	36,43	35,65	617.265,00	3,80	13,23	1,25	3,55
▲ TELEFONICA	12,64	0,16	1,24	12,64	12,48	19.377.364,00	5,81	11,68	2,45	24,04
▼ VISCOFAN	40,75	-0,58	-1,40	41,05	39,95	431.683,00	2,77	15,99	-2,06	-4,81

**Mercado Continuo**

	PRECIO	VAR.	VAR. %	PER	VAR. AÑO	VAR. % AÑO
▼ A. DOMINGUEZ	5,80	-0,06	-1,02	16,57	1,89	48,34
▼ ABENGOA	2,18	-0,02	-0,68	11,21	-0,15	-6,62
▼ ADVEO	13,14	-0,06	-0,45	9,66	1,78	15,67
▲ ALMIRALL	10,41	0,14	1,36	25,21	2,96	39,73
▲ AMPER	1,27	0,00	0,00	0,00	-0,33	-20,62
▲ APERAM	12,80	0,98	8,25	265,87	1,43	12,58
▲ ATRESMEDIA	10,78	0,08	0,75	35,23	6,88	176,41
▼ AUXIL. FF.CC	379,15	-1,60	-0,42	10,67	30,15	8,64
▲ AZKOYEN	1,88	0,00	0,00	15,04	0,52	38,24
▲ B.RIOJANAS	4,48	0,11	2,52	0,00	-0,02	-0,44
▲ BANKIA	1,08	0,07	7,01	20,07	-3,68	-77,26
▲ BARON DE LEY	57,40	0,00	0,00	13,00	12,60	28,12
▲ BAYER	87,00	0,00	0,00	13,43	16,00	22,54
▲ BIOSEARCH	0,52	0,04	9,47	0,00	0,14	38,67
▼ C.PORTLAND V	7,00	-0,01	-0,14	0,00	4,01	134,11
▲ CAMPOFRIO	5,52	0,09	1,66	13,77	0,67	13,81
▼ CIE AUTOMOT.	7,94	-0,02	-0,25	12,03	2,74	52,69
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	9,00	0,00	0,00	21,18	5,19	136,22
▼ CODERE	1,54	-0,01	-0,65	0,00	-2,18	-58,60
▲ COR.ALBA	42,35	0,35	0,83	15,94	7,04	19,94
▼ CORREA	1,36	-0,02	-1,09	0,00	0,66	94,29
▲ CUNE	14,93	0,00	0,00	0,00	0,33	2,26
▼ D. FELGUERA	5,00	-0,05	-1,06	10,25	0,19	3,95
▲ DEOLEO	0,43	0,00	0,00	14,33	0,16	56,36
▲ DINAMIA	5,93	0,03	0,51	13,79	1,04	21,15
▼ EADS NV	48,50	-0,44	-0,90	13,31	19,10	64,97
▼ ELECNOR	10,83	-0,16	-1,46	7,60	1,36	14,36
▲ ENCE	3,00	0,20	7,14	17,75	0,95	46,48
▲ ENEL GREEN P	1,67	0,01	0,42	15,05	0,22	15,56
▼ EFCROS	0,54	-0,00	-0,92	0,00	0,14	35,00
▼ EUROPAC	3,86	-0,02	-0,39	11,78	1,88	94,67
▲ EZENTIS	0,36	0,04	13,69	0,00	0,21	137,71
▲ FAES	2,82	0,08	2,74	22,89	1,23	77,43
▲ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,47	0,01	2,17	94,00	0,13	38,24
▲ FLUIDRA	2,47	0,04	1,65	15,34	0,25	11,01
▲ FUNESPAÑA	6,37	0,76	13,55	0,00	0,19	3,07
▼ G.CATALANA O	24,71	-0,13	-0,52	11,77	10,94	79,45
▼ G.E.SAN JOSE	1,38	-0,01	-0,72	0,00	0,24	21,05
▲ GAMESA	7,34	0,37	5,31	30,71	5,68	342,17
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,49	0,00	0,00	0,00	0,09	22,50
▲ GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	0,02	1,27
▲ GRUPO TAVEX	0,30	0,01	2,41	0,00	0,09	42,11
▲ IBERPAPEL	14,50	0,00	0,00	13,77	1,62	12,61
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	4,50	0,00	0,00	0,00	0,41	10,02
▼ INM.COLONIAL	0,99	-0,04	-4,15	2,55	-0,64	-39,08
▼ INYPSA	1,30	-0,00	-0,38	0,00	0,65	100,78
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▲ LABORAT.ROVI	8,50	0,00	0,00	13,69	3,20	60,38
▲ LIBERBANK	0,64	0,01	1,27	0,00	0,00	0,00
▲ LINGOTES ESP	2,93	0,00	0,00	0,00	0,41	16,27
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	7,94	0,18	2,32	30,66	2,16	37,49
▲ MIQUEL COST.	28,55	0,21	0,73	12,94	8,05	39,27
▼ MONTEBALITO	0,98	-0,02	-1,50	0,00	0,46	85,85
▲ NATRA	2,22	0,07	3,26	10,72	1,32	145,30
▲ NATRACEUTICA	0,31	0,05	21,18	30,90	0,18	139,53
▲ NH HOTELES	4,02	0,02	0,50	0,00	1,41	54,02
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▼ PRIM	5,64	-0,01	-0,18	0,00	0,40	7,63
▼ PRISA	0,46	-0,02	-3,36	17,69	0,22	95,74
▼ PROSEGUR	4,20	-0,04	-0,94	12,61	-0,24	-5,41
▲ QUABIT INM.	0,14	0,01	5,26	0,00	0,09	204,35
▼ REALIA	0,72	-0,01	-1,38	47,67	-0,04	-4,67
▲ RENO MEDICI	0,59	0,28	90,32	42,14	0,45	330,66
▼ RENTA 4 BCO.	4,56	-0,01	-0,22	22,80	-0,13	-2,77
▲ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SAN. RIO B	1,49	0,00	0,00	0,00	0,27	22,31
▲ SERV.POINT S	0,34	0,03	9,74	0,00	0,22	177,05
▲ SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▲ SOLARIA	0,90	0,02	2,86	0,00	0,20	28,57
▼ SOTOGRADE	2,73	-0,10	-3,53	0,00	0,53	24,09
▼ TECNOCOM	1,33	-0,02	-1,12	26,60	0,26	24,30
▲ TESTA INMUEB	7,70	0,00	0,00	0,00	1,98	34,62
▲ TUBACEX	3,18	0,08	2,75	12,96	1,19	59,95
▲ TUBOS REUNID	1,82	0,04	1,97	11,13	0,02	1,11
▼ URALITA	1,62	-0,02	-0,92	161,50	0,02	1,57
▲ URBAS	0,01	0,00	10,00	0,00	-0,00	-15,38
▼ VERTICE 360	0,13	-0,00	-0,76	0,00	0,04	46,07</



La Carrera Popular Solidaria de Caja Rural, que se celebrará el domingo, cuenta con la ayuda de 40 empresas segovianas. PÁGINA 27



**HÍPICA** Iván Serrano ganó en la séptima edición del Memorial Carolina Aróstegui. P.27

**F. SALA** El Segosala Clínica Dental Miguel Ángel debutó con un empate frente al Simancas. P.27

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Miguel Ángel Martín 'Lucky', junto a la pantalla de un ordenador que muestra una imagen suya vistiendo el escudo del Club Deportivo La Granja. / JUAN MARTÍN

## Lucky: "Voy a echar una mano a un club en el que me siento como en casa"

El portero, que jugará en el CD La Granja hasta que Dela se recupere de su lesión, está muy ilusionado "por recuperar todas las sensaciones que se viven en un equipo de fútbol"

D.L.P. / SEGOVIA

Nunca es tarde para regresar a un lugar en el que sabes que te van a recibir con los brazos abiertos. Este fue el pensamiento del portero Miguel Ángel Martín 'Lucky' a la hora de tomar la decisión de volver al Club Deportivo La Granja,

cuatro años después de que se marchara del club azul y colgara los guantes con solo 28 años de edad.

Y con más razón se entiende el regreso a San Ildefonso de este 'joven veterano' de las porterías segovianas, al explicar que lo ha-

ce para "devolverles el favor que me hicieron al acogerme en 2005, después de pasar una mala temporada en la Segoviana".

De este modo, el guardameta relató que "el viernes pasado el presidente Pablo Alejandro se puso en contacto conmigo y me

comentó cuál era la situación del equipo, que tras la lesión de Dela solamente contaban con un portero, y que no encontraban a nadie disponible para acompañar a Yiyó. Por lo tanto, me pidieron el favor de echarles una mano, en la medida de lo posible. Final-

mente, llegamos a un acuerdo y accedí a ayudarles mientras Dela esté de baja", comentó el futbolista.

Un periodo de tiempo que se prevé sea de cerca de dos meses. De ahí en adelante, aunque el club le ha abierto las puertas a quedarse más tiempo, Lucky prefiere continuar con su dedicación familiar y laboral, como venía haciendo hasta ahora.

De esta manera, aunque dejó aparcadas totalmente sus labores bajo los palos, Lucky ha continuado estos últimos cuatro años vinculado al fútbol, actuando como delegado de varios equipos del Unami CP. Un trabajo que continuará realizando, ya que lo compaginará con los entrenamientos y los partidos que va a llevar a cabo con el conjunto granjeño.

**EL GRUPO** Mientras tanto, el portero segoviano tendrá la oportunidad de "volver a formar parte de un grupo, y recuperar todas las sensaciones que se viven en un equipo de fútbol. Además, sé que este espíritu de compañerismo no se ha perdido en La Granja, así que estoy seguro que me sentiré como en casa, rodeado de grandes amigos como Pluma, Iván, Adrián, Yiyó, Chiqui, Mario... con los que he pasado muy buenos momentos", confesó el guardameta.

En cuanto a las ganas de volver a jugar -si bien Lucky, en su situación, se plantea la competición como algo secundario-, es franco a la hora de desear que "ojalá a Yiyó no le expulsen y tampoco se lesione", aunque añade que "el gusanillo por volver a competir siempre está ahí, y si se tiene que dar el caso, defenderé como es debido la portería de La Granja. De otra forma no hubiera aceptado esta oferta tan rápido", concluyó el nuevo portero del conjunto de San Ildefonso.

POLIDEPORTIVO

BECAS

## El Instituto Municipal de Deportes becará a 22 deportistas segovianos

El IMD destina un total de 6.700 euros de presupuesto en ayudas individuales a mayores de 12 años, tras analizar la Junta Gestora los méritos logrados durante el año 2012

E.A. / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes ha aprobado la propuesta para conceder las becas 'Deportistas individuales 2013', unas ayudas con las que se pretende facilitar a los deportistas de élite la práctica de su deporte y su participación en las competiciones de alto nivel.

De esta manera, se quiere valorar su dedicación al deporte y la

difusión que realizan, a la vez, de la ciudad de Segovia.

El IMD cuenta con una partida de 6.700 euros de presupuesto destinados a estas ayudas. Para la concesión de estas becas se ha tenido en cuenta, principalmente, los méritos deportivos obtenidos durante el año 2012.

En total, la Junta Rectora del IMD ha seleccionado a 22 deportistas segovianos de entre 12 y 35

años, empadronados en la ciudad y que han participado en competiciones de carácter oficial. Para los mayores de edad la cuantía máxima de la beca puede alcanzar los 1.350 euros y para los menores, los 450 euros.

Además de la ayuda en metálico, la beca puede consistir en la utilización gratuita de las instalaciones deportivas municipales.

Entre los elegidos figuran José

Manuel del Real (triatlón sprint olímpico); los triatletas Helena Herrero, Sara Regidor, Ignacio Rubio y Guillermo Sanz; Javier Soto Rey (atletismo/fondo y medio fondo); Javier Guerra Polo (atletismo/cross y fondo en pista); Alicia Cristóbal (atletismo/marcha atlética); Gonzalo del Prisco (atletismo/saltos, lanzamientos y combinadas); Francisco Madeiro y Andrea Jiménez (atletis-

mo); Águeda Muñoz Marqués, Sandra San Miguel y Luis Martín (atletismo/medio fondo); Ernesto Palomo (atletismo, hexatlón, heptatlón y vallas); Óscar Rodríguez (atletismo/velocidad y vallas); Beatriz Guijarro (atletismo/velocidad); Antonio Tabanera y María Ramos de la Flor (atletismo/vallas); Álvaro de Frutos (natación); Sandra Bastián y David Bastián de Blas (tiro con arco).

**COMPROMISOS** Todos estos deportistas se comprometen a cumplir, en todo momento, con las reglas y valores del 'Juego Limpio', lucir la imagen del IMD y colaborar con el Instituto Municipal de Deportes en los programas para los que sean requeridos, así como en la Escuela de Deporte Adaptado y en la Escuela de Formación.



## DESDE LA GRADA



JAVIER JIMÉNEZ

## En horas bajas

Bien hallados, queridos lectores en una nueva temporada. La verdad es que, en estos comienzos, no corren buenos tiempos para la lírica deportiva; sobre todo en lo que se refiere a competiciones en las que participan equipos y no individualidades.

Así las cosas, empezaré por lo que casi todo segoviano conoce: el aniquilamiento de La Escuela Caja Segovia. Se veía que iba a ser una muerte anunciada y, efectivamente, el crematorio hizo su labor. De sus cenizas ha salido un engendro llamado Segovia Futsal, con alas de motores de Las Vegas, no de Matute sino de California, y ya veremos cómo deambula por esta categoría de la Segunda División de la Liga Nacional de Fútbol Sala. De momento, los inicios con el nuevo –pero veterano– entrenador Carlos Sánchez no están dando buenos frutos. También son bisoños los jugadores.

En baloncesto, no sé si por la ausencia de buenas gestiones o por la crisis –que por todo le echamos la culpa a la crisis– este año no tenemos en Segovia ningún equipo segoviano masculino que participe en la categoría senior autonómica de Castilla y León.

En cuanto a los clubes de fútbol segovianos de la Tercera División, los intereses son muy diferentes: todo lo bueno que este curso le pueda deparar a La Granja o al Unami será muy bien venido; es decir, no es mucha la presión que, desde un punto de vista deportivo, deban soportar dichos equipos. Con mantenerse dignamente en la categoría están más que satisfechos. Otra cosa es la dinámica de la Gimnástica Segoviana, que se suele medir por su historia, masa social, veteranía y presupuesto. Aquí las cosas están en una tierra de nadie. Vamos, parece que ni están. Los inicios de temporada son anodinos y faltos de estímulo. No solo no hay fútbol, sino también se carece de la mentalidad necesaria para hacerlo. A unos jugadores recios y doctos en la categoría, de repente ¿se les ha olvidado practicarlos? O ¿es la falta de forma física? Esto se decía al principio pero ya llevamos ocho jornadas disputadas y la disputa no es muy efectiva en las segundas partes de los encuentros. A lo mejor es necesario pedir consejo a un psicólogo para incentivar las mentes.

¡No corren buenos tiempos para la lírica deportiva!

## ATLETISMO POPULAR



Organizadores y responsables de varias empresas colaboradoras posan con la camiseta y la toalla oficial. / J.M.

## La Carrera Popular Solidaria de Caja Rural tendrá el apoyo de 40 empresas segovianas

La recaudación total de las pruebas irá al Banco de Alimentos de Segovia

D.L.P. / SEGOVIA

Las empresas segovianas se han vinculado con la segunda edición de la Carrera Popular Solidaria 'Caja Rural', que se celebrará durante la mañana del próximo domingo. De este modo, 40 empresas de la capital y la provincia prestarán su apoyo para el desarrollo de este evento solidario a favor del Banco de Alimentos de Segovia.

Gracias a esta colaboración se podrán repartir hasta 54 premios –30 para la carrera de adultos y 24 para la de niños–, donados por diferentes firmas, como jamones y lotes de ibéricos de las empresas Jamones Segovia y Narciso Postigo; quesos de Celestino Arribas; vinos blancos de Herrero Bodega y tintos de Zarraguilla; ropa deportiva de Deportes DeCarrerilla; noches para dos

personas en la suite del Hotel Santana; comidas y cenas en Venta Magullo, Bon Appetit y Sushicatessen; sesiones de meditación y relajación en Armonía Centro de Bienestar; actividades de aventura con Tracker; cursos y talleres en Inglés en Qudos; mochilas para los más pequeños de Copyart; cerámicas, inscripciones; y bonos de centro Incorporate.

También los participantes disfrutarán de una completa bolsa del corredor compuesta por la camiseta técnica de la carrera, una toalla de micro fibra aportada por Actívate Segovia –empresa de asesoramiento en nutrición deportiva que, además, montará un punto de consulta en San Millán el mismo día de la carrera– una bebida, un dulce y el ticket del almuerzo solidario del segador. Este almuer-

zo llegará por cortesía de la Asociación de Cocineros de Segovia.

Del mismo modo, la organización recuerda que las inscripciones se pueden realizar con antelación en la página web Youevent, en Deportes DeCarrerilla, RunnersWorld, en el centro deportivo Incorporate, en las oficinas de Caja Rural de Segovia. Los atletas también se pueden apuntar el sábado en el Pedro Delgado (de 12:00 a 14:00 y de 16:00 a 20:00), en el horario establecido para la recogida de los dorsales.

Desde el Banco de Alimentos se anima a los participantes a que colaboren, no solo con la cuota de inscripción, sino también entregando un kilo de comida, bien el sábado en el Pedro Delgado, o bien el mismo día de la prueba en la zona de meta.

## FÚTBOL SALA NACIONAL JUVENIL

### El Segosala Clínica Dental Miguel Ángel debutó con un empate frente al CD Simancas FS

3 3  
SIMANCAS | SEGOSALA

E.A. / SEGOVIA

El Segosala Clínica Dental Miguel Ángel debutó en la categoría Juvenil Nacional con un valioso empate frente al Simancas (3-3), en un encuentro que pudo llevarse cualquiera de los dos equipos y que tuvo emoción hasta el último segundo.

El partido comenzó con el Segosala algo nervioso, pues todos sus jugadores debutaban en la categoría. Unos nervios que aprovecharon los locales para adelantarse en el marcador en el minuto 6. Pero cuando los segovianos parecieron despertar, Gonzalo consiguió am-

pliar la ventaja vallisoletana.

La segunda parte comenzó con un cambio radical en el equipo de Diego Gacimartín, que con una defensa presionante consiguió neutralizar las ofensivas del Simancas, robando el balón en cancha contraria consiguiendo crear claras ocasiones de gol. Así llegó el primer tanto visitante, tras transformar Juanma un penalti en el minuto 24. Este gol dio confianza al Segosala, y tan solo cuatro minutos más tarde Alberto consiguió empatar de falta.

Con los segovianos crecidos llegó, en 33, el gol que culminó la remontada, obra de Marcos. Pero a tan solo 44 segundos del final, el mismo Marcos cometió la sexta falta, que Miguel transformó en gol desde el doble penalti.

Y cuando parecía que el partido ya estaba decidido, una contra visitante acabó con un pase atrás de Marcos, que Juanma estrelló en el palo sobre la bocina.

La próxima jornada el Segosala debutará en casa frente al Juventud del Círculo, el domingo 20 a las 12:00 en el María Martín.

## HÍPICA

### Iván Serrano ganó en la séptima edición del Memorial Carolina Aróstegui

E.A. / SEGOVIA

El jinete vasco Iván Serrano, montando a 'Universe', ganó el Gran Premio Memorial Carolina Aróstegui, celebrado el domingo en el Centro Ecuestre de Castilla y León.

En el desempate de la prueba reina del Concurso Nacional de Saltos 4 Estrellas, Juan Antonio de Witt, montando a 'Ainoa des Riollets' fue el primer conjunto en salir a la pista del picadero cubierto, terminando el recorrido en 0 y con un tiempo de 36"59.

Así, uno tras otro, a los participantes en el barrage se les iban derribos, apartándose del triunfo mientras De Witt mantenía su liderazgo. Tan solo Alfonso Arango con 'Quino' se le acercó tras un recorrido sin derribo, dejando el crono en 20 centésimas más (36"79).

El último en salir a la pista fue Iván Serrano con 'Universe'. El jinete vasco salió con una enorme confianza en sí mismo, lo que le llevó al triunfo. De Witt y Arango completaron el pódium. El premio a la mejor amazona fue para Marta Fernández, con 'Carlanka'.

En cuanto al resto de pruebas, en 1,30 metros ganó Jaime Gabarrón, con 'Eon de Quijas', ocupando la segunda y tercera plazas Inés Castellanos, con 'Jessi Jones'; y Alfonso Arango, con 'Tahiti d'Augé'. Gabarrón logró su segundo triunfo al ganar en 1,35, en este caso con 'Cala de Quijas', por delante del portugués Gonzalo de Almeida quien, con 'Goldengrass Koi D'Henbourg' y 'www.companyhorse.com Vaillante' logró ser segundo y tercero.

En la prueba de 1,20 metros el segoviano Francisco Martín, montando a 'Nonell el Rasillo', fue el ganador. Segundo fue Francisco Escudero con 'Ilegal de Hontanar' fue segundo; y tercero José María Blanco, con 'Hípican.com Qualoubet de Laume'.

**FÚTBOL SALA**  
SEGUNDA DIVISIÓN 2013/14  
PABELLÓN PEDRO DELGADO

**SÁBADO 19**  
DE OCTUBRE DE 2013  
**18:30H**

**SEGOSALA**  
FUTSAL

**SEGOSALA FUTSAL**  
PLÁSTICOS ROMERO CARTAGENA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA | INSTITUTO MUNICIPAL DEPORTES DE SEGOVIA | DIPUTACIÓN DE SEGOVIA | JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN





Iniesta, que fue aclamado durante todo el partido por sus paisanos, regaló el primer gol a Negredo, que sirvió para encarrilar la victoria. / EFE

## DECLARACIONES

»

**ANDRÉS INIESTA**

«Han sido unos días de emociones muy fuertes. No había un lugar mejor para lograr la clasificación»

**JORGE PÉREZ**

SECRETARIO DE LA RFEF

«Del Bosque renovará antes del Mundial»

**L. FELIPE SCOLARI**

SELECCIONADOR DE BRASIL

«Es evidente que tenemos interés en convocar a Diego Costa»

# España estará en Brasil

El combinado nacional certifica su clasificación directa para el Mundial al ganar a Georgia

ESPAÑA	GEORGIA
<b>2</b>	<b>0</b>
Casillas Juanfran Ramos Piqué Alberto Moreno Busquets Xavi (Koke, min. 66) Iniesta (Isco, min. 81) Navas Pedro (Mata, min. 58) Negredo	Kvashvadze Lobjanidze Grigalava (Avto, min. 70) Kashia Amisulashvili Khubitua (Khmaladze, min. 76) Kankava Kobakhidze Gelashvili (Modbadze, min. 87) Ananidze Okriashvili

**ÁRBITRO**

Florian Meyer (ALE). Amonestó a Khubitua (min. 55) en Georgia.

**GOLES**

1-0, min. 25, Álvaro Negredo. 2-0, min. 60, Juan Mata.

**AGENCIAS / ALBACETE**

La selección española se ganó ayer el derecho a defender en el Mundial de Brasil 2014 el título que conquistó hace tres años en Sudáfrica gracias a una victoria sobre Georgia con goles de Álvaro Negredo y Juan Mata en la última jornada de eliminatorias europeas. Con este triunfo, el combinado nacional se aseguró la primera posición de su grupo por delante de Francia que, pese a su victoria ante Finlandia (3-0), tendrá que jugar la repesca.

El equipo de Vicente del Bosque divirtió a la afición de Albacete que llenó el estadio Carlos Belmonte, a pesar de conseguir menos goles de lo que mereció su nivel de fútbol frente a un rival que, desde el comienzo del choque, asumió su inferioridad.

El técnico salmantino introdujo numerosos cambios respecto al equipo que el viernes ganó a Bi-



Una de las grandes novedades del partido estuvo en la portería, donde Iker Casillas fue el elegido por Del Bosque. / EFE

lorrusia con poco brillo. Así, esta vez le tocó a Iker Casillas ser titular en esa 'rotación' en la portería a la que también parece haberse aficionado el seleccionador.

Más trascendentes fueron las inclusiones de los laterales Alberto Moreno, debutante con la selección española, y Juanfran, que añadieron profundidad en las bandas. Igual que Jesús Navas como extremo derecho. Aunque lo más interesante fue la presencia de Álvaro Negredo en la punta. El atacante del Manchester City fue el más destacado del equipo, puesto que no solo marcó un bonito gol, sino que estuvo en casi todas

## Del Bosque, hasta 2016

El seleccionador español Vicente del Bosque renovará dos años más como técnico de la campeona del mundo, hasta la Eurocopa de Francia 2016, según confirmó ayer el secretario general de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), Jorge Pérez. «Sí, va a ir renovado al Mundial de Brasil. No hay mucha prisa por hacerlo oficial, pero desde luego antes del Mundial. Ya hemos hablado con él y está todo bastante claro», manifestó el dirigente. «Lo que no sabemos es cuando firmará, pero quedan todavía meses por delante», añadió el secretario federativo, dando por hecho un acuerdo que permitirá al salmantino culminar una etapa de ocho años en el banquillo de la 'roja'. El extécnico del Real Madrid, que se hizo cargo del combinado nacional en 2008, ha conseguido un Mundial en 2010 (Sudáfrica), así como la Eurocopa de 2012 en Ucrania y Polonia. Además, firmó un tercer puesto en la Confederaciones de 2009 y fue subcampeón en la del verano pasado. Por su parte, Pérez también confirmó la existencia de tres amistosos antes de la cita de Brasil, que servirán como preparación.

las jugadas de peligro de los locales y participó mucho. El exseleccionista demostró que quiere ser el 'nueve' de España.

La vigente campeona hizo una buena primera media hora, con rapidez y variedad de opciones en ataque y fructificó su dominio a los 25 minutos con una gran jugada coral: Iniesta progresó hasta la línea de fondo y centró atrás para que Negredo marcara con habilidad. España se distrajo tras el gol y Casillas tuvo que intervenir en un par de ocasiones.

La segunda mitad tuvo menos calidad, aunque la 'roja' creó no menos de cinco ocasiones claras para marcar, pero hizo honor a su fama de equipo con problemas para traducir en tantos sus oportunidades. Sin embargo, Mata sentenció el duelo.

Hasta el pitido final, lo más emocionante fue la ovación que el Belmote le ofreció a Andrés Iniesta, el manchego que marcó el gol más importante de la Historia de España en 2010.

**OTROS GRUPOS.** Con lo que respecta a otros grupos europeos, una de las mayores sorpresas fue la clasificación directa de Rusia tras empatar frente a Azerbaiyán. Este resultado, además, envió a la repesca a Portugal. Alemania, por su parte, terminó esta fase invicta y también estará en Brasil, al igual que Bosnia, que hizo Historia al certificar su pase matemático a una cita mundialista por primera vez.

Otra de las grandes selecciones del 'Viejo Continente', Inglaterra, cumplió al vencer a Polonia (3-0) y selló su billete para la cita de 2014. En el evento 'carioca' tendrá su hueco Suiza, que finalizó primera de su grupo, por delante de Islandia que jugará la repesca, una eliminatoria que también contará con Rumanía, Ucrania, Suecia y Grecia. Faltará Dinamarca, pese a quedar segunda de su grupo, por tener el peor coeficiente entre los combinados que finalizaron en esa posición.



## FÓRMULA UNO

# Alonso señala a Ferrari

El asturiano considera que no fueron capaces de plasmar en el coche las mejoras previstas

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto español Fernando Alonso (Ferrari) aseguró ayer que cree que «el problema» en esta temporada 2013 fue «el desarrollo» de su monoplaça, sobre todo cuando las mejoras que tenían preparadas en julio eran «buenas sobre el papel, pero no tanto en la pista».

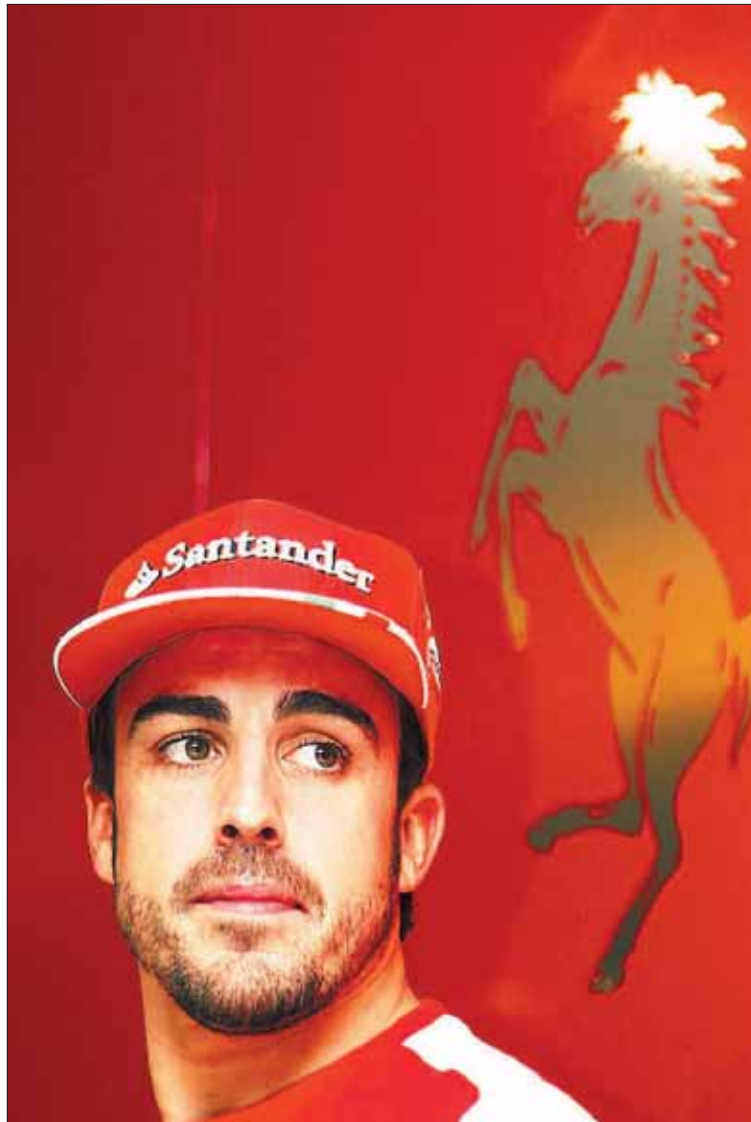
«No nos adaptamos a los neumáticos, o no dimos los pasos que planeamos. Llegamos a las carreras, especialmente en julio, con algunas buenas actualizaciones sobre el papel, pero no tanto en la pista. Creo que retrasó la mejora en el rendimiento que deberíamos haber tenido», señaló Alonso.

Además, apuntó al extra que supuso el cambio que tuvo que hacer 'Pirelli' con los neumáticos: «Está claro que hay algunos equipos que perdieron un poco de rendimiento y algunos que lo ganaron como Sauber».

«Pero 'Pirelli' tenía que hacer cambios porque los neumáticos estallaban, así que no fue mejor o peor para una u otra escudería. Fue una variación para poder continuar compitiendo en el campeonato, así que no había nada que hacer», aclaró el asturiano.

Por otro lado, indicó que su cuarto puesto del pasado domingo en Suzuka «fue lo máximo» a lo que podían aspirar. «Teníamos la posibilidad de ser cuartos e incluso si hubiéramos empezado desde la 'pole', los tres que finalizaron primeros habrían estado delante de nosotros porque fueron más rápidos todo el fin de semana», confesó el bicampeón del mundo.

De todos modos, Alonso buscó el lado positivo al último Gran Premio disputado: «Fue una buena carrera en cuestión de puntos, especialmente porque Mercedes tu-



El bicampeón del mundo se encuentra a go puntos de Vettel. / REUTERS

vo algunos problemas, primero con Hamilton y luego con Rosberg, así que para el Mundial de constructores mejoramos nuestra clasificación».

«Ahora tenemos otras cuatro carreras para defender o incre-

mentar nuestra renta. Por el momento, solo tenemos 10 puntos sobre Mercedes, que no son suficientes», sentenció el español.

A pesar de que esta temporada Alonso no ha podido sumar su tercer Mundial de Fórmula Uno, el

## Fallece un piloto británico

El piloto británico Sean Edwards, que marchaba líder del campeonato de la Supercup Porsche 2013 a falta de una prueba, falleció ayer tras sufrir un grave accidente en Australia. El londinense, de 26 años e hijo del expiloto de Fórmula Uno Guy Edwards, perdió la vida cuando el Porsche en el que iba como instructor de un joven de 20 años, se chocó contra un muro y se incendió. El piloto, por su parte, sufrió heridas de gravedad y se encuentra hospitalizado, tras ser atendido por los servicios de emergencia, que tardaron tres horas en rescatarlo. El fallecido ganó el pasado mes de mayo las 24 Horas de Nurburgring, su primera gran victoria en carreras de resistencia; y, actualmente, lideraba el campeonato Porsche Supercup a falta de dos pruebas para su conclusión con 18 puntos de ventaja. Además, recientemente, había tenido un pequeño papel en la película 'Rush', donde hacía precisamente el papel de su padre, que fue el que ayudó en su día a Niki Lauda a salir de su Ferrari en llamas cuando el austriaco sufrió su grave accidente en Nurburgring en 1976.

asturiano está considerado el mejor piloto de la Historia por los aficionados británicos, según una encuesta realizada por el diario *Daily Telegraph*. Tras el asturiano se sitúan Ayrton Senna y Michael Schumacher.

## CICLISMO

## Intxausti gana el Tour de Pekín

El ciclista español Beñat Intxausti (Movistar) se proclamó ayer vencedor del Tour de Pekín, donde el equipo Movistar se confirmó como ganador del UCI World Tour, alegría en contraste con la tristeza del Euskaltel-Euskadi, que completó en tierras chinas la última carrera de su historia. El décimo puesto en la general de Garikoitz Bravo supuso la despedida del conjunto vasco tras 17 años en la carretera.

## MOTOCICLISMO

## Marc Márquez no piensa en el título

El piloto español Marc Márquez (Repsol Honda) está ante un primer paso hacia la gloria absoluta del motociclismo ya que este fin de semana podría proclamarse en Phillip Island, en el Gran Premio de Australia, el campeón más joven de la historia del Mundial en la categoría 'reina', aunque ayer remarcó que esta situación no le altera, por lo intentará afrontar la carrera «como cada fin de semana, trabajando duro».

## ATLETISMO

## Ruth Beitia agradece cada día de «prórroga»

La atleta Ruth Beitia remarcó ayer que su actual temporada, en la que ha conseguido la medalla de oro en el Europeo y el bronce en el Mundial, ha sido «sin duda alguna la mejor» que ha realizado en toda su carrera, recalando que no piensa todavía en la retirada porque ve como «un regalo cada día de prórroga».

## BALONCESTO

# El Real Madrid arrolla al Valladolid en su estreno

Los blancos, con Rudy como guía, vencen con comodidad (87-53)

AGENCIAS / MADRID

Con 48 horas de retraso por la gira china del equipo blanco, el Madrid y el Valladolid se estrenaron ayer en la Liga Endesa, en un encuentro en el que los blancos arrasaron (87-53) a un cuadro pucelano que, debido a sus problemas económicos, apenas ha podido tener pretemporada. Rudy Fernández y Sergio Rodríguez fueron los jugadores más destacados de los locales, mientras que Omari Johnson intentó una reacción por parte de los visitantes, que mostraron una evidente falta de ritmo.

El duelo comenzó con tintes festivos, puesto que Reyes y Llull, los capitanes de los 'merengues', ofrecieron el título liguero y el más

reciente de la Supercopa a sus aficionados.

A partir de ahí, los locales, candidatos a todo, tanto en el panorama nacional como en la Euroliga, no necesitaron una versión brillante para pasar por encima de los pucelanos, que cuentan con una plantilla muy modesta cuya aspiración principal es salvar la categoría.

El conjunto de Pablo Laso, que tuvo a sus 12 jugadores activos por encima de los tres puntos, dominaba ya claramente a la media parte (44-22) y no tuvo más problemas en mantener el control hasta el final del encuentro.

Con este resultado, el Madrid se convierte en el primer líder de

la competición, antes de su debut esta semana en la Euroliga y su encuentro ante el Laboral Kutxa el próximo domingo, un rival de mayor entidad que un Valladolid que deberá mejorar mucho si quiere lograr su objetivo.

Por otro lado, ayer comenzó la andadura de los equipos españoles en las competiciones europeas. Y fue una buena jornada, puesto que todos los combinados patrios lograron la victoria. Así, el Bilbao Basket se impuso al Cedevita Zagreb (82-77), mientras que el Valencia consiguió el triunfo frente al Valencia Basket (68-85). Por su parte, el CAI Zaragoza no tuvo problemas para derrotar al Belfius Mons-Hainaut (73-56).



Los jugadores del Madrid Bourousis (i) y Díez (d) luchan un balón. / EFE



**Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid**  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 23/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

**Autobuses entre Segovia y Madrid**

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

**Trenes desde Segovia**

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario



## RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

Telf. 921 44 15 25  
[www.epipe.es](http://www.epipe.es)

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial





**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26		
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16			15:21	15:27		
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26		
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26		
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16			21:21	21:27		
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46			21:51	21:57		

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Inés Hernanz Torres

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 14 de octubre de 2013 A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**De tus primos con cariño**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de El Cubillo; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de El Cubillo.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**

\* Recorrido campus solo curso universitario  
 # Semidirecto  
 ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
 ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
 \*\*\* De septiembre a junio periodo lectivo  
 \*\* De octubre a junio periodo lectivo

**Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar**

Zarzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turegano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40
Torrecañaberos	8:00	8:15	17:45
Tizneros	8:05	---	---
Espirado	8:10	---	---
Segovia	8:20	8:30	---
Segovia - Zarzuela del Pinar			
	De lunes a jueves	Viernes	
Segovia	13:00	16:45	
Torrecañaberos	13:15	17:00	E3
Basardilla	13:20	17:05	
Brieva	13:25	17:10	
Adrada de Pirón	13:30	17:15	
Losana de Pirón	13:35	17:20	
Torreiglesias	13:40	17:25	
Turegano	13:45	17:30	
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35	
Aguilafuente	13:55	17:40	
Fuentepelayo	14:00	17:45	
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50	
E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañaberos - Madrid E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañaberos E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañaberos E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañaberos			
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados
Madrid	11:30	15:30	10:30
P. Navacerrada	12:20	16:20	11:20
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	11:40
San Ildefonso	12:45	16:45	11:45
Torrecañaberos	13:00	17:00	12:00
E4. Enlace con el servicio Torrecañaberos - Zarzuela			
	De lunes a sábados	Domingos y festivos	
Torrecañaberos	8:00	18:00	
San Ildefonso	8:30	18:15	
Valsain (Cruce)	8:35	18:20	
P. Navacerrada	8:55	18:40	
Madrid	9:45	19:30	

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810











**16 de octubre de 2013**  
faltan 76 días para final de año.

**SANTORAL:** Margarita María, Eduvigis y Florentino.

## ACTIVIDADES

### Exposición

Hoy miércoles, a las 10.30 h., presentación e inauguración de la exposición 'Tras la huella de los neandertales. Desenterrando a los primeros segovianos'.

**DIPUTACIÓN PROVINCIAL**  
<segovia>

### Música clásica

Concierto organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia en el Teatro Juan Bravo. Esta tarde, a las 20.30 h., actuación de Ensemble Martinu (flauta, violín, violoncello y piano).

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Cine-club Studio

Ciclo 'Otras miradas, un mismo lenguaje, con cines ruso y polaco. Hoy, a las 21.00 h., Cine-Club Studio proyectará la película 'Secuestro a la caucásica', de Leonid Gaidai (Unión Soviética, 1967). Entrada libre.

**ESCUELA DE MAGISTERIO**  
<segovia>

### Bibliobús

El servicio de Bibliobús de la Diputación Provincial se desplazará hoy miércoles a los municipios de Matabuena, Prádena, Pedraza, Navafria, Madrona, Codorniz, Aldeanueva del Codonal, Aldehuela del Codonal y Moraleja de Coca.

Mañana visitará las localidades de Arahetes, La Velilla, Valleruela de Pedraza, La Matilla, San Pedro de Gállos, Torre Val de San Pedro, Escalona del Prado, Aguilafuente, Hontalbilla, Pinaregrillo, Fuente-

## EXPOSICIÓN



**Óleos en el mercado.** Marisa Lázaro Fernández presenta una colección de óleos en las galerías del mercado municipal de La Albuera, que puede verse hasta el día 16 de noviembre. (Foto: Basilio)

milanos y Villacastín.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza hoy miércoles el servicio de hemodonación a la localidad de La Lastrilla. Allí, en el consultorio médico instalará una unidad móvil de donación para atender a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.00 a 20.30 h.

**CONSULTORIO MÉDICO**  
<la lastrilla>

### Cine alemán

Una exposición fotográfica y una selección de cuatro títulos fundamentales en la historia del cine europeo rinden homenaje durante este mes de octubre al trabajo de los

estudios cinematográficos UFA. La entrada a las proyecciones es gratuita. El ciclo está organizado por la Consejería de Cultura y Turismo y todas las proyecciones comienzan a las 18.00 horas. Mañana 17 de octubre se proyecta 'Nosferatu', de F.W. Murnau (1922). El martes 22, última sesión, con 'Metropolis', de Fritz Lang (1927).

**MUSEO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Universidad de la Experiencia

La asociación de antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia inaugurará el curso 2013-14 mañana jueves a las 18.00 h. En dicho acto, Mercedes Sanz de Andrés, licenciada en Historia del Arte, impartirá

una conferencia sobre 'El lenguaje de la eternidad en el arte'.

**CENTRO SENIOR CORPUS**  
<segovia>

### Marcha contra la pobreza

Mañana jueves, a las 19.15 h., concentración de bicis y peatones en una 'Marcha contra la riqueza que empobrece'. Posteriormente, se marchará hacia la Plaza Mayor donde se leerá un manifiesto.

**PLAZA ORIENTAL**  
<segovia>

### The Beatles

Ciclo de películas de y sobre The Beatles en el Juan Bravo. Mañana jueves, a las 20.30 h., proyección de 'Yellow submarine'. Tres euros.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Horizonte Cultural

La asociación Horizonte Cultural celebrará el próximo viernes 18, a las 18.00 h., asamblea general extraordinaria para la elección de junta directiva para los próximos cursos. La junta gestora hace un llamamiento a sus socios porque, en caso de no presentarse candidaturas, peligraría la continuidad de la asociación.

**PLZ. CONDE ALPUENTE**  
<segovia>

### Teatro

El viernes, a las 20.30 h., representación de 'Sudario', interpretado y creado por César de las Heras. Se trata de una obra multidisciplinar con música, escultura, vídeo arte y poesía. Venta de entradas, en el Centro de Recepción de Visitantes.

**SALA EX.PRESA 1**  
<segovia>

CELEBRACIONES

Un Palacio muy real en el centro de Segovia para un día especial

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

**PALACIO DE LA FLORESTA**

C/San Agustín, 27  
Segovia

**921 463 314**  
**618 804 282**

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición 'Félix Candela, la conquista de la esbeltez', que podrá visitarse en la sala de la Fundición que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. La entrada será gratuita, en el horario de apertura de miércoles a domingo, de 10 a 18 horas.

#### BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo 'Miradas'.

Hasta el 30 de noviembre.

#### CALLE JUAN BRAVO

El artista Diego Carmona exhibe en 'Montón de trigo montón de paja' dos series producidas en este mismo año. La primera formada por catorce obras se titula 'Aquellos palos llenos de pintura'. La segunda está compuesta por paisajes solitarios y silenciosos de diversos paisajes.

Hasta el 10 de noviembre. C/ Juan Bravo, 21.

#### CASA JOVEN

Exposición fotográfica de Antón Sá, denominada 'Frontera Invisible' en la que se hace un recorrido por los Espacios Naturales de la frontera entre Castilla y León y el norte del país vecino de Portugal. Cedida por la Presidencia de la Junta de la región.

Hasta el 18 de octubre.

#### CASA DE LOS PICOS

Grabados sobre El Buscón de Blanco Blanco.

Calle Real. Hasta el 2 de noviembre

#### LA ALHÓNDIGA

Muestra 'Por un no sé qué', del artista segoviano Jesús González de la Torre.

Hasta el 7 de noviembre. (Plz. de La Alhóndiga, s/n).

#### LA BODEGA DEL BARBERO

Muestra de caricaturas del segoviano David Duque. El sábado día 19 Duque realizará caricaturas a lápiz en directo a quienes se lo pidan entre las 17.00 y 20.00 h.

Hasta el 23 de octubre. c/ de La Alhóndiga.

#### MERCARTE

Colección de óleos de Marisa Lázaro Fernández en las galerías del mercado municipal de La Albuera.

Hasta el 16 de noviembre. La Albuera.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 29 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h. Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

#### MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10 a 21 horas.

#### MUSEO PROVINCIAL

El lienzo 'Conversion de San Pablo', del pintor Francisco Camilo, es la pieza elegida del mes de octubre en el Museo de Segovia.

Hasta el 30 de octubre.

#### PALACIO DE QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china 2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre. Palacio de Quintanar.

#### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero. En la muestra "José María Heredero, fotógrafo segoviano y personaje del siglo XX" se puede ver una selección de 45 fotografías realizadas por él, algunas de ellas muy poco conocidas, así como una selección de recuerdos de sus facetas como acuarelista, dibujante o deportista.

Hasta el 30 de octubre. c/ San Agustín, 12.

#### RTE. SAN MARCOS

El Rincón del Arte del Rte. San Marcos ofrece la muestra 'Mis pasteles' de la artista segoviana Elisa Gallegos Domínguez.

Hasta el 21 de octubre en el barrio de San Marcos.

#### SALA EX.PRESA 2

Exposición "Entre España y Rusia. Recuperando la historia de los niños de la guerra". De martes a viernes de 18 a 21; los sábados de 12 a 14 y de 18 a 21; y los domingos de 12 a 14.

Hasta el 20 de octubre.

#### TEATRO JUAN BRAVO

Exposición 'Bellezas del Japón contemporáneo y tradicional' un viaje a este país asiático a través de biombo y kimonos originales traídos desde allí. También se muestran pinturas colgantes y esculturas.

Hasta 18 de octubre. De Miércoles a Domingo de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 Sala Teatro Juan Bravo.

### PROVINCIA

#### CANTALEJO

Dentro del ciclo de exposiciones fotográficas itinerantes, el centro cultural recepción de visitantes de la villa acogerá la muestra "La memoria del tiempo", Fotografía y Sociedad en Castilla y León 1839-1936.

Centro Cultural Recepción de Visitantes de Cantalejo. Hasta el 18 de octubre, en horario de 18 a 20 horas.

#### LA LASTRILLA

Muestra de caricaturas del artista segoviano David Duque.

Hasta el 31 de octubre. Librería Atenea de El Sotillo.

#### REAL SITIO

Muestra 'Fracciones', del escultor,

pintor, dibujante y escritor Evaristo Belloti.

**Museo Tecnológico del Vidrio.** Hasta el 15 de diciembre.

Exposición de P. Bezares, artista ovetense muy vinculado a Las Navillas (Segovia).

Galería de arte Zaca. Hasta el 27 de octubre.

#### TIZNEROS

El centro de turismo rural acoge la exposición de pintura 'Muros de Papel' de Jesús Santos.

Hasta el 31 de octubre.

#### VALVERDE DEL MAJANO

Exposición del II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono Industrial Nicomedes García. Nave E.

### OTRAS CIUDADES

#### CENTRO VALLE-INCLÁN

El pintor José Luis Cervero Vicente expone sus obras en el Centro Sociocultural Valle-Inclán (calle Arzobispo Morcillo s/n, de Madrid).

Hasta el 29 de octubre (de 9,30 a 14 horas, y de 16 a 21 horas).



**FARMACIAS**

**Día 16 de octubre**

**Segovia**

HOY: **Día y noche:** Santiago Gullón. Avd. de la Constitución, 5.

MAÑANA: **Día y noche:** Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

► **El Espinar:** Farmacia de El Espinar. Avenida Hontanilla, 18.

► **Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Navares.

**De 10,00 a 22,00 h.:** La Granja, Arcones y Olombrada.

**De 10,00 a 20,00 horas,** Lastras de Cuéllar, Santiuste y Zarzuela del Monte.

**Concurso de perros y gatos**

El próximo sábado, a partir de las 11.00 h. se celebrarán el XVIII Concurso de Perros Mestizos y de Raza y el X Concurso de Fotos de Gatos. Las inscripciones pueden hacerse ese mismo día desde las 10.30 h.

**PLAZ DE LA ARTILLERÍA**

**Carrera solidaria**

El domingo día 20 se celebra la segunda edición de la Carrera Popular Solidaria Caja Rural que organiza la Fundación Caja Rural de Segovia a beneficio del Banco de Alimentos de Segovia. El circuito urbano tendrá un recorrido de diez km. para los participantes en la carrera y de cinco para los de la marcha popular. Las diferentes pruebas para varias categorías comenzarán a las 10.30 h. con el punto de salida en la avda. Fernández Ladreda. Hay un dorsal 0 en una cuenta de Caja Rural donde depositar donativos.

**RECORRIDO**

**Convocatorias**

**Talleres de fotografía**

Campaña Artística organizada y patrocinada por la Junta de Castilla y León. El viernes día 18, a las 18.00 h., conferencia-taller 'Introducción a la historia de la fotografía' y el sábado, a las 11.00 h., 'La aventura con la Cámara Oscura'. Información e inscripción, en el Palacio de Quintanar (c/ San Agustín). Tlf.: 921466385.

**PALACIO DE QUINTANAR**

**Matrícula en la UNED**

La Uned amplía su plazo de matrícula para los Grados hasta el 8 de noviembre. El plazo para el Centro Universitario de Idiomas a Distancia finaliza el 4 de noviembre y el 28 de octubre acaba el de para los cursos de acceso para mayores de 25 y 45 años.

**UNED**

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación del 11 de octubre al 17 de octubre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

<p><b>PRISIONEROS</b> (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 17:45 - 20:30 - 22:30 De L a J: 18:00 - 20:30 - 22:30</p>	<p><b>EL MAYORDOMO</b> (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 17:45 - 20:15 - 22:30 De L a J: 17:45 - 20:15 - 22:30</p>
<p><b>CANIBAL</b> (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30</p>	<p><b>EL SÍMBOLO Y EL CUATE</b> (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 20:30 De L a J: 18:00</p>
<p><b>LAS BRUJAS DE ZUGARRAMURDY</b> (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 20:15 - 22:30 De L a J: 20:15 - 22:30</p>	<p><b>Runner Runner</b> (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 20:15 - 22:30 De L a J: 20:15 - 22:30</p>
<p><b>Justin y la espada del valor</b></p> <p>De V a D: 18:00 De L a J: 18:00</p>	<p><b>RUSH</b> (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 18:00 De L a J: 18:00</p>
<p><b>La Gran Familia Española</b> (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a J: 20:15 - 22:30</p>	<p><b>2 GUNS</b> (DIGITAL)</p> <p>De V a D: 18:00 - 22:30 De L a J: 18:00 - 22:30</p>

**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
artesiete.org  
Programación del 11 de octubre al 17 de octubre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p><b>DON QUIXOTE</b> Carlos Acosta - Royal Opera House</p> <p>Miércoles 16: 20:30</p>	<p><b>EL MAYORDOMO digital 2D</b></p> <p>Todos los días: 17:40, 20:00 y 22:20 Viernes y Sábado: 00:40</p>
<p><b>LAS BRUJAS DE ZUGARRAMURDY digital 2D</b></p> <p>Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30 Viernes y Sábado: 00:40</p>	<p><b>2 GUNS</b> (DIGITAL)</p> <p>Todos los días: 20:20, 22:20 Viernes y Sábado: 00:20</p>
<p><b>Gravity digital 2D</b></p> <p>Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20 Viernes y Sábado: 00:20</p>	<p><b>Justin y la espada del valor</b></p> <p>Todos los días: 18:20</p>
<p><b>Gravity 3D</b></p> <p>Todos los días: 20:10 y 22:10 Viernes y Sábado: 00:10</p>	<p><b>Epic digital 2D</b></p> <p>Todos los días: 18:10</p>
<p><b>Runner Runner digital 2D</b></p> <p>Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15 Viernes y Sábado: 00:15</p>	<p><b>Zipi y Zape</b></p> <p>Todos los días: 18:10, 20:10, 22:10 Viernes y Sábado: 00:10</p>

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismo-desegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19,00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 462396. Horarios: todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 horas.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 921461297. Horarios: De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 h., ininterrumpidamente. Hornos: de martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.

**AIDA BOOKS & MORE** SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

Tlf: 921 46 22 60 / aidabooks@org-aida.org

**Manos Unidas** CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07  
www.manosunidas.org



AGENDA SOCIAL



**CUMPLEAÑOS.** Querida amiga **Erika Córdoba R.** Te dejamos este saludito de 'feliz cumpleaños', que lo pases muy bien y que sigas así de guapa. De parte de la familia Álvarez Caicedo, tus hijos, esposo y padres, y claro tu colegas de farras y de tapeos. Viva la cumpleañera!! Besotes.



**CUMPLEAÑOS.** Hoy es tu día. El tuyo, **Eva Escribano Berzal.** 21 añitos y qué mejor regalo que este: ¡¡Muchísimas felicidades, reina!!!. Pásalo en grande y disfruta de tu día. Te queremos. Tus amigas Natalia y Zaira.



**RELIGIÓN.** El pasado día 5 de octubre, el **Arciprestazgo de Coca/Santa María** acudió a la Catedral de Segovia a celebrar la Misa del Año de la Fe, presidida por el obispo de la diócesis e inaugurar la visita pastoral de monseñor Ángel Rubio al Arciprestazgo.

**PASSAT VARIANT**  
ahora desde  
**20.700€\***



**PASSAT CC** desde  
**26.000€\***



**Somos tu marca**

(\*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa

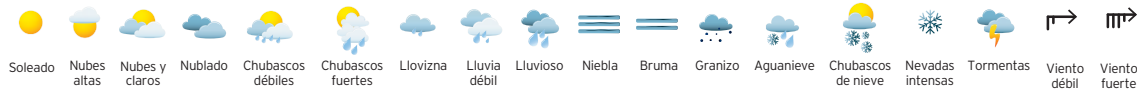


**Aupisa**

C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66  
www.grupoaupisa.com



# EL TIEMPO



**BonoAVE.**  
Diez viajes durante cuatro meses  
con el 35% de descuento.

[www.renfe.com](http://www.renfe.com)  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia

**Segovia**

Temp. Real / Sensación t.  
**23 10 22 10**  
Viento / Ráfagas  
N 6 / 13 km/h

**Riaza**

Temp. Real / Sensación t.  
**23 9 21 9**  
Viento / Ráfagas  
SO 8 / 16 km/h

**Cuéllar**

Temp. Real / Sensación t.  
**21 12 21 12**  
Viento / Ráfagas  
O 6 / 11 km/h

**La Granja**

Temp. Real / Sensación t.  
**22 8 21 9**  
Viento / Ráfagas  
ONO 8 / 13 km/h

**El Espinar**

Temp. Real / Sensación t.  
**19 8 21 8**  
Viento / Ráfagas  
NNO 5 / 8 km/h

**Cantalejo**

Temp. Real / Sensación t.  
**23 9 21 9**  
Viento / Ráfagas  
SO 8 / 16 km/h

**Embalses**

Linares del Arroyo	31	58 hm <sup>3</sup>
Pontón Alto	4	7 hm <sup>3</sup>
Las Vencias	4	5 hm <sup>3</sup>

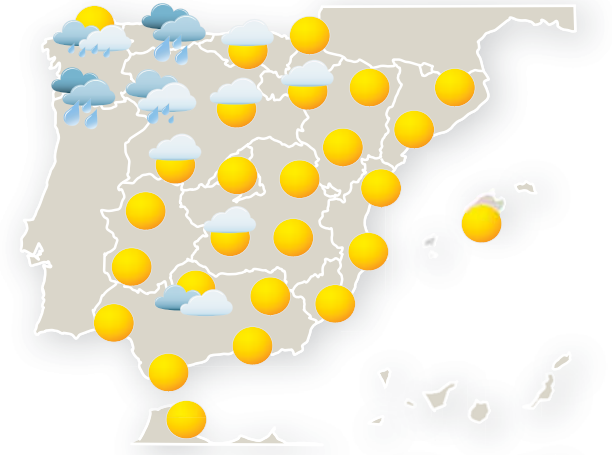
■ 2013 ■ 2012

## Hoy en Castilla y León

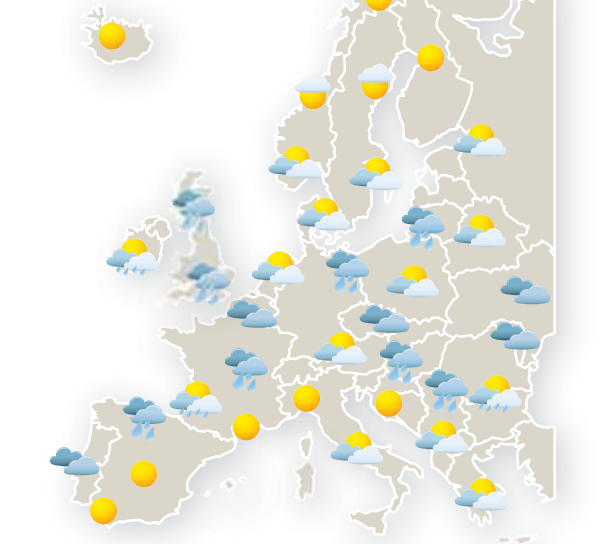
NUBOSO CON PROBABLES LLUVIAS DEBILES O LLOVIZNAS DISPERSAS.  
PROBABILIDAD DE BRUMAS Y NIEBLAS. TEMPERATURAS MINIMAS SIN CAMBIOS Y MAXIMAS EN LIGERO ASCENSO. VIENTOS DEL SW O VARIABLES, FLOJOS.

León	19 8
Palencia	21 11
Burgos	21 9
Soria	22 9
Valladolid	22 12
Zamora	22 12
Salamanca	22 8
Ávila	22 8
Segovia	23 10

## Hoy en España



## Hoy en Europa



## Próximos días en la provincia

	Jueves (70% fiabilidad)	Viernes (60% fiabilidad)	Sábado (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>24 10 23 10</b> Viento / Ráfagas SSE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>23 9 22 8</b> Viento / Ráfagas S 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>20 10 19 8</b> Viento / Ráfagas S 13 / 21 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>24 10 23 8</b> Viento / Ráfagas SSE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>23 9 22 6</b> Viento / Ráfagas S 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>21 10 19 8</b> Viento / Ráfagas S 14 / 23 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>23 13 22 12</b> Viento / Ráfagas SSE 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>21 12 18 8</b> Viento / Ráfagas S 14 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>17 10 13 8</b> Viento / Ráfagas SSO 19 / 29 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>19 9 19 8</b> Viento / Ráfagas SE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>17 9 17 7</b> Viento / Ráfagas S 10 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>14 8 12 6</b> Viento / Ráfagas S 13 / 21 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>24 9 23 9</b> Viento / Ráfagas S 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>23 11 21 8</b> Viento / Ráfagas SSO 10 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>18 8 16 7</b> Viento / Ráfagas SO 16 / 27 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>24 10 23 8</b> Viento / Ráfagas SSE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>23 9 22 6</b> Viento / Ráfagas S 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>21 10 19 8</b> Viento / Ráfagas S 14 / 23 km/h

### BONOLOTO

Lunes 14 de octubre

15 - 18 - 20 - 29 - 40 - 49  
Complem. 27 - R: 5

Martes 15 de octubre

16 - 27 - 29 - 30 - 40 - 41  
Complem. 49 - R: 2

Miércoles 9 de octubre

3 - 6 - 9 - 33 - 34 - 44  
Complem. 27 - R: 6

Viernes 11 de octubre

2 - 6 - 11 - 29 - 34 - 43  
Complem. 9 - R: 4

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de octubre

5 6 40 45 46 48  
Complem. 19 Reintegro 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de octubre

7 13 19 30 33 41  
Complem. 10 Reintegro 5

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de octubre

11 24 27 30 50  
Nº Clave (Reintegro) 2

### EUROMILLONES

Martes 15 de octubre

18 - 27 - 39 - 43 - 47  
Estrellas 7 - 4

Viernes 11 de octubre

6 - 12 - 17 - 23 - 43  
Estrellas 5 - 9

### EL 7/39

Jueves 10 de octubre

2 4 9 18 23  
27 36 Reintegro 6

Domingo 13 de octubre

2 8 9 21 25  
35 37 Reintegro 0

### ONCE

Martes 15 de octubre

**93705**

Lunes 14 de octubre **10184**

Domingo 13 de octubre **85147**

Sábado 12 de octubre **57597**

Viernes 11 de octubre **49932**

Jueves 10 de octubre **31585**

Miércoles 9 de octubre **78592**

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 15 de octubre

03	05	07	08	16
18	20	39	42	44
46	49	53	54	55
61	63	64	66	77

**LLEGA EL CALOR...**

**ESTUFAS DE PELLETS**

C/Guadarrama, 8 y 11 - Segovia

te damos soluciones

www.segopi.es

**Comercial González**

Ahorro  
Limpieza  
Alto poder calorífico



Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES

La Voz mantuvo su nivel y ganó a Isabel que se frenó pero siguió fuerte. La Cúpula cerró temporada con muy buenos datos. La sub-21 con España-Hungría en Cuatro tuvo un 8% y 1.616.000 seguidores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. LA VOZ II	3.764.000	24,5%	TELECINCO
2. ISABEL	3.710.000	18,5%	TVE 1
3. LA CÚPULA (23:15)	2.761.000	18,5%	ANTENA 3
4. LA CÚPULA	2.594.000	13%	ANTENA 3
5. INFORMATIVOS T5 (21H)	2.516.000	15,2%	TELECINCO

SHARE Y DESTACADOS

24,5%

LA VOZ II. TELECINCO

Los nuevos artistas, entre ellos Ana Ortega (foto), pasaron por el micrófono y pusieron a prueba su arte. Sus actuaciones lograron el minuto de oro a las 23:32 horas, con 4.724.000 espectadores y un 25% de cuota de pantalla.



Antena 3 estrenará 'El tiempo entre costuras' el próximo lunes

La cadena de Atresmedia ofrecerá la próxima semana su gran baza de ficción española El tiempo entre costuras, frente a los gigantes de Telecinco, con La Voz 2, y La 1, con la serie Isabel. El prime time de los lunes es el más competitivo de la semana.

'Comando actualidad' se hace eco de 'Casos abiertos'

En España existen 14.000 personas desaparecidas. Detrás de ellas, otras tantas familias luchan día a día por saber qué ocurrió con sus hijos, hermanos o nietos. La reciente búsqueda de Marta del Castillo ha sumido a la familia en el drama de no poder descansar. TVE 1. 22,30 HORAS



El desempleo aumenta el consumo de televisión en España

El desempleo ha incrementado durante el último año el consumo diario de televisión en España, que se ha pasado de un consumo medio diario por persona de 242 minutos a 246, según un estudio de la UNIR.

Chenoa presenta su nuevo disco en 'El hormiguero 3.0'

Tras cuatro años de parón y dos desde que se editara el EP que contenía su último single, Como un fantasma, vuelve para sacar un nuevo álbum, Otra dirección, en el que se ha ocupado de todos los detalles técnicos y de estilo. ANTENA 3. 22,00 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:05 La mañana. Magazine
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu
- 15:00 Telediario 1.
- 15:50 Informativo territorial
- 16:00 El tiempo
- 16:05 Entre todos. Magacín solidario
- 18:45 España directo
- 20:30 Corazón. Magazine
- 21:00 Telediario 2
- 22:15 El tiempo
- 22:30 Comando actualidad. Reportajes
- 00:30 Código emprende. Con Juan José Lucas.
- 01:45 La noche en 24 H

tve2

- 08:00 TV English
- 08:55 La fábrica de ideas
- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Documental
- 12:00 Para todos La 2
- 13:35 Curro Jiménez
- 14:35 Docufilia
- 15:30 Saber y ganar. Concurso
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Biodiario
- 19:00 A la carrera
- 19:30 Para todos La 2. Divulgativo
- 20:00 50 años de...
- 21:00 Docufilia
- 22:00 El cine de La 2. La zona gris
- 23:40 La 2 Noticias
- 00:10 Somos cortos
- 00:40 Cine. Mamá cumple 100 años

- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:55 Espejo público
- 12:20 Karlos Arguiñano. Espacio de cocina
- 13:15 La ruleta de la suerte
- 14:15 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 El tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario. Concurso
- 21:00 Noticias 2
- 21:40 Deportes
- 21:45 La previsión de las 9
- 22:00 El hormiguero. Con Pablo Motos
- 22:40 Top Chef.
- 00:15 Concurso culinario
- 00:15 El almacén de Top Chef
- 01:30 Sin rastro

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:45 El encantador de perros
- 09:30 Alerta cobra. Serie
- 10:30 El último poli duro
- 11:30 Alerta cobra
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Hilario Pino
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Negocia como puedas
- 16:30 Castle. Serie
- 18:30 Te vas a enterar
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Natural Frank
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe express
- 22:30 ¿Quién quiere casarse con mi hijo? Con Luján Argüelles
- 01:00 Conexión Samanta. Con Samanta Villar. Generación perdida
- 02:00 House. Serie.

5

- 07:00 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de Ana Rosa. Magacín
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Crónica social. Con Jorge Javier Vázquez
- 20:15 Pasapalabra. Con Christian Gálvez
- 21:05 Informativos telecinco
- 22:00 La noche de los niños robados
- 22:15 Niños robados. Estreno (Primera parte)
- 02:00 Premier casino

6

- 07:45 Al rojo vivo. R.
- 09:30 Crímenes imperfectos
- 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 11:30 Historias criminales
- 12:30 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:00 Jugones
- 15:35 La Sexta Meteo
- 15:45 Sea Patrol. Serie
- 17:40 Más vale tarde. Magacín
- 20:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:55 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio. Con El Gran Wyoming
- 22:30 Revolution. Serie.
- 00:00 Nikita. Serie

cytlv

- 07:30 Buenos días Castilla y León
- 11:00 Vamos a ver. R.
- 12:00 El pasacalles
- 13:00 Somos de pueblo
- 14:00 El castellano y leonés de la historia
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:15 Cinesiesta. The Greeners
- 18:15 Vamos a ver. Con Cristina Camell
- 19:40 Rex. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:15 El tiempo
- 21:30 El castellano y leonés de la historia
- 22:00 Balnearios de leyenda
- 23:00 El arcón. Con Javier P. Andrés
- 00:00 CYLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez

8

- 07:30 El auténtico Rodrigo Leal
- 08:00 Nada es para siempre. Serie
- 08:50 Policía criminal de Colonia. Serie
- 10:30 Programación local
- 13:00 La dama de rosa. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Botineras. Serie
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 El auténtico Rodrigo Leal. Serie
- 18:30 Nada es para siempre. Serie
- 19:20 Policía criminal de Colonia. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8. Informativo
- 00:00 Programación local

intereconomía

- 07:00 Es la mañana de Federico. Análisis actualidad
- 10:30 La tienda de la galería
- 11:00 Pasión morena
- 12:00 Dando caña
- 14:00 El telediario de Intereconomía. Con Iñaki Ciordia
- 14:45 Deportes
- 14:55 El tiempo
- 15:00 Es la mañana de Federico (R)
- 16:00 Siglo XX: Picasso
- 16:40 Cine. Kops
- 18:30 Queremos opinar
- 20:30 El telediario de Intereconomía. Con Manuel Gómez
- 21:15 Deportes
- 21:25 El tiempo
- 21:30 El gato al agua
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Teletienda

tdp

- 06:00 Programa Conexión vintage
- 07:00 Tennis Masters 1000
- 09:15 Fútbol programa Estudio Estadio
- 11:00 Tennis WTA Torneo Moscú (Rusia)
- 13:00 Baloncesto Zona 2014
- 13:30 Programa Conexión Vintage
- 14:30 Tennis WTA Torneo Moscú (Rusia)
- 16:40 Balonmano Liga Campeones 3ª jornada
- 18:00 Tennis WTA Torneo Moscú. En directo
- 20:00 Conexión Motor
- 20:30 Conexión Teledeporte
- 21:00 Olimpismo programa
- 21:30 Motocross Cpto. España
- 21:50 Tennis WTA Torneo
- 23:30 Conexión motor
- 00:00 Estudio Estadio
- 01:45 Olimpismo programa

- 10:00 Madrid desde el aire
- 10:25 Un lugar para la aventura
- 10:55 Un paseo por las nubes
- 11:25 Cifras y letras
- 11:55 De setas por Castilla LM
- 12:25 Camino de leyenda
- 13:25 Abierto a mediodía
- 14:00 Telenoticias. Con Jota Abril
- 15:00 Hora deportiva. Con Juanma Cueto
- 15:30 El faro. Serie
- 16:20 Cine western. Jubal
- 18:10 Cine de tarde. Genghis Khan
- 20:30 Telenoticias. Con María López
- 21:35 Hora deportiva
- 21:55 El tiempo
- 22:05 Madrid desde el aire
- 22:25 Cine: una de acción. Blindado
- 00:00 Diario de la noche

clan

- 07:25 Dora la exploradora
- 08:10 Bob Esponja
- 08:35 Fanboy y Chum Chum
- 09:15 Los Lunnis
- 09:28 Sandra, detective de cuentos
- 10:10 Mike el caballero
- 12:15 Las tortugas ninja
- 12:35 Los pingüinos de Madagascar
- 13:00 Monsuno
- 15:52 Jelly Jamm
- 16:05 Dora la exploradora
- 16:28 Zoobabu
- 16:30 Peppa Pig
- 16:50 El pequeño reino de Ben y Holly
- 17:10 La abeja Maya
- 18:00 Victorious
- 19:10 Monsuno
- 19:35 Linterna verde
- 20:00 Las tortugas Ninja
- 20:20 Bob Esponja
- 21:10 Fanboy y Chum Chum

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



# AIDA SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

f AidaBooksandMore



## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★★	El péndulo de la muerte	15:30	La Sexta 3	Terror
★★	La boda de Muriel	20:10	La Sexta 3	Comedia
★★★	La zona gris	22:00	TVE 2	Drama
★★★★	El discurso del rey	22:05	La Sexta 3	Drama
★★	La joven de la perla	00:10	La Sexta 3	Drama
★★★	Mamá cumple 100 años	00:40	TVE 2	Drama

### 22:00 La zona gris (TVE 2) ★★★

EEUU, 2001. 108 m. D: Tim Blake Nelson. R: David Arquette, Steve Buscemi, Harvey Keitel, Natasha Lyonne, Mira Sorvino, Daniel Benzali, David Chandler.

El 7 de octubre de 1944, los sonderkommandos judíos (los prisioneros mantenidos separados del resto y que trabajaban en la operación de las cámaras de gas y hornos crematorios) de Auschwitz organizaron un levantamiento. El sentimiento de culpa de estos hombres, que reciben un 'trato de favor' por parte de los nazis, les llevará a plantearse un motín.



### 22:05 El discurso del rey (LA SEXTA 3) ★★★★★

GB, 2010. 118 m. D: Tom Hooper. R: Colin Firth, Helena Bonham Carter, Geoffrey Rush, Michael Gambon, Guy Pearce, Timothy Spall, Derek Jacobi.

El duque de York se convirtió en rey de Inglaterra con el nombre de Jorge VI (1936-1952), tras la abdicación de su hermano mayor, Eduardo VIII. Su tartamudez lo llevó a buscar la ayuda de Lionel Logue, un experto logopeda.



## entretenimiento

### butaca de programas

El castellano y leonés de la historia	21:30	CyLTV
¿Quién quiere casarse con mi hijo?	22:30	Cuatro
Top Chef	22:40	Antena 3
El arcón	23:00	CyLTV
Código emprende	00:30	TVE 1



### 22:30 ¿Quién quiere casarse con mi hijo? (CUATRO) ★★

Se acabó el juego. Los candidatos van a apostar fuerte: todos quieren acompañar a los solteros en su viaje romántico y no dudarán en desplegar todas sus armas para conseguirlo. Los protagonistas de ¿QCCMH? tomarán una de sus decisiones más complicadas.

### 22:40 Top chef (ANTENA 3)

El equipo se desplaza hasta Valencia para poner a prueba a los concursantes fuera de las cocinas del programa en una edición dedicada al mar.

En este tercer programa, la competición se hace más dura y empiezan a surgir las tensiones entre los candidatos a convertirse en el Top Chef. La prueba de fuego se desarrolla en el Mercado Central, donde los chefs tendrán que despiezar un bonito a contrarreloj para demostrar su destreza con el cuchillo.



### 23:00 El arcón (CYLTV)

Javier Pérez Andrés regresa a la Tierra de Campos, esta vez en suelo zamorano, buscando el contrapunto a la gran llanura cerealista, los humedales de la reserva natural de las lagunas de Villafáfila. Y lo hace con las primeras lluvias que han llenado las lagunas tras un verano seco y sin agua.

## deporte

### butaca deportiva

Tenis (F). Torneo WTA de Moscú	11:00, 14:30 y 18:00	Teledeporte
Fútbol. Copa del Rey. Jaén - Deportivo La Coruña	19:30	Canal + 1
Fútbol. Copa del Rey. Recreativo de Huelva - Lugo	21:30	Canal + Liga
Fútbol. 'Estudio Estadio'	00:00	Teledeporte

## series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

### butaca de ficción

★★	Castle	16:30	Cuatro	Intriga
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Niños robados. Estreno	22:15	Telecinco	Drama
★★★	Revolution	22:30	La Sexta	Acción
★★★	Nikita	00:00	La Sexta	Acción
★★★★	House	02:00	Cuatro	Drama

### 16:30 Castle (CUATRO)

Cuando el escritor de novelas de misterio Richard Castle (Nathan Fillion) se queda sin inspiración, ésta parece volver a llamar a su puerta cuando un presunto asesino en serie imita los asesinatos de sus novelas. Colaborando en este primer caso con la detective Kate Beckett (Stana Katic), encuentra en ella la inspiración para un nuevo libro y decide acompañarla en sus nuevos casos.



### 17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Gonzalo y María dan rienda suelta a su pasión. Gonzalo reconoce que está "feliz" porque María lo sigue queriendo. Mariana también nota que María está feliz y ella reconoce que es por Gonzalo. Su amor es invencible. Pese a la "reconciliación" de ayer, María no quiere huir de Puente Viejo con Gonzalo, el chico parece desolado y su hermana le invita a que busque respuestas dentro de él, no dependiendo así de María. Una desconocida quiere hablar con Gonzalo sobre Don Celso. Gonzalo se niega a escucharla.

### 22:15 Niños robados (TELECINCO) ★★★

En la década de los 70, dos jóvenes se ven forzadas a afrontar sus embarazos en solitario. Una de ellas, Violeta, pasa los últimos meses de gestación en la casa de acogida de una congregación religiosa madrileña, mientras que la otra, Conchita, reside temporalmente en un piso-cuna regentado por una mujer de la alta sociedad bilbaína. Completado el periodo de gestación, ambas acabarán dando a luz en la misma clínica donde, en distintas circunstancias, son separadas de sus bebés tras el parto. Esta tragedia marca irremediamente sus vidas, que transcurren por separado hasta que años después.



### 22:30 Revolution (LA SEXTA) ★★★



Cuando buscas a tu familia en un mundo gobernado por el caos, la falta de electricidad no es más que un obstáculo que se suma a la larga lista de peligros. Charlie, Miles y el resto del grupo se enfrentan a asesinos, ladrones y a la temible milicia del General Monroe en su intento desesperado por rescatar a Danny. Un mundo de ciudades vacías, milicias armadas y rebeldes que luchan por la libertad, donde cada pieza tecnológica -desde ordenadores, aviones, coches, teléfonos y hasta la luz- ha dejado de funcionar misteriosamente. Además de un drama sobre la supervivencia, Revolution centra su historia en una familia y su emocionante viaje para reencontrarse. Charlie Matheson (Tracy Spiridakos) y su hermano Danny (Graham Rogers) son el hilo conductor de la serie.

### 00:00 Nikita (LA SEXTA) ★★★

Hoy se estrenan los tres episodios finales de la segunda temporada de la ficción estadounidense en la que la actriz Maggie Q encarna a la espía más letal, que persigue destruir a aquellos que la convirtieron en lo que es. En Dead Drop, cuando parece que el plan con armas nucleares de Percy se ha salido de madre, Ryan sugiere que es el momento de involucrar a la directora de la CIA, Morgan Kendrick. Nikita se opone firmemente, pero Michael se pone del lado de Ryan. La tensión aumenta cuando Nikita descubre que hay una conexión entre Kendrick y Percy. Mientras, los hombres de Percy disparan a Sean. En Crossbow, Percy llama al presidente de los EEUU y lo amenaza con una explosión nuclear a menos que ceda a sus demandas.





## Es mejor PREVENIR que CURAR

LA PREVENCIÓN ES LA ÚNICA FORMA DE MANTENER LA SALUD

- Los implantes sustituyen a las raíces de los dientes naturales
- Una rehabilitación sobre implantes es más cómoda, más estética y más natural. Nadie sabrá que los llevas, pues no se mueven al hablar, ni al masticar.

Dependiendo del estudio diagnóstico serán necesarios más o menos implantes. Cada caso es diferente.



Centro Dental



Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71  
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5  
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029



| LA ÚLTIMA |



El equipo de cocina, sumillería y sala del restaurante, y el director del hotel muestran los platos que conforman el menú. / JUAN MARTÍN

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Diario de información y de servicios generales y locales

Hace **50** años

*Importante plan para industrializar Sepúlveda*

**E**L GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA HA RECIBIDO A UNA COMISIÓN FORMADA POR EL ALCALDE DE SEPÚLVEDA, secretario del mismo Ayuntamiento y los señores don Manuel Pujol López y don José Luis Nogueira Poza, respectivamente administrador-gerente y apoderado de la empresa Hilaturas de Riaza SA.

El motivo de la visita fue poner de manifiesto al señor Murillo de Valdivia el plan de industrialización que se proyecta llevar a cabo en Sepúlveda, consistente en el montaje e instalación de un complejo textil lanero para cuya realización el pueblo de Sepúlveda prestará a la sociedad mencionada su completo apoyo y colaboración, tanto en el orden moral como material, identificado plenamente con sus autoridades locales en el deseo de dar vida a la localidad en beneficio de todos sus vecinos.

Este plan de industrialización que se pretende llevar a cabo en Sepúlveda sería una ampliación del complejo industrial que la sociedad Hilaturas de Riaza tiene en Riaza.

El señor Pujol entregó al gobernador civil una memoria en la que se recogen en todos sus aspectos la importancia y beneficios que tal plan industrial reportaría a la provincia segoviana y en particular a las comarcas de Sepúlveda y Riaza. El gobernador acogió con satisfacción la idea y manifestó su identificación con el proyecto, toda vez que ello va acorde con sus deseos de industrializar la provincia dados los beneficios que...

## La sinfonía del arroz

El restaurante La Cocina de Segovia del Hotel Los Arcos presenta cinco atractivas propuestas en el menú de las VII Jornadas Gastronómicas dedicadas a este cereal

M.G. / SEGOVIA

Después del maíz, el arroz es el cereal más cultivado en el mundo, y algunos expertos lo consideran el más importante en la alimentación humana al aportar una quinta parte de las calorías consumidas en el mundo. Si además está cocinado con el talento y el gusto por la gastronomía de un magnífico equipo de cocineros, el resultado es un atractivo menú como el que puede degustarse hasta el próximo 27 de octubre en el restaurante La Cocina de Segovia del Hotel Los Arcos, que ofrece la

séptima edición de las Jornadas Gastronómicas del Arroz.

La oferta gastronómica se compone de cinco variedades distintas de arroz, que ofrece los ya tradicionales arroces con bogavante, el "marea negra" con almeas y calamares, al arroz marinero y al risoteo con verduras, hongos y foie, a los que este año se incorpora el arroz con picadillo y huevos rotos, que supone una novedad en la ya dilatada carta de arroces que han desfilado por las jornadas.

Para que el arroz alcance su punto justo de cocción, el menú incluye un aperitivo previo com-

puesto de brocheta de rape y langostinos con crema de mar y cucharitas de bombón de foie y queso de cabra con membrillo, que sirven para abrir boca. Antes del arroz, llega a la mesa una ensalada con atún natural escabechado y vinagreta de frutas, y el menú se acompaña con vino de las denominaciones de origen Rueda y Toro, elegidos especialmente por la sumiller del restaurante por sus características que combinan perfectamente con los distintos sabores del arroz. El menú concluye con un delicioso postre de tarta de tres chocolates con helado de naranja y la sorpresa del

"chupito de San Roque" que conviene probar.

El director del Hotel Los Arcos, Juan Pablo Zahonero, explicó que estas jornadas gastronómicas permiten "ofrecer a Segovia productos distintos y poco habituales a la oferta gastronómica de Segovia, enfocados a un cliente que quiere conocer nuevos sabores". Además, destacó el esfuerzo realizado por el restaurante, que mantiene el precio de 35 euros por menú, con el que trata de adaptarse a las actuales circunstancias económicas con una oferta "tan singular como variada".



## El Palacio Episcopal

Venga a conocer el Palacio Episcopal de Segovia, un complejo único en el cual podrá visitar nuestros museos y pasear por nuestros jardines.

Degustar el jamón de mayor calidad en nuestro Bar-Jamonería, almorzar y cenar en cualquiera de nuestros elegantes y acogedores salones y terrazas

ABRIMOS TODOS LOS DÍAS

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 30 01 - 921 46 17 00 • [www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
[info@palacioepiscopaldesegovia.com](mailto:info@palacioepiscopaldesegovia.com)